

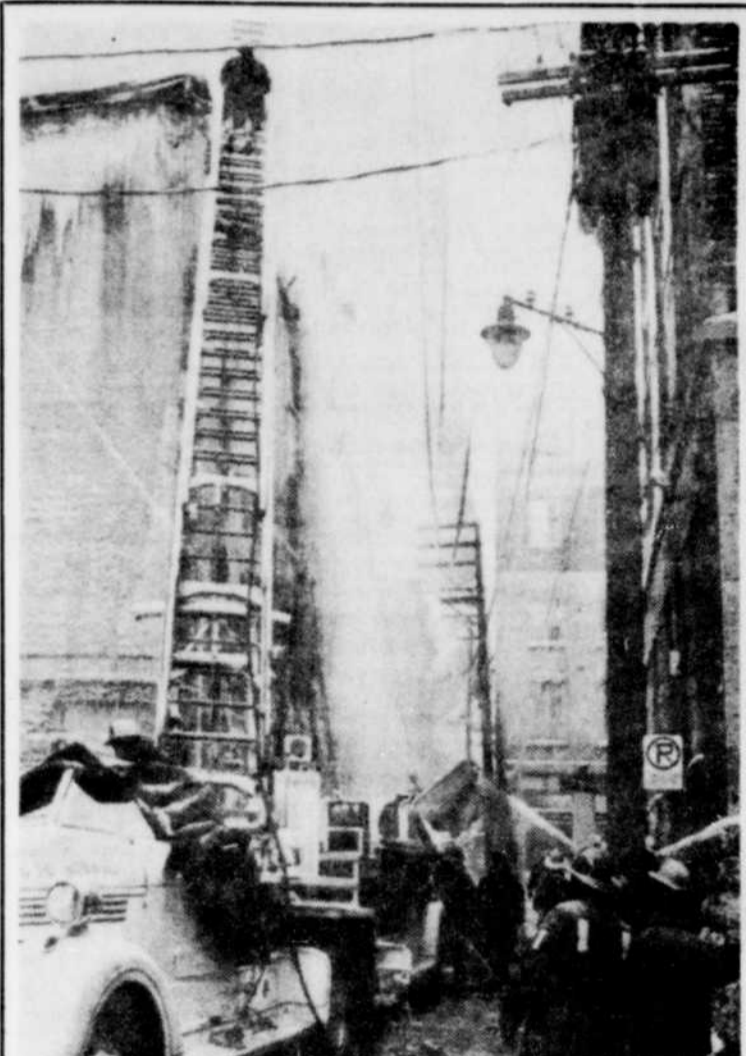
W.H. ADAM LTD. METRO: Dans la région des Cantons de l'Est... Huile à chauffage 569-9744 Meilleur service

TRUST ROYAL Il y va de votre intérêt AVEC votre avocat, votre notaire, votre comptable, ou votre assureur...

58e ANNEE — No 261

SHERBROOKE, JEUDI, 4 JANVIER 1968

DERNIERE EDITION 10 CENTS



DANS LA VIEILLE CAPITALE — Environ 75 pompiers ont combattu pendant trois heures un feu qui a nécessité trois alarmes dans la Vieille Capitale.

Un pompier meurt d'une crise cardiaque en combattant un feu

QUEBEC, (PC) — Les autorités de la Brigade des incendies de Québec n'avaient pas encore déterminé les causes d'un incendie de trois alertes qui a dévasté presque de fond en comble, hier dans la capitale, deux vastes immeubles et entraîné la mort d'un pompier.

Une somme de \$25,000 en jeu

PHOTOS PRISES PENDANT LA SECONDE GREFFE DU COEUR ?

LE CAP, (PA) — L'homme qui vient de subir une greffe du cœur s'était engagé, avant l'intervention chirurgicale, à vendre certains droits de diffusion sur son cas pour un montant de \$50,000.

Philip Blaiberg et son épouse de payer la somme en trois versements, pour les droits exclusifs de photographies et d'interviews avant, pendant et après l'opération.

Le Dr Blaiberg semblait se remettre de l'opération, la NBC est allée en Cour pour empêcher la publication de photographies prises par un jeune homme qui s'est fait passer pour un étudiant en médecine et qui a pu, apparemment, obtenir des photos de l'intervention chirurgicale.

Le juge Basil F. J. Banks a ordonné au photographe de comparaître le 17 janvier devant la Cour pour prouver qu'on ne pouvait l'empêcher de vendre ou de disposer autrement des photographies relatives à la greffe du cœur.

LE DR PHILIP BLAIBERG PARLE ET ABSORBE DES ALIMENTS LIQUIDES

SECONDE GREFFE DU COEUR — Le troisième patient à bénéficier d'une greffe du cœur, le Dr Philip Blaiberg, a pu absorber des aliments liquides pour la première fois mercredi et parler à ses médecins.

Le directeur de la production de la NBC, M. Tom Sternberg, a déclaré que sa compagnie avait signé avec M. et Mme Blaiberg un contrat aux termes duquel "certains droits exclusifs" étaient garanties à la firme.



Dr Philip Blaiberg

Apparemment, les bulletins de santé concernant le Dr Blaiberg indiquent les mêmes progrès que manifestait l'organisme de Louis Washkansky qui, en décembre dernier, était le premier homme au monde à se faire greffer un cœur étranger.

Le photographe ajoutait qu'il était au courant du contrat de la NBC. M. Sternberg s'est dit d'avis que M. McKenzie avait agi sans autorisation de l'hôpital ou des époux Blaiberg, et que la publication des photos enfreindrait les clauses du contrat de la NBC.

Nouvelles brèves

Petits pains de 280 ans

QUEBEC, (PC) — Quelque 30,000 petits pains de Sainte-Genève ont été bénis hier matin à l'église historique de Notre-Dame-des-Victoires, à Québec, perpétuant ainsi une pieuse tradition qui remonte au Moyen-Âge, en France, et à 1688, à Québec.

Vingt-six wagons quittent la voie...



AU TRAVAIL — Un train de marchandises dont quelques wagons contenaient des produits chimiques a déraillé à Dunreith, Ind. L'opération de déblayage a été entreprise avec crainte parce qu'un gaz nocif s'échappait des wagons-citernes.

Pas de mitaines en Sibirie

MOSCOU, (Reuter) — Les boutiques de mercerie en Sibirie sont à court de gants chauds et confortables tandis qu'à Moscou, il y a une surabondance de crèmes glacées, si on en croit les griefs formulés par les lecteurs dans la Pravda, organe officiel du gouvernement soviétique.

Les opérations de la greffe du rein "au secours" de la greffe du cœur

MONTREAL, (PC) — Le Dr Lloyd MacLean, chirurgien en chef à l'Hôpital Royal Victoria de Montréal, a déclaré que dans le futur les opérations de greffe du cœur bénéficieront des techniques développées par les équipes médicales qui pratiquent la greffe du rein.

Le Dr MacLean a dit dans une interview hier que l'expérience qui sera acquise cette année dans ce domaine devrait amener des méthodes plus efficaces en vue de faire coïncider les types sanguins et les tissus du donneur et du receveur avant l'implantation de la greffe.

Les équipes médicales de l'Hôpital Royal Victoria espèrent également améliorer un sérum actuellement employé pour la greffe du rein. Ce sérum a pour effet d'agir contre le rejet du nouvel organe par l'organisme du patient à qui on a fait la greffe.

Maladies du cœur guéries grâce à des expériences sur des singes ?

WASHINGTON, (PA) — Des expériences aux électro-chocs pratiquées sur des singes-cochons ont conduit à une découverte pouvant aider les médecins à guérir plusieurs formes de maladies du cœur. C'est ce que rapportait mercredi le Dr Orville A. Smith Jr, de l'Université de Washington.

Selon le Dr Smith, les expériences ont localisé deux régions distinctes du cerveau qui, réunies, contribuent à assurer le mystérieux contrôle du cerveau humain sur le cœur, en réaction au stress émotionnel.

Les corps de quatre des cinq enfants retrouvés

BANCROFT, Ont., (PC) — On a retrouvé les corps de quatre des cinq enfants qui ont péri mardi dans l'incendie qui a détruit leur demeure, à 12 milles de Bancroft.

Les parents des enfants, M. et Mme Archie Hiltz, souffrent de brûlures occasionnelles alors qu'ils tentaient de sauver leurs enfants des flammes. Les enfants étaient Mona, âgée de 12 ans, Keith, 8 ans, Kevin, 3 ans, Timmy, 2 ans et Mark, huit mois.

Il y a trois mois, la famille Hiltz s'était installée dans cette maison isolée et chauffée par un poêle à bois. M. Hiltz, âgé de 46 ans, était atteint d'une affection à la colonne vertébrale depuis la deuxième Guerre mondiale. Dans la nuit qui a précédé le Jour de l'An, il a dormi au rez-de-chaussée afin d'entretenir le feu par une température de 15 degrés.

Il était monté à l'étage pour réveiller son épouse, vers 8 heures, lorsqu'il a entendu son fils Keith qui criait que la cuisine était en flammes. Les quatre autres enfants dormaient à l'étage. Lorsque M. et Mme Hiltz descendirent au rez-de-chaussée, le poêle était rouge, et des vêtements accrochés autour aviaient pris feu. Lorsqu'ils essayèrent d'éteindre les flammes, les tuyaux explosèrent.

C'est alors qu'ils coururent au puits, puis tentèrent de rentrer dans la maison. "J'ai ouvert la porte et je fus frappé par un morceau du plafond en flammes, a raconté M. Hiltz, mardi soir. Puis j'ai vu Keith. Il essayait de me rejoindre. Il a couru, je ne sais où."

UN CRIMINEL D'HABITUDE REVIENT AU BERCAIL SOUS UN AUTRE NOM ET FORT BIEN "MAQUILLE"

MONTREAL, (PC) — Un criminel d'habitude, âgé de 26 ans, qui s'était évadé de prison en septembre 1967, a été repris par la police il y a deux semaines, mais celle-ci a dû convenir qu'elle ignorait son identité au moment de la capture.

Alfred Berthelotte, qui était le quatrième sur la liste des criminels les plus recherchés, a été arrêté par un détective de Montréal-Nord, le 14 septembre, sous l'accusation d'avoir été trouvé en possession d'armes offensives d'un faux permis de conduire et d'outils de cambrioleur. Il a été arrêté comme étant Pierre Labelle, de St-Michel. Il a dû comparaître en Cour municipale devant le juge Georges Bilodeau, pour répondre à ces accusations, et plusieurs jours plus tard, il a comparu dans une cour de Montréal pour répondre à sept autres chefs d'accusation, toujours sous le nom de Pierre Labelle.

Voyage de noces dans un chiffonnier...

LONDRES, (PA) — Anne Markie est arrivée en Grande-Bretagne mardi, au terme d'un voyage de noces de trois semaines sur un cargo comme passager clandestin. C'est ce qui explique qu'elle a fait une bonne partie du voyage cachée dans un chiffonnier.

La jeune femme de 19 ans s'était mariée secrètement en novembre dans son pays natal, la Nouvelle-Zélande, à un marin anglais, Terrance Markie, âgé de 22 ans.

Celui-ci voulait emmener sa jeune épouse en Angleterre mais il ne disposait pas de la somme requise pour payer son passage à bord d'un bateau. Il a donc enlevé le fond des tiroirs du chiffonnier qui se trouvait dans sa cabine sur le cargo Corinthic et il y cacha le passager clandestin. Le jour, il apportait secrètement de la nourriture à Anne qui, le soir venu, sortait de sa cachette mais demeurait dans la cabine de son mari.

Trois semaines après que le cargo eut quitté la Nouvelle-Zélande pour Southampton, le passager clandestin fut découvert au cours d'une inspection de routine. Le capitaine confisquant fit installer un lit pliant supplémentaire dans la cabine du marin ainsi prit en défaut mais le couple fut mis aux arrêts à l'arrivée du cargo à Southampton.

Un magistrat a condamné le passager clandestin et son mari à une amende de 15 livres sterling, soit l'équivalent de \$41.

"Tout le manque de confort en valait la peine", de conclure Anne.

Par la porte de service

QUEBEC, (PC) — Trois cagouleurs ont tenu en respect une quarantaine de clients et une quinzaine d'employés d'un magasin à rayons de la rue St-Joseph, dans le centre commercial de la ville de Québec, pour s'emparer d'une somme d'argent évaluée à \$2,000.

Le forfait s'est déroulé au début de l'après-midi, hier, soit quelques minutes avant qu'un camion de la Brink's ne vienne prendre livraison du sac d'argent dont les voleurs se sont emparés. Les bandits, armés de deux carabines à canon tronqué et d'un revolver, sont entrés et sortis par une porte de service du magasin et le scénario s'est déroulé en moins d'une minute.

Aucun coup de feu n'a été tiré et personne n'a été blessé ni molesté.

Sur les lieux du sinistre

MONTREAL, (PC) — Le commissaire John McDougall, du Commissariat des incendies de Montréal, a visité hier l'hôtel Château Champlain ravagé par les flammes samedi dernier.



Si vous faites un voyage à Toronto, vous constaterez que les enseignes pour les arrêts sont maintenant bilingues.

LA TRIBUNE pages Annonces classées 20-21 Comiques 20-21 Décès et funérailles 21 Editorial 4 Féminines 8-9-10 Finance 16 Haroscope 21 Mots croisés 21 Politique fédérale 22 Radio, TV et arts 18 Sherbrooke et région 2-3-5 Sports 13-14-15

"On a été frappé en plein front" ...

# L'épouse du député Fréchette: verdict de mort accidentelle

RICHMOND — Un verdict rendu hier à l'enquête de la mort accidentelle a été rendu en marge du décès de l'épouse du député Fréchette (Huguette Bisson).



Le député Reynold Fréchette s'entretient pendant l'enquête du coroner avec son associé, Me Laurent Dubé. (Photo La Tribune, par Studio Breton)

## COURS DU SOIR CENTRE D'APPRENTISSAGE

639, rue Vingt-Quatre Juin Tél.: 569-9761

### COURS OFFERTS

- CHARPENTE : Béton, finition, équerre, escalier
- BRIQUETAGE : Foyer
- PLATRAGE : Moulure
- PEINTURE : Tapiserie, mélange des couleurs, finition des bois
- FERBLANTERIE : Développement des patrons
- ELECTRICITE : Terminaison des câbles (Potheads)
- PLOMBERIE : Drainage et ventilation
- CHAUFFAGE : Section vapeur, Brûleur à l'huile
- SOUDURE : Appliqué au plombier, Perfectionnement pour ceux qui sont dans l'industrie
- AUTOMOBILE : Moteur, Electricité, Carburateur
- LECTURE DES PLANS Général.

### INSCRIPTION

8 JANVIER 1968 Frais d'inscription de \$5.00  
Remboursables à ceux qui auront suivi 80% des cours.  
LA CARTE D'APPRENTI OU DE COMPAGNON EST EXIGÉE

L'épouse du député Reynold Fréchette (Huguette Bisson). L'enquête s'est déroulée devant le Dr Marcel Chaput, à Richmond.  
Neuf témoins, dont Me Fréchette, ont déposé.  
On se rappelle que l'épouse du député provincial de Sherbrooke a succombé à ses blessures quelques heures après une collision, survenue le 2 décembre.  
Selon les témoignages entendus hier, Me Fréchette, son épouse, de l'état de la chaussée et de la température.  
M. Godbout a été suivi par hasard par M. Jean Meunier, un étudiant d'Acton Vale.  
Dans l'après-midi du 2 décembre, il neigeait abondamment et la chaussée était glissante.  
M. Godbout s'est rendu jusqu'à environ 500 pieds de l'entrée de Windsor.  
Il a soudainement vu à 150 pieds devant lui un véhicule, qui circulait en sens inverse.



M. Armand Godbout



M. Bertrand Roy

ses enfants Lucie et Patrick ainsi que son beau-frère Armand Godbout et sa sœur Allison avaient assisté à une réunion de famille chez le père du député, à Asbestos.  
Vers 2h, p.m., ils ont pris la route pour revenir à Sherbrooke.  
M. Godbout, un directeur de funérailles, a conduit la voiture de Me Fréchette.  
Il circulait, phares allumés, à une vitesse variant entre 20 et 30 milles à l'heure à cause de l'état de la chaussée et de la température.  
M. Godbout a été suivi par hasard par M. Jean Meunier, un étudiant d'Acton Vale.  
Dans l'après-midi du 2 décembre, il neigeait abondamment et la chaussée était glissante.  
M. Godbout s'est rendu jusqu'à environ 500 pieds de l'entrée de Windsor.  
Il a soudainement vu à 150 pieds devant lui un véhicule, qui circulait en sens inverse.

### La mononucléose, alias "maladie du baiser"

Savez-vous que les idées que l'on se fait de la mononucléose infectieuse sont fausses? Tout d'abord, on exagère sa gravité. Il y a naturellement des faits que les chercheurs ignorent encore sur elle, mais une chose est certaine: elle est bénigne et en général de très courte durée. Pour en savoir plus long à ce sujet, lisez sans faute Sélection du Reader's Digest de janvier. Un article à ne pas manquer!

### ANNONCE

déraper et se diriger de son côté.  
M. Godbout a appliqué les freins et s'est rangée à son extrême droite de la route, coulant même une clôture de sécurité à cet endroit.  
Il roulait à cinq milles à l'heure à peine s'il n'était pas arrêté.  
Me Fréchette a dit: "On a été frappé en plein front".  
M. Meunier a eu l'impression que la voiture qui a dérapé, a glissé un peu vers la droite et est revenue rapidement vers la gauche.  
L'autre véhicule était conduit par M. Bertrand Roy, un psychologue de Trois-Rivières, qui était accompagné de son épouse et de ses deux enfants.  
La famille Roy revenait d'une visite chez un parent, à Sherbrooke.  
M. Roy a indiqué qu'il circulait à une vitesse variant entre 30 et 45 milles à l'heure.  
Il a "sentit" soudainement que l'arrière de sa voiture a bougé et était moins solide.  
M. Roy a retiré son pied sur l'accélérateur.  
Il se souvient vaguement de ce qui s'est passé ensuite si ce n'est qu'il s'est "sentit" at-

Le Dr Chaput a rendu un verdict de mort purement accidentelle.  
A l'enquête d'hier, Me Fréchette avait encore ses béquilles et une chaise roulante.  
Le plus vaste choix de cartes de Noël HALLMARK  
Papeterie Pigeon Lée  
55 BELVEDERE S. 562-8310  
Sherbrooke Que

Il s'est entretenu pendant quelques minutes avec M. et Mme Roy.  
PROBLEMES DU RENDEMENT SCOLAIRE  
Entraînement Visuo-Moteur  
DOCTEUR JEAN-PAUL BLOUIN  
Optométriste — Visiologiste  
Pour rendez-vous: Tél. 569-1886  
92 nord, rue Wellington, Sherbrooke

**Lacroix Sport Inc. MOTO SKI**  
LA PLUS FIABLE DES AUTOS-NEIGE  
SERVICE COMPLET DE REPARATION  
BOULBOURQUE, SHERBROOKE 563-1833

**SHERBROOKE HOSPITAL**  
annonce qu'à partir du 1er janvier 1968, tout patient qui ne requiert pas des soins d'urgence et qui désire des traitements au département des patients sortants, doit au préalable faire un rendez-vous en téléphonant à l'hôpital, 569-3661, poste 62.  
Donald Fish  
directeur-administrateur

## VENTE UNE FOIS L'AN

vêtements traditionnels de haute qualité

# Cambridge

Vente extraordinaire: toute notre collection de complets, paletots, paletots sport et pantalons de confection renommée "Cambridge", en tissu pure laine vierge.  
Nous vous conseillons fortement de venir tôt.  
20% de rabais sur les prix réguliers.  
Pour un temps limité seulement.



### PURE LAINE VIERGE

Cette étiquette identifie la plus belle laine du monde et apparaît sur les produits de qualité approuvée.

## léo Laliberté & fils Ltée

Marchands tailleurs depuis plus de 55 ans  
88 nord, rue Wellington  
 Succursale au Centre d'Achats Sherbrooke  
 2283 ouest, rue King  
 Jacques Laliberté, prés.



**AVEZ-VOUS**  
quelque chose à vendre, louer, échanger, acheter,  
etc.? Rien de mieux que d'utiliser les annonces  
classées de La Tribune.  
Signalez 569-9501

**NOUVELLES**

**LA TRIBUNE**  
LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD

**DE SHERBROOKE**

**TAPIS — 196 couleurs**  
**UZITE** intérieur  
extérieur  
Spéc. 15% le pi.  
PRELART 1925 vgs.  
**GABRIEL DUBREUIL Inc.**  
1151, King Est — Sherbrooke — Tél. 562-3892

SHERBROOKE, JEUDI, 4 JANVIER 1968

3

**Faudra-t-il maintenant avoir un rendez-vous pour visiter une église ?**

SHERBROOKE — Les mœurs qui profitent de la période des fêtes pour faire voir les crèches de nos églises à leurs enfants, devront en faire leur deuil! Plusieurs pasteurs de Sherbrooke, tant protestants que catholiques, ont fermé les portes de leurs églises en dehors des cérémonies et des heures de culte, afin de s'éviter des aventures comme il s'en est produit autour de Noël dans la basilique-cathédrale St-Michel de Sherbrooke, alors que des jeunes fous ont répandu des boules puantes dans les escaliers et dans l'église.

Les curés de nos paroisses ne sont pas intéressés à recevoir des visiteurs de ce calibre. Un ministre protestant de Sherbrooke a barré les portes de son église le jour où la TRIBUNE a relaté la saloperie de la basilique-cathédrale.

Des curés ont d'autres raisons aussi, tout en craignant cette dernière. Ils se sont fait voler des microphones, des ampoules électriques, des décorations de Noël et beaucoup d'autres articles du même genre. Des trones ont été dévalisés,

**Elan spontané de générosité à l'endroit de la famille Nadeau**

par Yvon Rousseau



La famille Nadeau s'en va dans un nouveau logement... où elle espère connaître des jours meilleurs.

SHERBROOKE — Les Sherbrookois se sont donné la main, hier, pour venir en aide à la famille de M. et Mme Jean Nadeau dont le domicile a été ravagé par un incendie, mardi matin.

Le poste de radio CJRS a consacré ses émissions Micro-Choc à soulager un peu cette famille des dures épreuves qu'elle traverse dans le moment.

Au cours de l'émission, Yvon Frenette a interviewé Mme Nadeau sur ses besoins et de nombreux dons ont pu être amassés.

**Un logis**

On se rappelle que M. Nadeau a été victime d'un accident de travail en juillet et qu'il a dû, par la suite, subir une amputation de la jambe. Il a été hospitalisé pendant quatre mois.

L'incendie de mardi n'est venu qu'ajouter aux malheurs de cette famille, qui compte six enfants de dix ans et moins.

A la suite du feu, le service des incendies a condamné l'édifice du 496 Boul. St-François sud. Par la suite le bureau de l'inspecteur des bâtisses de l'hôtel de ville de Sherbrooke faisait parvenir une lettre à la propriétaire, Mme Louis Coullombe, du 151 rue Johnson, à Sherbrooke, avisant cette dernière que la maison était condamnée, à moins que l'on y effectue des réparations majeures.

M. Nadeau nous a confié, hier avant midi, qu'en dépit de ses efforts, il n'a pas réussi à chauffer raisonnablement la maison et on y gelait littéralement, au moment du déménagement, au début de l'après-midi d'hier.

La famille Nadeau habitera maintenant au 926 rue Conseil. Le logis a été fourni gratuitement, pour l'hiver, par M. Jean-Louis Dubois, du 494 rue Lemaire, à Sherbrooke.

Par ailleurs, M. Georges Gamsby, du 1168 rue Frontenelle, a offert ses camions pour le déménagement et aussi pour recueillir les dons amassés par l'entremise de CJRS. La famille Nadeau recevra aussi de l'argent, des victuailles et de la lingerie.

**Le Comptoir familial**

Le Dr René Bureau, président de l'aide aux sinistrés, au Comptoir familial, s'est rendu dans la famille Nadeau, mardi, et il a par la suite fourni un matelas et des vêtements à ces gens, ce dont ils avaient urgent besoin.

En fait au cours de l'émission Micro-Choc plusieurs meubles ont été donnés à la famille Nadeau, de même que des vêtements et divers autres articles ménagers.

**Chronique judiciaire**

**Un mois de prison pour avoir vendu de la boisson sans avoir de permis**

SHERBROOKE — Normand Filleau, du canton de Stoke, a été condamné hier à un mois de prison.

Il s'était reconnu coupable à trois accusations d'avoir vendu de la boisson sans permis.

Filleau a été cité devant le juge W. Redmond Hayes de la Cour des sessions de la paix, à Sherbrooke.

Il avait déjà écopé d'amendes totalisant \$1,900 pour des délits semblables.

L'avocat de la défense, Me Laurent Dube, a demandé à la Cour d'imposer encore une amende à son client en invoquant l'ambiguïté de la loi.

Le procureur de la Couronne, Me André Langlais, a dit que l'emprisonnement est obligatoire pour une deuxième infraction.

**"A l'avenir, je passerai sur le pont..."**

SHERBROOKE — Un individu a dit hier qu'il éprouve de la difficulté à croire qu'il ait voulu se suicider en plongeant du haut d'un pont à deux reprises.

Il a fait ce commentaire lors de sa comparution devant le juge Roland Dugré de la Cour des sessions de la paix, à Sherbrooke, pour avoir troublé la paix.

Le procureur de la couronne, Me André Langlais, avait noté que l'individu a écopé récemment du temps fait en prison pour tentative de suicide.

Il a expliqué que les problèmes de l'accusé sont causés par la boisson.

"J'ai mon voyage... je passerai sur le pont la prochaine fois", a dit le prévenu.

L'accusé a été condamné à huit jours de prison pour avoir troublé la paix.

Il avait auparavant passé un examen médical le jugeant apte à subir son procès.

**Quinze personnes admettent des vols à l'étalage... puis elles sont libérées**

SHERBROOKE — Quinze personnes se sont reconnues coupables hier de vol à l'étalage au magasin Miracle Mart, à Sherbrooke.

Elles ont été citées devant le juge Roland Dugré de la Cour des sessions de la paix.

Ces personnes ont bénéficié de sursis de sentence mais ont dû fournir un cautionnement pour assurer de garder la paix.

Le procureur de la poursuite, Me Pierre-E. Beaudry, avait dit que le magasin Miracle Mart a décidé de sévir à cause du trop grand nombre de vols.

Les accusés avaient volé des objets aussi divers que des

**La réorganisation au service de police par étapes... de façon fort satisfaisante**

SHERBROOKE — L'inspecteur André Tremblay, de Montréal, a déclaré hier que la réorganisation du service de la police municipale de Sherbrooke se fait de façon satisfaisante.

Au niveau administratif, des changements ont été introduits au service de la police afin d'augmenter l'efficacité du département.

C'est ainsi que depuis le 1er janvier 1968, un nouveau système de statistiques est en vigueur à Sherbrooke.

L'inspecteur Tremblay a souligné que les formules utilisées pour les différents rapports seront également modifiées.

A son avis, il est important de procéder par étapes afin de réorganiser le département sur une base solide.

Par ailleurs le conseil municipal s'est prononcé en principe sur les nouvelles structures proposées par l'inspecteur Tremblay, dans l'optique des recommandations du rapport de la firme Dufresne, McLagan, Daignault Inc.

Dorénavant, le service de la police municipale de Sherbrooke sera structuré de la façon suivante: directeur, directeur adjoint, deux capitaines (gendarmes et sûreté), qui composent l'état major, et des lieutenants, sergents, lieutenants-détectives, sergents-détectives, constables et détectives, et des policiers.

Des candidatures ont été demandées pour le poste de directeur adjoint et les policiers pourront se présenter aux examens pour les autres postes.

**Des examens comme ceux de Montréal**

SHERBROOKE — Les examens de la Commission du service civil de la ville de Montréal seront utilisés pour l'engagement d'un directeur adjoint au service de la police municipale de Sherbrooke.

C'est ce que l'inspecteur André Tremblay, qui a été chargé de la réorganisation du service de la police municipale de Sherbrooke, a révélé hier au cours d'une conversation téléphonique.

M. Tremblay a précisé que des représentants de la Commission du service civil de Montréal se rendront à Sherbrooke afin de faire subir des examens aux candidats au poste de directeur adjoint.

Par la suite, l'inspecteur Tremblay fera rapport au conseil municipal des résultats de ces examens.

Sur les 29 candidatures qui ont été soumises pour le poste de directeur adjoint, il y en a deux ou trois de Sherbrooke. Les autres proviennent des villes de la région, ainsi que de Montréal et Québec.

Certaines de ces candidatures seront cependant éliminées au départ parce qu'elles ne répondent pas aux qualifications requises.

**Bornes de circulation rue King ouest**

**Le conseil songe à enlever les "monstruosités" jaunes en ciment**

SHERBROOKE — Il a été question de sécurité pour les automobilistes hier soir à la première assemblée régulière de l'année 1968 des membres du conseil municipal de la ville de Sherbrooke.

Le conseil envisage en effet la possibilité d'enlever les bornes de la circulation qui se dressent à certaines intersections de la ville et qui constituent un danger pour les automobilistes plutôt qu'une mesure de sécurité.

On sait que le premier de l'An, deux personnes ont perdu la vie lorsque la voiture dans laquelle elles prenaient place s'est écrasée contre une borne de sécurité sur la rue King ouest, à l'angle de la rue Robidou.

C'est l'échevin Roméo Quintal qui a abordé cette question en disant que plusieurs bornes de sécurité constituent un danger à Sherbrooke.

Lumières  
En attendant les résultats d'une étude à ce sujet, le conseil a décidé de faire installer des feux clignotants qui indiqueront de façon ostensible la présence de ces blocs de ciment recouverts de peinture jaune.

L'échevin Quintal a précisé que ces bornes de circulation ou de sécurité sont encore plus dangereuses l'hiver alors qu'elles sont moins visibles et que la chaussée est rétrécie par la neige.

Le maire Armand Nadeau a pour sa part qualifié ces bornes de sécurité de "monstruosités". Il y a quelques années, Me Nadeau aurait fait la suggestion de les enlever mais le conseil n'aurait pas donné suite à ce projet.

Les échevins Hilaire Bélieux et Antonio Pinard ont aussi déclaré que ces bornes de sécurité constituent un danger à certains endroits.

**Consommation d'essence: 23 millions de gallons dans les Cantons de l'Est**

SHERBROOKE — La région des Cantons de l'Est consomme plus de 23,000,000 de gallons d'essence par année.

Selon le Bureau de la statistique du Québec qui a effectué une enquête à l'échelle de la province sur la distribution de l'essence, les Cantons de l'Est ont consommé 23,887,000 gallons d'essence en 1965, soit 2,4 pour cent de la consommation totale apparente du Québec.

C'est la région de Montréal qui présente la consommation la plus élevée avec 631 millions de gallons. La région de Québec suit de loin avec 163,600,000 millions de gallons. Ces deux régions à elles seules prennent près de 80 pour cent de la consommation québécoise.

Les régions de Trois-Rivières et de Saguenay-Lac-St-Jean prennent respectivement 5,4 pour cent et 4,5 pour cent du total. Le reste est divisé à peu près également entre les autres régions, dont les Cantons de l'Est avec 2,4 pour cent.

L'enquête a révélé que 58,4 pour cent de l'essence consommée dans la région économique des Cantons de l'Est, avec Sherbrooke comme centre, a été transportée de Montréal par wagons et 41,6 pour cent par camions.

**Carnet King-Wellington**  
Redigé en collaboration

Le photographe Royal Roy a été l'objet de nombreuses taquineries, depuis la publication de sa photo dans La Tribune, en accoutrement de médecin... plusieurs l'appellent "Dr Roy"...

Un voisin de la famille Nadeau s'est opposé avec force à ce que les camions passent dans ce qui est appelé "sa cour", pour effectuer le déménagement... pourtant, il a été possible d'apprendre qu'il s'agissait d'une cour de gravier, gelée, où les camions ne peuvent creuser...

Les pompiers de Sherbrooke ont répondu à un appel au 307 rue Montréal, hier, vers 11 h. a.m. ... il s'agissait tout simplement d'un brûleur surchauffé, à cause d'un surplus d'huile... il n'y a eu aucun dégât... l'appartement, faisant partie d'un édifice à plusieurs logis, est occupé par la famille Robert Lessard...

**Après 42 ans de service, Henri-Z. Boisvert devient le premier retraité de la police**

SHERBROOKE, (Y.R.) — 42 années au service de la police de Sherbrooke, M. Henri-Z. Boisvert, vient d'être mis à sa retraite, après

42 années au service de la police de Sherbrooke, M. Boisvert était alors sous-chef.

per de donner des cours aux recrues qui se joignent au corps policier.



M. Henri-Z. Boisvert vient de prendre sa retraite. Il a travaillé pendant 42 ans pour la police de Sherbrooke, dont il devient le premier retraité.

Il a quitté son travail officiellement le 30 décembre 1967, avec la fin de l'année, à l'âge de 69 ans et 7 mois.

M. Boisvert a été nommé sergent-détective, vers 1960, et, à partir de ce moment, il s'occupait exclusivement à l'identification judiciaire, agissant également comme secrétaire de la sûreté. Il devait par la suite demeurer au bureau.

**Sa carrière**

M. Henri-Z. Boisvert est entré le 25 août 1925 au service de la police de Sherbrooke. Il a été assermenté comme constable, mais il s'occupait surtout du secrétariat de la police et il agissait comme greffier de la Cour du recorder (aujourd'hui la Cour municipale). Il était aussi secrétaire des pompiers, mais quand il allait au feu, ce n'était pas comme pompier, mais pour organiser la circulation.

Il a été promu lieutenant de police dans les années 1935 à 1937, pour devenir capitaine de la police en 1939, après la réorganisation, quand le chef Maranda a pris charge.

Comme capitaine, il avait charge des bureaux et de la procédure et il devait s'occu-

de des empreintes digitales et des dossiers.

**Inactif ?**

M. Boisvert, qui a été forcé de prendre sa retraite, à cause de rougissements administratifs et de son âge, à l'intention de se trouver du travail à temps partiel, trois ou quatre heures par jour, par exemple, afin de ne pas cesser complètement ses activités.

Avant d'entrer au service de la police, en 1925, M. Boisvert travaillait comme assistant-greffier à la Cour de circuit et du Banc du roi, ainsi qu'à la Cour du magistrat. Il avait occupé ces fonctions pendant 12 ans.

Né à Sherbrooke, M. Boisvert y a passé sa vie.

**MARCEL KIROUAC Limitée**  
219, Mont-Plaisant — Sherbrooke, Qué.

5  
6  
7  
-  
5  
2  
5  
1

JE M'EN RAPPELLE, DANS CE TEMPS LA JE VENDAIS DES SYSTEMES DE CHAUFFAGE ET JE TAIS TOUJOURS LE PLUS BAS SOUMISSIONNAIRE

L'AMBITION MÈNE QUELQUEFOIS SUR LA TRACK

**Allatt**  
Pense à la boîte à diner de l'écolier

Où... ALLATT pense à ces petits bouts d'hommes et à ces petites bouts de femmes qui doivent prendre leurs repas à l'école. Pensez à eux vous aussi parents, et procurez-leur ce "bon pain enrichi" et ces délicieuses pâtisseries signées ALLATT qui feront de leurs repas une détente appréciée et de bon goût.

**Allatt's**  
• 562-2744

# Editorial

## Sherbrooke grandit et grandira encore!

Un confrère a interrogé l'homme de la rue pour savoir ce qu'il aimerait voir se réaliser pour améliorer Sherbrooke ou faire progresser notre ville. Chacun y est allé de son opinion. Il y en a de bonnes et s'il veut être inspiré de quelque façon, le conseil municipal n'a qu'à les lire!

Une chose se détache de tout cela: Sherbrooke grandit, et même si on ne le voulait pas, elle grandirait encore. L'important, c'est d'être prêt quand cela se produira et au besoin, d'aller au-devant des événements. Il y a eu vingt ans la semaine dernière, on prédisait une population de 50,000 âmes à Sherbrooke. Aujourd'hui, elle frise 75,000. Que sera-t-elle dans deux autres décennies?

Cette montée remarquable est due à plusieurs facteurs, dont l'accroissement naturel, probablement par le truchement des annexions. Il y a l'excédent des naissances sur les décès et aussi l'immigration, mais nous ce dernier rapport, nous ne croyons pas que ce soit l'un des principaux facteurs.

L'industrie est responsable pour une grande partie de l'augmentation de la population, mais ce n'est pas le cas pour les quelques dernières années. L'industrie, on l'a remarqué, tend à s'étendre géographiquement parlant. Il y a quelques années, de petites industries poussaient en plein cœur de la ville. Elles se sont développées tout comme si elles eussent été installées à proximité des voies ferrées de l'Ouest et de l'Est. Aujourd'hui, le centre de la ville se déplace et dans l'Ouest, allant vers le chemin de Montréal, on ne voit pas seulement des industries nouvelles, mais des commerces qui ne se gênent pas de progresser, au point que des marchands du Centre ont jugé à propos de former une association.

De tous côtés, Sherbrooke joue des coudes et se fait de la place. Les quartiers grandissent, ils s'étendent et la ville ronge ses limites d'il y a trente ans. Elle a empiété déjà sur le territoire de trois ou quatre municipalités et ces municipalités rurales sont obligées de céder devant la force d'expansion de Sherbrooke.

Aussi bien, il ne faut pas être surpris de voir surgir ça et là des paroisses qui ont commencé à construire de petites églises devenues trop petites. Construisez une église ou une industrie au milieu d'un champ et vous allez voir les gens arriver!

A l'hôtel de ville, on devra administrer en regard de ce développement: celui d'aujourd'hui et celui de demain. Il sera important que l'on s'arrête à bien déterminer l'envergure de tout ce que l'on entreprendra dans un avenir rapproché, afin de faire quelque chose de complet et de total. Et aussi, afin d'éviter ce que l'on appellerait le rapiéçage. C'est dire, en un mot, la nécessité de plus en plus évidente d'un bon plan d'ensemble.

Louis-C. O'Neil

**Enquête Gallup**  
M. Paul Martin serait en tête dans la course à la chertierie

Judy sera-t-elle candidate? 'Peut-être'



## Bloc-Notes

L'idée mérite qu'on s'y arrête!

Le problème qui se pose à la piste municipale de ski, sur les pentes de la Croix lumineuse, pourrait bien être réglé plus vite qu'on pense, à la condition qu'un club social de Sherbrooke consente à en faire "son œuvre" pendant la saison d'hiver.

Remonté dans la rue hier, le maire nous a déclaré que le problème n'est pas tellement facile à régler, non seulement en regard du déficit dont la ville hériterait, mais du point de vue des enfants qui veulent fréquenter les lieux. Le maire nous a dit: "Nous sommes en face d'une situation qui nous force à séparer les enfants pauvres et de familles nombreuses, des enfants dont les parents ont les moyens de payer l'usage du monte-pente. Or, je suis énergiquement opposé à un étiquetage des enfants pauvres ou de familles nombreuses, d'avec les parents qui ont le moyen de payer. Quand on y pense, étiqueter les pauvres d'avec les autres, ce n'est pas humain et, quant à moi, je n'endosserai pas cette formule".

L'idée du maire Nadeau, c'est que l'un de ces clubs (ou deux ou trois ensemble), pourraient se rendre responsables de cette affaire. Ils pourraient faire une enquête auprès d'un groupe de familles, être bien renseignés sur le nombre d'enfants dans chacune d'elles qui n'a pas les moyens de payer l'admission au monte-pente. Avec ces statistiques en main, le club ou les clubs intéressés à en faire son œuvre de charité d'hiver pourrait apporter une solution au problème. Ces clubs distribueraient les billets aux familles pauvres, le bil-

let pourrait servir pour toute la saison et les enfants dont il est question ici pourraient utiliser le monte-pente à la journée longue s'ils le désirent, en montrant leurs billets aux préposés au fonctionnement du monte-pente.

De cette façon, on rendrait un grand service à la ville, car ce n'est pas seulement l'administration de la piste qui gêne le conseil municipal, mais le "choix" des enfants, ce qui multiplie les tâches au conseil, tandis que si un ou deux clubs sociaux de la ville pouvaient adopter cette œuvre pour la saison d'hiver, on éviterait une action gênante pour le conseil municipal.

La parole est à nos clubs sociaux!

L'idée vaut certainement qu'on s'y arrête!

L.C. O'N.

## Paphnuce apostrophé en pleine église!

— Paphnuce, pourquoi t'as la lippe?  
— C'était pire que ça au début de la semaine!  
— Imagines-tu que je me suis fait apostropher en pleine église par le prédicateur?  
— Avais-tu défoncé un tronç?  
— Bien non! Je suis arrivé en retard. Je suis entré dans l'église pendant le sermon. Et au moment où je descendais l'allée parce que je m'installe toujours dans les environs de la Croix, le prédicateur était à dire: "Paphnuce, l'examen de conscience qui s'impose à ce temps-ci de l'année, on peut se demander aussi si on n'a pas négligé aussi le Bon Dieu dans les petites choses, maintenant que nous avons vu les groves. Par exemple, arriver en retard à la messe et reparti avant la fin. Ce n'est pas très poli. Il y a des gens qui ne changent jamais. On comprend certains retards à la messe. Il y a surtout le cas des mamans qui sont obligées d'emballer les bébés et les papas qui les portent. Il y a aussi d'autres raisons que les paroissiens sont à même de juger eux-mêmes. Mais cela s'excuse pas la fréquence des gens qui arrivent toujours en retard", et patati et patata.

— Tu étais gêné?  
— Vous me le dites, vous! Et moi qui n'arrive jamais en retard à la messe.  
— Tu vois bien qu'il ne parlait pas pour toi...  
— Je le sais bien, mais j'étais tout de même dans le milieu de l'allée et je me cherchais un banc. J'avais l'air intelligent! J'ai vu écrire de me lever et de donner au prédicateur le numéro de la compagnie des taxis.  
— Comment ça?  
— C'est la faute du taxi! J'ai gelé comme une crotte de chien pendant vingt minutes à la porte chez nous avant que le taxi arrive. Si le taxi était arrivé à temps, je serais arrivé à l'église avant le prédicateur! C'est ça qui me choque!  
— Ne l'en fais pas! Il n'a peut-être pas pensé à toi du tout et il ne t'a peut-être pas vu du tout.  
— Dans tous les cas, je n'étais pas tout seul. Nous sommes arrivés très dans trois taxis différents. Seulement, je n'ai pas aimé du tout ce qu'on donne de la paroisse. D'autant plus que je ne suis pas de la paroisse. Je suis allé dans cet église-là parce que ça m'adonnait.  
— La prochaine fois, tu iras dans ta paroisse. Ça t'apprendra!  
— Je pense bien que c'est ça que j'avais fait au prochain jour de l'An...

## l'opinion des LECTEURS

### Rapport des Etats Généraux

Les journaux en ont abondamment parlé. On peut d'ailleurs en retracer la genèse, le cheminement et les conclusions en consultant les cahiers de travail des Etats généraux, 10 numéros, dont les trois derniers ont été publiés par Le Devoir. Quand même, nous croyons utile de résumer ici les impressions recueillies par le représentant que la FEN a mandaté.

Première constatation, l'organisation matérielle et technique m'a paru à peu près sans défaut, elle invite à l'admiration. Imaginez-on la patience, le labour et l'ingéniosité qu'il a fallu pour réunir, plusieurs à leurs propres frais, environ 2000 congressistes désignés par les comités de 105 comités et par un nombre important d'associations, sans compter les délégués des provinces minoritaires et les observateurs des Etats-Unis ou d'ailleurs.

Les journaux en ont abondamment parlé. On peut d'ailleurs en retracer la genèse, le cheminement et les conclusions en consultant les cahiers de travail des Etats généraux, 10 numéros, dont les trois derniers ont été publiés par Le Devoir. Quand même, nous croyons utile de résumer ici les impressions recueillies par le représentant que la FEN a mandaté.

Première constatation, l'organisation matérielle et technique m'a paru à peu près sans défaut, elle invite à l'admiration. Imaginez-on la patience, le labour et l'ingéniosité qu'il a fallu pour réunir, plusieurs à leurs propres frais, environ 2000 congressistes désignés par les comités de 105 comités et par un nombre important d'associations, sans compter les délégués des provinces minoritaires et les observateurs des Etats-Unis ou d'ailleurs.

# Si le Canada avait été un état souverain en 1867, la position du Québec ne serait pas la même

Par MARC MORIN

Le Canada eût-il été un Etat souverain au moment du pacte confédératif de 1867, l'Etat fédéral ne sourcilierait probablement pas du tout au développement des relations extérieures du Québec de 1867. Mais il n'en fut pas ainsi.

Telle est l'une des mises au point historiques qui ressortent d'une étude récemment publiée, sur les pouvoirs extérieurs du Québec, œuvre de trois juristes, dont deux Québécois.

Rédigé sous l'égide de l'Institut de recherche en droit public de la faculté de droit de l'Université de Montréal, l'ouvrage s'intitule "Les pouvoirs extérieurs du Québec". C'est le deuxième d'une série sur les questions politiques et juridiques, dont la publication a été confiée aux Presses de l'Université de Montréal, par le Comité de la constitution.

Le comité, formé en 1963 pour l'Assemblée législative du Québec, avait comme principaux objectifs: l'examen des aspects juridiques, économiques et sociaux des relations entre le Québec et le gouvernement fédéral, en fonction des droits dont le Québec jouit; la définition d'instruments et moyens juridiques, économiques et sociaux devant former le régime constitutionnel dont le Québec a besoin pour assurer l'épanouissement de la nation canadienne-française.

Les trois études du présent volume ont été rédigées en 1964 par Mes Jacques Brossard, André Patry et Elisabeth Weiser, puis révisées en 1967.

Les juristes étudient les divers aspects de la question des pouvoirs extérieurs d'une province, selon les droits internationaux, comparés et constitutionnels canadiens.

Me Jacques Brossard, diplômé en droit des universités de Montréal et d'Oxford et secrétaire du comité de rédaction de l'Institut de recherche en droit public, définit, en introduction, certains termes, tels que "souveraineté", "statut particulier" et "Etats associés".

Dans la première étude, Me André Patry, professeur agrégé à la faculté de droit de l'université Laval et conseiller spécial du premier ministre Daniel Johnson, traite de "la capacité internationale des Etats fédérés".

C'est dans la partie de cette étude où il aborde précisément le cas de la fédération canadienne, que Me Patry pose la question: "Les attributs de la souveraineté, particulièrement le 'jus tractatum' (droit de conclure des traités), ont-ils été confiés entièrement au pouvoir exécutif fédéral, ou ont-ils été partagés entre les autorités provinciales et les autorités provinciales, selon les domaines qu'intéresse leur exercice?"

Le juriste répond lui-même à sa question: "C'est le gouvernement fédéral qui a pris en charge au Canada tout le domaine des relations officielles avec les Etats étrangers. Un certain nombre de raisons rendent compte de l'exercice exclusif par l'Etat fédéral des attributs de la souveraineté".

Une colonie. Comme première raison, Me Patry rappelle "que le Canada ne possédait en 1867 la jouissance d'aucun des attributs de la souveraineté. Aux yeux des puissances étrangères, le Canada n'était qu'une colonie, pourvue, il est vrai, du 'self-government', mais privée, en droit international, de la personnalité juridique. De fait, le gouverneur général était à la fois le représentant du souverain et celui du Royaume-Uni."

Or, parmi les pouvoirs dont le Royaume-Uni s'était réservé l'exercice, se trouvait le droit d'établir des traités avec l'étranger.

A mesure que le gouverneur général cessa d'agir comme représentant du Royaume-Uni, pour devenir peu à peu le chef constitutionnel de l'Etat canadien, "il dut suivre l'avis des conseillers canadiens de Sa Majesté", qui se substituaient à leurs homologues britanniques, "même dans le domaine nouveau des compétences internationales." Ce domaine se trouva

ainsi à passer "au seul pouvoir exécutif fédéral." A titre comparatif, Me Elizabeth Weiser, docteur en Droit d'Allemagne fédérale, analyse la conclusion d'accords internationaux par les Etats fédérés allemands, suisses et autrichiens.

Dans deux autres études, le professeur Brossard analyse les droits et pouvoirs du Canada et du Québec; d'abord, en matière fiscale, judiciaire et consulaire; ensuite, "à l'égard des eaux territoriales, des zones conquis, du plateau continental et de leurs richesses."

En conclusion, Me Brossard, ancien consul canadien en Amérique latine, apporte un résumé des aspects qui touchent précisément le Québec.

Deux droits que n'a pas le Québec. Il affirme notamment que "le Québec ne possède pas le 'jus legationis'", c'est-à-dire le droit qu'ont les Etats souverains de se faire officiellement représenter auprès des autres Etats souverains.

Le juriste note encore que "c'est par courtoisie seulement que les délégués généraux du Québec à Londres et à Paris jouissent de privilèges consulaires — qu'il ne faut d'ailleurs pas confondre avec le véritable statut consulaire ni, a fortiori, avec le statut diplomatique."



A LA TETE D'UNE PATROUILLE A CHYPRE — Le caporal Cy Clayton, de Halifax (à gauche) dirige une patrouille dans le secteur chypriote de Kyrinia. L'accompagnement d'autres membres du premier bataillon des Black Watch du Canada, membres du groupe de six hommes que le caporal Clayton commande. Ils sont cantonnés dans des huttes de bois et de métal sur le versant d'une montagne visible des milles à la ronde.

(Photo PC)

## Premier d'une série de deux articles LA GUERRE DES CANADIENS A CHYPRE VISE A EMPÊCHER LA VRAIE GUERRE!

Par CARL MOLLINS  
KYRINIA, Chypre (PC) — Avec d'autres soldats canadiens affectés à Chypre par la force d'urgence des Nations unies, le caporal Cy Clayton, de Halifax, travaille plus à polir ses manières diplomatiques qu'à fourbir son fusil.

La guerre qu'il mène vise avant tout à empêcher une autre guerre — vraie, celle-là — entre Chypriotes grecs et turcs. Les seules armes dont ces soldats canadiens se servent sont des bâtons pour se défendre des féroces chiens pariah.

Clayton et ses hommes du 1er bataillon des Black Watch du Canada ont élu domicile dans un chalet de petites huttes faites de bois et de toile ondulée peintes aux couleurs de l'ONU: bleu et blanc.

Trail's End, le poste dirigé par Clayton, est accolé au flanc d'une montagne exposée à la vue sur des milles à la ronde; de la plaine aride où Gees et Turcs s'affrontent, dans les oliveraies; et depuis l'imposant château Saint-Hilarion, plus haut, forteresse érigée dans le roc par des croisés infidèles, il y a 800 ans, et aux Turcs depuis 1963.

Le rôle de l'armée sur la façonnable et d'à peu près rien d'autre. Clayton et ses hommes tentent d'empêcher les deux adversaires de libérer le cran de la situation en disant qu'il s'agit d'un soldat de l'ONU "par erreur".

L'emploi principal des postes d'observation, chacun d'eux comptant six hommes, est de surveiller de près que ne soit pas violée la trêve obtenue en 1964. Tout renforcement ou toute reconstruction des lignes de feu, toute intrusion armée dans les zones démilitarisées sont rapportées au haut lieu et, si possible, empêchées immédiatement par la persuasion.

A Trail's End, le groupe dirigé par Clayton assume une autre tâche: empêcher le trafic d'armes, de munitions ou de matériels de construction non enregistrés dans les esclaves turcs emmenés par les Grecs.

Le poste de Clayton s'élève à l'extrémité d'une piste poussiéreuse de serpent depuis Saint-Hilarion, bastion septentrional de la plus importante enclave chypriote — urque de l'île, puis à travers les positions chypriotes grecques et jusqu'au village turc assiégé de Temblos, dans la plaine côtière de Saint-Hilarion.

Sel ET poivre

Le maire Armand Nadeau a lancé, il y a quelques semaines, une campagne en faveur des camionneurs pour l'abolition du péage sur l'autoroute. Mais depuis quelque temps, nous n'avons plus entendu parler du projet. Le maire a-t-il décidé d'abandonner ou s'il n'a pas révoqué l'appui désiré?

Il est à souhaiter que les patrons et les ouvriers entendent le conseil de M. John R. Nicholson, ministre de la Main-d'œuvre. Ce dernier souhaite une plus grande collaboration afin d'éviter les conflits qui sévissent trop nombreux hélas, dans notre belle province.

L'on cherche un successeur à M. Pearson. Les candidatures s'annoncent nombreuses. Cependant la plus forte et la plus heureuse serait celle de M. Jean Drapeau. M. Saulnier peut certainement continuer l'oeuvre du maire à Montréal.

Les députés ont semblé avarés de cartes de bons vœux à l'occasion des Fêtes à l'endroit des journalistes. Est-ce une distraction? une marque d'économie ou un oubli volontaire parce que les scribes les malmenaient trop?

Les médecins ont de plus en plus le "cœur" sur la main et ce n'est pas fini. "Des chers maîtres de la médecine pourraient ainsi prolonger les honoraires de leurs clients," prétendent des méchantes langues.

BEEP-BEEP

Que veux-tu dire? Un défaut de fabrication!

LA TRIBUNE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD — FONDE EN 1910

Imprimé par LA TRIBUNE (1966) L.T.E.E. 231, rue Dufferin, Sherbrooke, Tél.: 568-9201

Abonnement: au Canada par la poste, non entraidé des services par camélot; un an: \$15.00; 3 mois: \$4.50; 1 mois: \$1.50.

Aux Etats-Unis avec Supplément Perspectives et Comiques illustrés: Un an: \$25.00; 3 mois: \$8.00; 1 mois: \$2.50.

Autres pays, autre mer, etc.: Un an: \$35.00.

La Tribune est affiliée à la Presse Canadienne, l'Association des journaux de langue française, l'Association des journaux de langue anglaise, l'Association des journaux de langue espagnole, l'Association des journaux de langue portugaise, l'Association des journaux de langue italienne, l'Association des journaux de langue allemande, l'Association des journaux de langue française, l'Association des journaux de langue anglaise, l'Association des journaux de langue espagnole, l'Association des journaux de langue portugaise, l'Association des journaux de langue italienne, l'Association des journaux de langue allemande.

Paul-G. Desmarais, Président; Jacques-G. Francœur, Vice-président et éditeur; Yvon Dube, Directeur général.

Visite du premier ministre Daniel Johnson à Acton Vale le 13

ACTON VALE, (AC) — M. Daniel Johnson, premier ministre du Québec et député du comté de Bagot, sera en visite à Acton Vale, samedi le 13 janvier, sur l'invitation de l'organisation de la jeunesse de l'Union nationale du comté, dont le président est M. Guy Charlebois. M. Johnson présidera tout d'abord un souper à l'école secondaire St-André, où il rencontrera à cette occasion, les représentants des divers mouvements d'Acton Vale. Dans la soirée, M. Johnson rencontrera la jeunesse du comté de Bagot au cours d'une soirée dansante qui se déroulera à l'école Roger LaBrière d'Acton Vale.

19 accidents en décembre: 3 blessés à Lac-Mégantic

LAC-MÉGANTIC, (GD) — Au cours du mois de décembre les policiers de Lac-Mégantic se sont rendus sur les lieux de 19 accidents d'automobile qui ont fait trois blessés et causé des dommages matériels de l'ordre de \$8,451. 196 appels ont été reçus au poste et 335 sorties ont été effectuées pour les besoins du poste, de la ville et de l'ordre public. Sur sept plaintes reçues pour vol, six ont été classées après enquête et 12 plaintes pour autres motifs ont été solutionnées alors que 15 ont été reçues. Neuf personnes ont été détenues.

Population de 23,938 âmes pour Victoriaville

VICTORIANVILLE, (ML) — La compilation des statistiques transmises par chacune des cinq paroisses de Victoriaville rapporte une population de 23,938 personnes pour la ville Reine des Bois-Francis. Au chapitre des naissances, les curés de chacune des paroisses locales ont signalé 372 baptêmes, 165 sépultures et 227 mariages.

SS-Martyrs Dans la paroisse des SS-Martyrs Canadiens, la plus imposante en nombre du diocèse de Nicolet, avec 7,922 âmes, il y a eu 156 baptêmes, 71 mariages et 57 sépultures.

Le souper "père-fils" réunit une centaine de jeunes au Richelieu PLESSISVILLE, (GAB) — Près d'une centaine de jeunes ont pris part à la manifestation "père-fils" organisée par le club Richelieu de Plessisville.

St-Gabriel Il y a eu 23 mariages, 25 sépultures et 30 baptêmes durant la dernière année dans la paroisse St-Gabriel-Lalemant. La population globale de cette paroisse est de 2,269 âmes.

Ordre du jour "épluché" en moins de 10 minutes au conseil

VICTORIANVILLE, (ML) — Les édiles municipaux de Victoriaville ont "épluché" en moins de dix minutes hier soir les neuf items à l'agenda de la première assemblée régulière mensuelle de 1968. Tous les échevins étaient présents, à l'exception de M. Denis St-Pierre, actuellement en voyage à l'étranger. Le conseil a accepté de verser une première tranche de la subvention de \$3,500 qu'il accorde annuellement au cercle musicale de Victoriaville. L'échevin Albert Leduc a proposé que l'on remette un montant de \$1,000 aux dirigeants du cercle, il a été secondé par M. Richard Bergeron.

Honoré



RECIPIENDAIRE DE LA MÉDAILLE DU CENTENAIRE — M. Georges Ling, 76 ans, industriel et ami des sportifs de Warwick, a été désigné par les autorités municipales comme récipiendaire de la Médaille du Centenaire, pour son apport à l'économie de sa ville et son dévouement à la cause des sports. C'est le maire de Warwick, M. Beaudet, qui lui remet la médaille. Pour M. Beaudet, il s'agit alors de l'un des derniers gestes officiels à titre de premier magistrat, puisqu'il quitte la scène municipale.

Trois permis pour un montant de \$57,000

LAC-MÉGANTIC, (GD) — Au cours du mois de décembre, l'inspecteur municipal des bâtiments, M. Camille Ethier, a émis trois permis de construction pour une valeur totale de \$57,000. Un de ces permis, au montant de \$47,000, a été émis pour la construction d'un édifice industriel. Les deux autres ont été pour la construction d'un garage et pour des modifications à un édifice déjà existant. Ils totalisent \$10,000. Comme la chose est normale, le rythme de la construction s'est ralenti au cours des derniers mois de 1967 mais l'on croit que 1968 verra une forte amélioration de la situation qui a prévalu au cours de l'année écoulée.

Mise en nomination dans Compton et Stanstead: 84 sièges à pourvoir dans 28 municipalités

COATICOOK, (AR) — Dans les seuls comtés de Compton et Stanstead, les citoyens de quelque 28 municipalités (à l'exception de celle de Coaticook) ont à combler un total de 84 sièges à l'échéance, au cours de la journée de présentation des candidats qui sera tenue mercredi prochain. Cette journée de mise en nomination est tenue en vertu de la loi provinciale régissant ces municipalités, loi qui situe la journée de mise en nomination le deuxième mercredi du mois de janvier. Les municipalités tenant des élections à une date autre le font en vertu d'un amendement apporté à leur charte.

Comté de Compton Dans le comté de Compton, parmi les municipalités qui tiendront, le 10 janvier, une mise en nomination, on retrouve 2 villages, 10 municipalités de Canton ainsi que 4 municipalités de paroisses ou autres. Ces municipalités sont: les villages de La Patrie et de Sawyerville, les municipalités de Canton de Auckland, (St-Malo), Clifton (partie est), Ditton, Eaton, Emberton, Hampden, Hereford, Lingwick, Ste-Edwidge de Clifton, Westbury, ainsi que les municipalités de St-Venant de Hereford, (paroisse) de Bury, Martinville et St-Isidore d'Auckland. Dans Compton on retrouve également la municipalité du Canton de Newport qui tient sa mise en nomination le 3e mercredi de janvier, ainsi que les villes de Cookshire, de East Angus et de Scotstown, qui tiennent leur mise en nomination à date fixe, soit le 25 janvier.

Stanstead Dans le comté de Stanstead six villages, 3 Cantons ainsi que 3 paroisses tiendront leur mise en nomination mercredi prochain. Ce sont les villages de Ayer's Cliff, Beebe Plain, Dixville, Hatley, St-Herménégilde et Stanstead Plain, ainsi que les Cantons de Barford, Hatley, et Hatley ouest, et les municipalités de Barnston Ouest, Ste-Catherine de Hatley et St-Mathieu de Dixville. Parmi les autres municipalités du comté de Stanstead, le Canton de Barnston, la paroisse de St-Herménégilde ainsi que Stanstead Est tiennent leur mise en nomination au mois de mai, les villages de North Hatley et Omerville, les Cantons de Magog et de Stanstead au mois de juillet et les villes de Coaticook et de Rock Island au mois de novembre.

Chronique municipale

SHERBROOKE — Le conseil a autorisé, hier soir, des travaux d'égouts de l'ordre de \$380,000 environ dans les quartiers nord et ouest pour desservir de nouveaux développements résidentiels. Ces commandes de travail sont sujettes aux approbations de la Régie des eaux du Québec et de la Commission municipale.

En marge de ces travaux, l'échevin Antonio Pinard s'est demandé si les tuyaux de huit pouces qui seront utilisés à certains endroits pour les égouts domestiques seront suffisants. Selon l'ingénieur Charles Langlois, directeur des services, ils sont de la grosseur requise car ils seront posés aux extrémités du réseau.

Les membres du conseil en ont profité, hier, à la première assemblée régulière de l'année 1968, pour se souhaiter la bonne année, du moins ceux qui n'avaient pas encore eu l'occasion de le faire. L'assemblée tenue hier ne comportait que des questions de routine, sauf le problème des bornes de sécurité qui a été soulevé par l'échevin Romeo Quintal.

Le trésorier de la ville, M. Olivier Routhier, a expliqué, hier soir, qu'il est plus économique pour Sherbrooke d'administrer son propre bureau de réclamations des accidents de travail que de verser des cotisations au bureau provincial. C'est la réponse qu'il a donnée aux échevins Quintal et Bellevue.

Selon le rapport du trésorier, le montant des salaires bruts payés aux employés de la ville de Sherbrooke pour la semaine finissant le 23 décembre 1967 s'élève à \$92,957.

La ville achètera un terrain situé à l'angle des rues Du-nault et St-Marc où il y a une patinoire au coût de \$3,000. Ce terrain est la propriété de Mme Irène Lainesse, de Miami, qui en demande \$3,000.

Un jeune père de famille dans la misère vole une paire de souliers et des pantalons pour les donner à sa femme malade — Sursis de sentence

SHERBROOKE — Un jeune père de famille dans la misère noire a bénéficié hier d'un sursis de sentence. Il s'était reconnu coupable du vol d'une paire de souliers et d'une paire de pantalons d'une valeur de \$16 au Miracle Mart. L'accusé a été cité devant le juge Roland Dugré, de la Cour des sessions de la paix, à Sherbrooke. L'avocat de la défense, Me Lafontaine, avait imploré la plus grande clémence pour son client. Il a dit que l'inculpé voulait offrir ces articles à son épouse, qui se remet d'une dépression nerveuse, parce qu'elle en avait besoin.

Me Lafontaine a souligné que son client n'a pas de travail depuis le 27 novembre. Il a noté que l'accusé a reçu, depuis cette date, \$36 d'assurance-chômage, \$10 de don de son curé, \$5 d'assistance sociale, une commande de la St-Vincent-de-Paul et un panier de Noël. Me Lafontaine a indiqué que son client est père de quatre enfants. Il a noté que l'inculpé a dû emprunter \$1 le jour de l'An pour chauffer son logis. Me Lafontaine a ajouté que cette situation ne justifie pas le geste de son client, mais il a demandé la sympathie de la Cour.

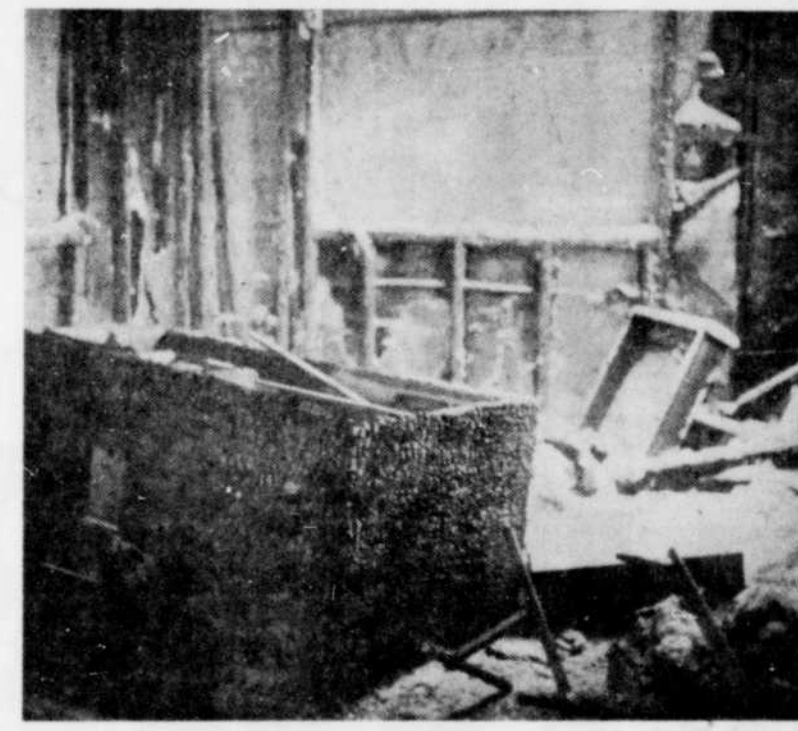
Nouvelle association touristique pour la région du Mont-Orford

QUEBEC, (CD) — Une nouvelle Association touristique du Mont-Orford Inc. a été créée et sanctionnée par le parlement, se propose de mousser l'industrie touristique dans la région de Magog. Les projets seront pilotés par une corporation groupant MM. Jean Lachance, d'Eastman, Roger Lamoureux, du Lac Orford, et Clément Tessier, de Magog. La valeur des biens immobiliers que la corporation pourra posséder sera limitée, au début, à \$50,000.

Du ski pour les jeunes des Cantons de l'Est: Les Copains des Neiges

QUEBEC, (CD) — Le ski est devenu l'un des sports en plein air jouissant d'une popularité extraordinaire en province et spécialement dans les Cantons de l'Est. En vue d'intéresser les jeunes à la pratique de ce sport, MM. Jean-Pierre Noël et Roger Godbout viennent de fonder à Windsor, l'Association des "Copains des Neiges inc", dont le siège social sera établi au 33 rue Principale. Un capital initial de \$40,000 a été autorisé par Québec comme mise de fonds dans ce club sportif destiné à la jeunesse.

Une perte pour la Grande Mission



Documents précieux réduits en cendre — Des documents d'une inestimable valeur, propriété du Rev. Père Simard, rédemptoriste, ont été détruits lors de l'incendie qui a dévasté l'intérieur d'une roulotte de la "Grande Mission", il y a quelques jours, à Thetford Mines. Au nombre de ces documents, se trouvaient des statistiques de toutes sortes portant sur le travail de la Grande Mission, de même que des thèses, et autres travaux rédigés par le Père Simard. A eux seuls, les dommages matériels à la propriété se chiffrent à plus de \$6,000. (Photo La Tribune, Thetford Mines)

Assemblée du conseil municipal de Magog ce soir: pas de présentation du budget

MAGOG, (JPL) — Les membres du conseil de la cité de Magog tiendront leur première assemblée de la présente année, ce soir, à 8 heures, à la salle des délibérations de l'hôtel de ville et, contrairement à ce que prévoient plusieurs contribuables, le budget ne sera pas présenté à cette réunion. En effet, M. Jean-Paul Lan-

ge, secrétaire-trésorier, a révélé hier que l'étude en est maintenant terminée et que le budget sera vraisemblablement soumis à l'attention du public lors d'une assemblée ultérieure qui aura cependant lieu en janvier. Ce soir, les édiles prendront connaissance de plusieurs requêtes dont une des marchands relativement aux heures d'ouverture et de fermeture des commerces et une autre de propriétaires de postes d'es-

De la danse, du sport et des jeux au Carnaval d'hiver de Compton

COATICOOK, (AR) — C'est presque un mois d'activités diverses que les organisateurs du carnaval d'hiver de Compton se préparent à offrir à la population de la région. Ce carnaval d'hiver au profit des loisirs de l'endroit s'ouvrira en effet dimanche, le 14 janvier, pour se terminer dimanche, le 11 février 1968. Tout au cours du carnaval les organisateurs ont prévu des activités diverses dont, entre autres, la participation des différentes équipes de hockey de calibre bantam, midget, juvénile et junior de Compton ainsi que des équipes de l'extérieur. Le carnaval offrira également à la population l'occasion de participer à des danses et des jeux et d'assister à des joutes de ballon-balai. L'ouverture L'ouverture officielle du carnaval de Compton se fera dimanche, le 14 janvier, à 1h. 30 p.m., à la salle des Erables, sur la route 22, en direction de Coaticook. A cette occasion, le corps de majorettes Les Etoiles d'Or de Windsor donnera des démonstrations de marche et de chorégraphie. Il y aura également, de 2h à 4h p.m., ce même après-midi, des concours d'auto-neige. Les gagnants des différentes classes, dans ces courses, se verront attribuer des trophées. Les intéressés peuvent s'inscrire en s'adressant à M. Donat Chapdelaine ou à M. Daniel Spalding, de Compton. Clôture La clôture du carnaval se déroulera le dimanche 11 février 1968. A cette occasion, aura lieu le couronnement de la Reine du Carnaval de Compton, titre que se disputent actuellement quatre jeunes filles de l'endroit. Il s'agit de Mlles Francine Racine, Francine Genest, Francine Tremblay et Hélène Hotte.

Deux personnes de plus à Lac-Mégantic... en un an (page 19)

A Drummondville et Drummondville-Sud

Statu quo dans la construction en '67

DRUMMONDVILLE, (JRL) — La construction s'est maintenue à peu près au même niveau en 1967 qu'en 1966, dans le Drummondville métropolitain. C'est ce que révèle les statistiques annuelles puisées au département des permis de construction, à Drummondville et Drummondville-Sud, en fin d'après-midi hier. Dans le territoire urbain, quelque 592 permis ont été délivrés au cours de l'année, ce qui représente une valeur de \$4,282,305. Il y a eu 474 permis (\$3,798,585) à Drummondville même, et 118 permis pour \$483,720 à Drummondville-Sud. La cité a enregistré 219 nouvelles unités de logements et la municipalité voisine, 25 unités.

En 1966, on avait dénombré 516 permis pour une valeur de \$4,491,078 pour le territoire urbain. Dans le domaine des nouvelles unités de logements, la situation est un peu plus encourageante en 1967, alors que seulement 150 nouvelles unités avaient été mises en chantier à Drummondville, en 1966. A Drummondville-Sud, la situation est à peu près la même avec 21 nouvelles unités comparativement à 29 unités, l'année précédente. Détails Le tableau comparatif préparé par M. Donatien Lauzier, inspecteur des bâtiments à la cité, révèle qu'au cours de l'année 1967, 115 habitations unifamiliales ont été mises en chantier, quatre duplex, neuf mai-

sons multifamiliales. Il y a eu également 28 agrandissements, 52 rénovations et transformations, 129 réparations, le coût constituant 219 nouvelles unités de logement. Dans la section commerciale, on a enregistré neuf nouvelles constructions, 32 agrandissements et 30 réparations d'enseignes. Le secteur "manufacture" accuse une nouvelle construction et 10 agrandissements, le tout représentant une valeur de \$1,238,300. Au chapitre, "institution d'Etat", on note un agrandissement seulement pour \$70,000. Les démolitions représentent six habitations et 18 unités de logement évaluées à \$43,750.

Un Thetfordois échappe à l'intoxication grâce à la présence d'esprit d'un chauffeur d'autobus

THETFORD MINES, (B.F.) — M. André Marchand, demeurant au no 85 rue O'Meara, à Thetford Mines, a failli être intoxiqué dans son automobile hier soir, après un accident survenu sur la route reliant Leeds village à St-Pierre de Broughton. N'eût été l'intervention d'un chauffeur d'autobus de la firme Nolin, qui passait sur les lieux, le jeune Thetfordois n'aurait peut-être pu échapper à la mort qui le guettait. Cet incident s'est produit vers 8h. 15 hier soir. M. Marchand revenait de la vieille capitale, et se dirigeait vers Thetford. A un certain moment sa voiture aurait quitté la route pour prendre le champs, et buter contre un arbre. Sous le choc, le chauffeur fut passablement ébranlé, et il demeura étourdi dans le véhicule, cependant que le moteur était toujours en marche.

C'est quelques minutes plus tard que l'autobus Nolin, se dirigeant également vers la ville de l'amiante, fit son arrivée sur les lieux. Voyant le véhicule accidenté, le chauffeur descendit pour voir s'il y avait des blessés. Il trouva M. Marchand dans un état de demi-conscience, en proie à l'intoxication par le monoxyde de carbone. Le chauffeur de l'autobus tira le Thetfordois de sa voi-

Ni accident grave ni incendie durant la période des Fêtes de fin d'année à Asbestos

ASBESTOS, (MV) — Le chef de Police d'Asbestos, M. Adrien Larivière, s'est dit très heureux des deux longs congés des Fêtes. "Aucun accident grave n'est survenu durant cette longue période et nous n'avons pas reçu d'appel pour feu. C'est ce qu'on appelle finir une année en beauté et aussi débuter l'année nouvelle sur une note de gaieté". C'est en ces termes que le chef Adrien Larivière s'est exprimé lors de l'entrevue qu'il accorda au journaliste de La Tribune. Il a, de plus, tenu à remercier la population pour la belle collaboration apportée durant le temps des Fêtes qui est malheureusement trop souvent assombri par des accidents mortels. La Sûreté municipale n'a eu à déplorer que deux accidents de la circulation dont les dommages sont des peccadilles, soit la somme d'environ \$50 pour les deux accidents.

STATIONNEMENT MUNICIPAL GRATUIT A L'ARRIERE DU MAGASIN - OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'A 10 HEURES.

**S  
E  
T  
L  
A  
K  
W  
E**

POUR TOUTES  
VOS FOURRURES...  
EN PREMIER LIEU,  
VOYEZ  
LES PLUS GRANDS  
IMPORTATEURS ET  
EXPORTATEURS  
DE FOURRURES  
DES CANTONS  
DE L'EST.  
SETLAKWE...  
UNE MAISON  
DE CONFIANCE  
FONDÉE EN 1908.



# VENTE DE FOURRURE

Sellakwe s'est surpassé pour vous offrir cette vente

Mesdames, Mesdemoiselles! Vous ne pouvez vous permettre de manquer cette vente! Sellakwe a toujours été renommé pour ses riches fourrures de qualité. Toutes les fourrures en vente ont été spécialement choisies pour vous par les experts Sellakwe qui connaissent vos exigences. De plus, Sellakwe vous offre des réductions colossales sur toutes ces fourrures. Voyez-les dès aujourd'hui. Economisez, économisez... ce sont des investissements-mode qui dureront des années.

- Profitez de l'immuable garantie Sellakwe.
- Retouches d'ajustement par les experts Sellakwe.
- Utilisez le plan de crédit Sellakwe ou votre carte Credico.
- Plan de mise-de-côté... 10% payables au moment de l'achat.

**STATIONNEMENT GRATUIT**

Stationnez votre auto à l'arrière  
du magasin SETLAKWE.

Le magasin Sellakwe est entièrement climatisé

MANTEAUX DE VISON SAUVAGE HORIZONTAL	Ord.: \$595.00	Spécial Sellakwe \$399.50
VISON ORIENTAL	TEINT NOIR, HORIZONTAL	Spécial Sellakwe \$299.00
Chat sauvage: décoloré, horizontal,		Spécial Sellakwe \$269.00
DOS DE RAT MUSQUE	TEINT NOIR, HORIZONTAL	Spécial Sellakwe \$229.00
MOUTON DE PERSE	Teint noir, uni ou garni de vison	Spécial Sellakwe \$299.00
VISON PASTEL NATUREL ET D'ELEVAGE	lance. Peaux allongées Ord.: \$995.00	Spécial Sellakwe \$799.00
CASTOR CANADIEN	Ord.: \$650.00	Spécial Sellakwe \$499.00

CHAPEAUX  
DE FOURRURE  
Pastel,  
vison d'élevage,  
noir  
Ord.: \$70.00  
SPECIAL SETLAKWE  
**\$49.99**



CHAPEAUX  
DE FOURRURE  
Perle Saphir,  
Bleu argent,  
Noir, Pastel  
Ord.: \$50.00  
SPECIAL SETLAKWE  
**\$29.99**



Sellakwe, les plus grands magasins à rayons des Cantons de l'Est - 200 NORD RUE WELLINGTON - TEL.: 562-4768

(AUSSI: THETFORD MINES, DISRAELI, ET STE-MARIE)

Lundi le 8 janvier au samedi le 20 janvier 1968

# VENTE

MI-ANNUELLE

quand Setlakwe fait une vente c'en est une vraie!

QUE TOUT LE MONDE ATTEND!

**MANTEAUX**  
SANS AUCUNE EXCEPTION...  
AVEC OU SANS FOURRURE...  
escomptés de:  
**20%**  
**33 1/3%**  
**50%**



**ROBES** escomptés de:  
VASTE CHOIX...  
SANS RESERVE...  
**20%**  
**33 1/3%**  
**50%**  
**75%**



**SOULIERS**  
escomptés formidables!  
1er groupe escompté de: **75%**  
2e groupe escompté de: **50%**  
rég.: 7.96 à 9.98 \$  
spécial: **2.**  
rég. jusqu'à \$14.98  
**5.**

BOTTILLONS et APRÈS-SKI: 15%-30% et même 40%

**SETLAKWE**

200 nord, rue Wellington, Sherbrooke

CHANDAILS: escompté de 50%  
VÊTEMENTS SPORT COORDONNÉS: 33 1/3% et 50%  
BLOUSES CHEMISIER: rég.: \$7. spécial: 3.98  
VÊTEMENTS DE SKI: anoraks et pantalons 20%  
MANTEAUX SPORT: escomptés de: 15% et 50%  
MANTEAUX CUIR ET SUÈDE 20% et 50%

LINGERIE: 15%-25%-50% sans exception  
VÊTEMENTS DE BASE: gaines, soutien-gorge 15%  
GAINES Wonder Bra: rég. 9. spécial: 4.99  
BAINES-CULOTTES Réal Bent, rég.: 15. pour 8.99  
SOUTIEN-GORGE Dream Lift Wonder Bra, rég. 6. pour 3.99  
GAINES Dominion Corset, taille haute, rég.: 14. pour 8.99  
FOURRURES: spéciaux extraordinaires!  
UNIFORMES et SOULIERS, 15% de rabais!

VERIFIEZ LA CIRCUILAIRE POUR D'AUTRES DÉTAILS...

Vous vous souvenez... quand Setlakwe fait une vente, c'en est une vraie!



ESCOMPTE GÉNÉRAL DE **15%**

SUR TOUT LE STOCK... SANS AUCUNE RESTRICTION!  
TOUTE LA MARCHANDISE D'AUTOMNE ET D'HIVER!

jusqu'à **50%** et même plus!



Remarquons ici la ceinture de cuir et les boutons de ce manteau mi-ajusté, mi-évasé, en tweed anglais dans le premier de ces deux styles par Maggi Shepherd, de Lon-



drois. A droite, manteau croisé pour le printemps 1968, en lainage duveté de couleur tendre, turquoise, jaune ou rose.

## Les Montréalaises ont leur club social

MONTREAL (PC) — Les femmes, qui voyaient depuis longtemps d'un oeil jaloux l'exclusivité des clubs pour hommes seulement, viennent de trouver une réponse à leur envie, à Montréal.

On vient d'ouvrir un paradis pour ces dames, l'Elle-Club, installé dans une grande maison de pierre grise où les bruits sont feutrés par les tapis moelleux et les tentures de velours. L'abonnée y trouve un lieu de repos, l'endroit où recevoir des amis pour un verre ou un lunch.

« Les cours allant du yoga aux bonnes manières en société. Le club n'est ouvert qu'aux femmes qui peuvent, cependant, à l'occasion inviter un homme à déjeuner ou à dîner. « Il est vraiment très difficile pour une femme d'inviter un homme à déjeuner, de commander le vin et de payer l'addition dans un restaurant, dit Nicole Germain, commentatrice de la télévision, qui dirige les destinées du Elle-Club.

« Mais dans son propre club, elle peut le faire beaucoup plus aisément. »

Madame Germain, jolie grand-mère, voit une autre raison à la création du club: l'Expo a fait sortir les femmes de leur foyer et leur a donné la soif d'apprendre, dit-elle.

### En vieux québécois

Le sous-sol du club abrite un bar et un restaurant aménagés en style rustique avec des meubles et oeuvres d'art québécois. Les murs intérieurs ont été laissés à la pierre.

Au rez-de-chaussée, dans des salles aux murs blancs, meublées avec soin, les membres peuvent jouer au bridge, recevoir de petits groupes, tout simplement causer avec des amis ou se reposer devant le téléviseur.

Roger Fournier, qui était cuisinier attiré du pavillon du Québec à l'Expo, voit à la cuisine. Repas et boissons peuvent être servis d'importe où dans le club: devant le foyer de marbre, dans la salle de télévision ou autour d'une table de bridge.

Mme Germain dit que les murs du bar et du restaurant servent à des expositions d'art, surtout d'oeuvres d'artistes et artisans du Québec. Les oeuvres exposées seront mises en vente.

Dans l'amphithéâtre à tapis bleu, le club organisera des parades de mode et des classes de yoga et autres sujets.

A l'étage, on a aménagé un spacieux salon de beauté comprenant les salles de maquillage, un bain sauna et le service de coiffures.

Mme Germain révèle que l'idée de créer le club lui est venue lorsqu'elle dirigeait l'Académie Pierre, sorte d'école de perfectionnement pour les femmes.

### Le besoin de jaser

« Après les cours, les femmes restaient souvent à jaser, jusqu'à ce que le concierge les mette presque à la porte. Je me suis rendu compte qu'elles avaient besoin d'un endroit où se réunir. »

Avant de fonder son club montréalais, elle s'est rendue à Paris pour y visiter l'Elle-Club sur les Champs-Élysées.

La directrice d'Elle-Club-Montreal dit que les cartes de membres sont offertes aux femmes mariées de tout âge qui travaillent. Le club compte aussi une section juvénile pour les filles de 15 à 18 ans. Les droits d'entrée en sont de \$50 par an, plus un montant supplémentaire pour les cours. Jusqu'à maintenant, quelque 200 femmes sont devenues membres; le nombre pourrait se limiter à environ 2.000.

## COURRIER de Fernande

## Journal d'horizon

Club Age d'Or

La prochaine activité du Club Age d'Or aura lieu le samedi 6 janvier courant, dans la soirée, au gymnase du Centre de Loisirs Ste-Jeanne d'Arc. A l'occasion de la Fête des Rois, une reine et un roi seront choisis parmi l'assistance. La semaine dernière, le club a clôturé ses activités avec une « Soirée du Président ». M. Eugène Lalonde en l'honneur. Le comité provisoire du Club se compose présentement outre de M. Lalonde, de MM. A. Trudeau, vice-président, René Leclaire, secrétaire, Honoré Roy, trésorier, et des directeurs, M. Georges Leclerc, Mmes Cécile Schwartz, Yvonne Vallée, Margot Leclaire, Antoinette Beigneul et Eva Desmarais.

Q. — Je suis fréquentée par un garçon que j'aime, qui m'aime aussi mais qui s'enivre assez souvent. Je lui fais des reproches, il me donne raison et me promet que c'est la dernière fois mais il recommence quand même.

Pensez-vous qu'il changera avec le temps? Je fais tout mon possible pour le corriger et il tient à moi. Il me semble que je suis incapable de me décider à l'abandonner. Pensez-vous qu'il me fera un bon mari malgré cela?

### SONGEUSE

R. — Il n'y a personne qui pourrait mieux répondre à vos questions qu'une femme mariée à un homme qui boit. J'ai déjà en l'occasion d'en rencontrer quelques-uns et elles s'accrochent toutes à dire que c'est le défaut qui fait le plus souffrir une femme. Je suppose que vous avez imaginé toutes les situations, vous en avez même expérimenté plusieurs. Alors, vous devez savoir ce que c'est de projeter une sortie et de la manquer parce que votre homme ne s'est pas montré à l'heure convenus et n'était plus monnaie quand il est arrivé.

Savez-vous ce que c'est qu'un homme qui se sent riche un jour, un soir, fait de grands projets, de belles promesses et le lendemain tout est tombé à l'eau.

Avez-vous déjà sorti avec votre ami et qu'il vous a fait honte, ne voulait pas partir en même temps que les autres, cherchait querelle à tout le monde ou bien était trop affectueux simplement parce qu'il avait bu un verre de trop. Admettons que vous avez vu tout cela et que vous l'aimez encore.

Ce que vous ne savez pas encore, cependant, c'est si vous pourriez l'aimer pareil lorsque vous serez témoin de toutes ses indispositions le lendemain de ses excès. Il ne cherchera pas comme il le fait maintenant à

vous attendre par ses larmes de repentir. Aujourd'hui, il vous revient pas mal rétabli mais quand vous vivrez dans une appréhension continuelle, vos craintes de voir venir les fêtes, les noces, les réunions et vous passerez des lendemains à préparer des bromes, des soupes aux tomates et des sacs de glace. Vous pensez que j'exagère? Je vous répète seulement ce que j'ai entendu dire.

Vous voudriez un moyen de le corriger? J'ai aussi entendu parler de certains miracles mais qui se font attendre bien longtemps par exemple. C'est mieux de ne pas compter là-dessus.

En terminant vous demandez: "pensez-vous qu'il me fera un bon mari quand même? Cela dépend de ce que vous entendez par un bon mari. Il y a des hommes qui se disent bien honnêtes parce qu'ils ne cassent pas les chaises quand ils sont en boisson. Règle générale, les ivrognes font de bien bons maris quand ils sont à jeun et qu'il leur reste de l'argent dans leurs poches.

Pour vous, madame...

ANNONCES CLASSEES EXCLUSIVEMENT D'INTERET FEMININ



CLINIQUE D'ELECTROLYSE

CLINIQUE D'ELECTROLYSE

POILS SUPERFLUS ENLEVÉS DÉFINITIVEMENT CHEZ Madame Perrault, Bouchère, électrologue diplômée. — Robitaille, électrologue diplômée. — 411, St-Jean-Baptiste, Sherbrooke. — Tél.: 567-8664.

## Une mère de famille de cinq enfants se "promène" au volant d'un autobus à Hull

HULL (PC) — Il arrive que les usagers du transport en commun de Hull regardent le chauffeur deux fois en montant dans le véhicule. Cela se produit quand Cecile Arbiq est au volant.

leur engagée par la Compagnie des autobus de Hull.

Auparavant elle travaillait avec 24 autres femmes, à conduire les autobus scolaires. Puis, elle offrit ses services pour conduire un autobus ordinaire de la ville, et fut engagée.

core passé de commentaires. « Ce sont les usagers qui me regardent deux ou trois fois en montant dans l'autobus. Ils ne sont tout simplement pas habitués à voir une femme assise derrière le volant. »

Mme Arbiq, jolie femme de 28 ans, mère de cinq enfants, est la première femme conductrice de la flotte de véhicules.

Elle affirme qu'aucun des conducteurs masculins n'a en-

dit que Mme Arbiq conduirait l'autobus aussi bien que les hommes.

Le conseil de ville de Hull a récemment rejeté une résolution proposant que la compagnie de transport en commun n'engage que des chauffeurs mâles.

L'échevin qui présenta la résolution s'expliqua en affirmant qu'elle visait à protéger les personnes de famille.

Miss **RIDO**

MANTEAUX D'HIVER. Rég. 49.98 à 100.00	SPECIAL	35.00 et 69.98
ROBES.	LOT SPECIAUX	1.00 - 2.00 - 5.00
ROBES. Rég. 20.98 à 39.98	SPECIAL	9.00 - 12.00 - 15.00
CANADIENNES "Duffie coats". Rég. 25.98	SPECIAL	19.98
VESTES DE SKI. Rég. 29.98	SPECIAL	9.98
"CAR COATS" en suède. Rég. 49.98	SPECIAL	25.98
COSTUMES 2 pièces. Rég. 19.98	SPECIAL	5.00
PANTALONS et JUPES	SPECIAL	2.00
COSTUMES-PANTALONS. Rég. 59.98	SPECIAL	9.98 et 12.98
"JEANS".	SPECIAL	3.49
COSTUMES 2 et 3 pièces. Par Tricosa, Tricot d'Or et Dubcnet.	RABAIS DE	25%
BLOUSES, CHANDAILS, GILETS "JERSEY".	SPECIAL	1.00
CHANDAILS. Rég. 7.98 à 29.98	SPECIAL	3.00 - 3.00 - 9.98
CHANDAILS EN JERSEY.	SPECIAL	2.00

LE **SOLDE** **FIN DE SAISON** bat son plein chez

Miss **RIDO**  
134 nord, rue Wellington  
SHERBROOKE

### Mode-éclair



VU A LONDRES! La popularité des chaînes s'accroît sans cesse. Après avoir ceint la taille et les hanches, voici qu'elles envahissent maintenant les épaules et servent de bretelles pour maintenir mini-jupes et pantalons. Les chaînes de plastique se prêtent particulièrement bien à cet emploi vu leur légèreté. Elles sont pratiques et confortables. Londres '68.



**Reitman's**  
LE MAGASIN DES FEMMES ÉLÉGANTES

la fameuse

**VENTE**

DE FIN D'ANNÉE EST COMMENCÉE

**20% À 50%** DE RABAIS

- ROBES • BAS DE NYLON • JUPES • PANTALONS
  - CHANDAILS • BLOUSES • PEIGNOIRS • ROBES DE NUITS
  - PYJAMAS • JUPONS • DEMI-JUPONS • GANTS
  - MANTEAUX SPORT • MANTEAUX • SACS À MAIN
- \* Offerts dans la plupart de nos magasins  
34 nord, rue Wellington — Tél.: 569-1010  
Centre d'Achats Sherbrooke, 2277 King ouest — Tél.: 569-6844  
Centre d'Achats Place Belvédère.
- PLUS DE 215 MAGASINS D'UN OcéAN À L'AUTRE POUR VOUS SERVIR

# Intérêts Femmes

Selon Jacqueline Familiant, modeliste d'avant-garde de Montréal

## A MONTRÉAL, LA MAXI-JUPE TENTERA EN VAIN DE DÉTRÔNER LA MINI-JUPE

MONTRÉAL (PC) — Au printemps la maxi-jupe essaiera de détrôner la mini, mais en vain, et les couleurs seront très brillantes. Telles sont les prédictions de Jacqueline Familiant, une modeliste d'avant-garde et propriétaire de trois boutiques à Montréal.

Mme Familiant présentera sa collection de printemps en avant-première lundi prochain.

**Dernier cri**

A son avis, la robe dont l'ourlet descend jusqu'au mollet sera du dernier cri cette année, mais cette mode ne durera pas. De toute manière, la maxi-jupe est effectivement en vogue, et les commandes affluent dans les maisons de couture de Montréal.

Jacqueline Familiant conçoit des modèles qui allient la féminité et le confort, mais elle est

également reconnue pour ses tendances ultra-modernes. Ce style avant-gardiste est apprécié aussi bien dans les villes québécoises moins grandes comme Sherbrooke et Trois-Rivières, dit-elle. "si l'on en juge par la demande".

"Montréal dame le pion à New York pour ce genre de vêtements", a déclaré la modeliste, ajoutant qu'une tournée dans les boutiques de la Cinquième Avenue dans la métropole américaine a justifié cette assertion.

Pour donner cette allure de l'époque spatiale, Mme Familiant a utilisé de fines bandes de métal sur les robes et manteaux.

Dans sa collection se trouvent des mini-robottes en vinyle, qui se portent avec des bottes assorties, et qui s'ajustent à la jambe comme un bas. "Les vêtements auront beaucoup d'éclat cette année", selon sa prédiction.

L'allure de féminité est illustrée par une mini-robe en velours noir avec garniture de dentelle blanche à l'encolure et au bas des manches.

La robe peut se porter très courte, ou tombant sur un pantalon pour former ensemble.

Quelques modèles de la collection s'inspirent des costumes masculins, dont une robe et manteau en tissu à rayures, rappelle le style Dietrich.

Ce genre résulte de l'influence d'un film "Bonnie and Clyde", une histoire de gangsters.

Au cours de l'interview accordée avant son défilé de mode, Jacqueline Familiant portait un modèle de sa collection, une robe de velours mauve de ligne "A", avec bas et souliers argent.

Maxi vs mini. — Au printemps, le maxi et le mini se livreront bataille au détriment du premier. Dans les deux cas, le romantisme sera en vedette, tel que l'illustrent ces deux créations de Jacqueline Familiant. A gauche, une mini-robe de velours noir portée sur un pantalon assorti, le tout rehaussé d'un ruban de dentelle. A droite, une maxi-robe de couleur rose, complétée d'un chapeau à larges rebords.



Maxi vs mini. — Au printemps, le maxi et le mini se livreront bataille au détriment du premier. Dans les deux cas, le romantisme sera en vedette, tel que l'illustrent ces deux créations de Jacqueline Familiant. A gauche, une mini-robe de velours noir portée sur un pantalon assorti, le tout rehaussé d'un ruban de dentelle. A droite, une maxi-robe de couleur rose, complétée d'un chapeau à larges rebords.

(Téléphoto PC)

### Un teint jeune et frais grâce aux produits pour bébés



- HOTELS & RESTAURANTS**
- "LE RICHELIEU" — Restaurant français — Cadre distingué — Licence. 306, Galt Ouest, Tél. : 967-8776. 239-24
  - HOTEL KING GEORGE — 390, King Ouest — Salle à dîner, "Poire au vin" — ouvert de 7:30 a.m. à 11:00 p.m. — Singier d'après les sites. Excellente cuisine française. Trois salles de conférences. Pour réservations: 963-2581, Mme Allard. 239-24
  - A LA BONNE FRANQUETTE — 315, rue Alexandre, tél. : 963-1418 — Cuisine récréative française, service par des Français — Spécialités: bouillabaisse, steak au poivre. — Directeur d'hommes d'affaires. 239-24
  - PAT'S KENTUCKY FRIED CHICKEN — RESTAURANTS — 116, Queen, Lemon-Dile — 3 magasins pour livraison à domicile: 810, King Ouest, 869-9465, "Mon Colonel" 476, Boulevard Bovis, Granby, 378-2948. 239-24

#### De la tête aux pieds

Allions de la tête aux pieds. Avant de vous laver les cheveux, frottez de l'huile pour bébé dans le cuir chevelu, et, ensuite, enveloppez la tête d'un essuie-mains humide et chaud.

En quelques minutes l'huile fera merveille pendant que vous vous occupez du ménage. Faites suivre cette friction à l'huile d'un shampoing pour bébé. Ce shampoing convient surtout à la femme qui a les cheveux très fins ou qui s'est coloré ou décoloré les cheveux. Lorsque votre chevelure sera sèche vous en serez enchantée... le cheveu aura de l'éclat, sera luisant.

Prête pour votre bain? Verser de l'huile pour bébé dans l'eau du bain... ce mélange ravive une peau desséchée par les variations de température en hiver. Après le bain, donnez à votre corps un massage à l'huile pour bébé, particulièrement les jambes, pieds et coudes qui ont tendance à devenir rugueux.

Pour conserver, jour et nuit, une sensation de bien-être, étendez sur le corps entier de la lotion pour bébé. Cette lotion est une émulsion contenant de la lanoline et une substance vivifiante appelée hexachlorophène.

#### Le teint

Et, voilà ce qui nous amène à un sujet du plus grand intérêt: le teint. Toute femme qui a plus de vingt printemps doit donner à l'épiderme du visage un soin tout à fait particulier. Pour conserver ou reprendre un teint jeune et frais, démaquillez-vous avant de vous coucher et nettoyez toujours la peau avant de vous maquiller. Encore une fois la lotion pour bébé vous vient en aide... elle sert admirablement bien comme démaquillant lorsque employée avec de la crème pour bébé. Cette crème peut être employée comme crème de nuit, ou, si vous avez la peau sèche, comme pellicule protectrice sous le maquillage. Elle tient aussi les mains très douces lorsqu'on s'en sert régulièrement.

Mieux encore, ne soyez jamais, mais jamais, sans une provision de tampons d'ouate aux multiples usages. L'arcade sourcilière fardée étant si populaire, aujourd'hui, le tampon d'ouate est indispensable pour appliquer ou enlever le fard. Le tampon d'ouate trempé dans de l'huile pour bébé enlève le cosmétique pour cils et sourcils comme par enchantement. Servez-vous, aussi, d'un tampon pour étendre du fard rouge ou pour appliquer du décolorant pour le poil facial. Ces tampons sont aussi merveilleux pour tamponner votre parfum préféré sur le corps entier. Après vous en être servi, ne jetez pas ces tampons d'ouate parfumés... mettez-les dans les tiroirs à lingerie et, jour et nuit, vous serez enrobée d'une senteur féminine captivante.

Faites de l'hiver une saison enchantée, et gardez un teint resplendissant, rose et frais comme celui d'un bébé.

## Gin Calvert



à l'eau je t'aime. sans eau aussi.

Calvert of Canada Limited, Montréal

**Au Bon Marché**  
45 rue King St. ouest west



**ÉPARGNEZ 30.00 et plus!**

## MANTEAUX

pour dames. En cuir véritable. "Irréguliers."

Grandeurs: 5 à 18 ans.  
Couleurs diverses.  
TANT QU'IL Y EN AURA

**39.95**

## MANTEAUX

"irréguliers" en cuir véritable. Pour dames.  
Avec riches garnitures de fourrure.  
Valeur régulière jusqu'à \$100.00. Seulement

**52.95**



## Vente! Robes Fillettes

Nouveaux échantillons du printemps — Surplus de stock —

Quelques "irrégularités". Surtout grandeurs de 1 à 6x; quelques tricots dans les grandeurs 7 à 12.

Prix originaux: 5.95 à 9.95.  
Maintenant seulement

**3.99**



### ÉPARGNEZ

5.00 - 10.00 - 20.00 et même plus!

### MANTEAUX D'HIVER POUR DAMES

Rég. 29.95 à 149.50

Bas prix antécédents 25.95 à 119.95

MAINTENANT **19.95 à 89.95**

### ÉPARGNEZ

5.00 - 10.00 - 15.00 et même plus

### COMPLETS ET PALETOTS D'HOMMES

Rég. 29.50 à 79.50

Bas prix antécédents 22.95 à 64.95

MAINTENANT **17.95 à 54.95**

# L'OPINION

de Lise Ouellette



Dans son édition de janvier 1968, la revue canadienne "Châtelaine" présente un questionnaire dont les réponses seront compilées et remises aux commissaires de la Commission royale d'enquête sur le statut de la femme.

Initiative intéressante qui permettra aux femmes de souligner peut-être un problème ou une situation dont elles ont eu à souffrir personnellement et qui peut s'appliquer à plusieurs autres femmes. Outre d'éveiller les femmes au travail de la Commission, cette enquête fera œuvre utile. La presse féminine présente là un nouvel aspect de son rôle et se remplit pas seulement une fonction d'information mais aussi d'animation et d'éducation.

Le questionnaire s'adresse à toutes les femmes qu'elles soient mariées ou célibataires, mères de famille ou non, qu'elles travaillent ou pas, qu'elles soient conservatrices ou avant-gardistes. Il porte sur le mariage, la famille, le travail à l'extérieur de la femme mariée, l'éducation et la formation, les métiers et professions, la vie sociale et politique, la sexualité et la société. Les femmes sont invitées à ce prononcer sur ces sujets en choisissant parmi quelques réponses celle qui exprime sa pensée.

Elles pourront tout à loisir émettre leur opinion et il n'est qu'un souhait que l'on puisse faire: que cette excellente initiative réussisse pleinement, que le geste posé par la revue "Châtelaine" ne rencontre pas l'indifférence et l'apathie dont trop souvent les femmes font preuve dans ce genre de consultation.

Ceci me remet en mémoire un questionnaire publié dans un quotidien de Québec sur les garderies d'enfants. Ce sujet qui aurait dû trouver écho chez les femmes puisqu'il correspond indéniablement à un besoin suivant plusieurs spécialistes et mères de familles, n'a pas éveillé l'intérêt des femmes et la participation ou les réponses reçues n'ont atteint qu'un chiffre dérisoire.

On peut se poser des questions sur l'intérêt que portent les femmes à leurs propres conditions. Préfèrent-elles le statut d'inférieures qu'on leur attribue depuis des millénaires ou du moins ne désirent-elles pas remédier à des situations difficiles qui les touchent de très près?

La Commission royale d'enquête, répétons-le, à l'instar de plusieurs femmes de tête, ne sera efficace que si elle reçoit la collaboration et l'appui constant de la population. C'est à la femme qu'il revient de se faire entendre, de dire ce qu'elle veut et de faire pression pour l'obtenir sinon personne ne le fera à sa place. Le moment d'agir a déjà trop tardé et les femmes ont également trop tardé à acquiescer dans la société un statut qui leur revient tout simplement en tant qu'être humain.



Riche de couleurs et facile à préparer, notre "Gueuleton d'hiver" réunit bœuf, haricots verts, tomates et maïs en conserve cachés sous une croûte dorée à la farine de maïs. C'est une suggestion des économistes ménagères de la Section des consommateurs du Ministère de l'Agriculture du Canada.

## Suggestions culinaires

En attendant le printemps...

Tous les jours de la semaine tous les mois de l'année, un petit instrument, qu'on nomme ouvre-boîte, rend d'innombrables services. Il fait office de baguette magique et grâce à lui, on peut profiter à l'année longue de la récolte de l'été. Même les produits rares sont à portée de la main!

Mais vous n'êtes pas sans savoir que l'apparence des mets est aussi importante que leur saveur. L'emploi d'ingrédients en conserve dans la préparation de mets variés n'échappe pas à cette règle. Afin d'obtenir un produit répondant aux besoins de votre famille, les économistes ménagères de la Section des consommateurs, Ministère de l'Agriculture du Canada, vous invitent à faire un choix judicieux. Le secret réside en trois mots: magasinez avec soin. Attention aux étiquettes!

Profitez des spectacles, emmagasinez fruits et légumes en conserve, comme leur nom le dit si bien, ils se conservent presque indéfiniment! Et si le garde-manger est garni de tomates, de maïs et de haricots en conserve, les économistes ménagères de la Section des consommateurs, Ministère de l'Agriculture du Canada, vous recommandent une recette expérimentée dans leurs cuisines. Sous le nom un peu fantaisiste de Gueuleton d'hiver se cachent saveur, couleur et économie.

### GUEULETON D'HIVER

- 2 c. à table de beurre ou d'huile
  - 1/2 tasse d'oignon haché
  - 1/2 tasse de piment vert en dés
  - 1 gousse d'ail écrasée
  - 1 livre de bœuf haché
  - 1 c. à thé de sel
  - 1 c. à thé de poivre
  - 1 c. à thé d'origan
  - 1 c. à table de poudre chili
  - 1 boîte (19 on.) de tomates
  - 1 boîte (15 on.) de pâte de tomates
  - 1 boîte (12 on.) de maïs en grains
  - 1 boîte (19 on.) de haricots verts, coupés
  - Pâte**
  - 1/2 tasse de farine tout usage tamisée
  - 1 c. à thé de sel
  - 1 c. à thé de poudre à pâte
  - 1 c. à thé de "soda" à pâte
  - 1/2 tasse de semoule de maïs
  - 1/2 tasse de lait sur
  - 1 œuf battu
  - 1/2 tasse de beurre fondu
- Sauter au beurre oignon, piment et ail, environ 5 minutes. Y brasser le bœuf puis ajouter assaisonnements, tomates et pâte de tomates. Mixer à couvert environ 1 heure. Ajouter maïs, haricots et haricots puis verser dans un plat à four de 10 tasses. Mélanger les ingrédients secs de la pâte. Mélanger les liquides, ajouter aux ingrédients secs, mélanger juste pour humecter. Déposer par cuiller rimentée dans leurs cuisines. Réchauffer sur la viande et cuire à 400° F jusqu'à ce que le dessus de Gueuleton d'hiver se cachent soient doré (environ 30 minutes). 8 portions.

## Berceuse pour maman

PRINCETON (PA) — (On croit en général) que les berceuses sont spécialement destinées à endormir les bébés. Mais, selon Mme Dorothy Berliner Commins de Princeton, New Jersey, c'est souvent un moyen pour la mère d'exprimer ses sentiments d'anxiété, de tristesse, voire même d'irritation, à l'adresse de son bébé qui refuse de dormir. La suave mélodie des berceuses ne correspond pas aux paroles qui sont parfois dures ou terrifiantes, mais heureusement, le bébé ne s'en rend pas compte, d'expliquer Mme Commins. Cette Américaine a fait des recherches au sujet de ces chansons, et elle a beaucoup voyagé dans le cadre de son travail.

Veuve et grand mère cinq fois, Mme Commins a consacré six ans pour recueillir le matériel en vue d'écrire un ouvrage maintenant terminé qui s'intitule "Lullabies of the World" ("Berceuses du monde entier"). Dans sa collection de chansons, il s'en trouve une du pays basque racontant le mécontentement de la mère à l'idée que son mari passe la soirée à l'auberge et prend un verre avec des amis, pendant qu'elle berce son enfant. Dans certaines berceuses, les paroles ne sont guère consolantes, et indiquent que le bébé ferait bien de s'endormir, car autrement une créature infernale le rendra le dévot.

# NOTRE UNIQUE Vente de Janvier

Nouvelle Mode

SE POURSUIT

Voilà l'occasion tant attendue de vous procurer des vêtements de choix à des prix des plus attrayants.

**CANADIENNES**  
Duffle Coats  
Choix considérable Rég. jusqu'à 25.98  
SPECIAL  
**16.98 et 19.98**

**VESTES DE SKI**  
en peluche d'Orlon. Rég. jusqu'à 29.98  
SPECIAL **9.98**

**"CAR COATS"**  
en suède, modèle 3/4. Rég. 49.98  
SPECIAL **25.98**

**COSTUMES 2 PIECES**  
en corduroy  
Jolis modèles. Rég. 19.98  
SPECIAL **5.00**

**PANTALONS "SLACKS" et JUPES**  
en corduroy  
SPECIAL **2.00**

**COSTUMES PANTALONS**  
2 et 3 pièces  
Rég. jusqu'à 59.98—SPECIAL  
**9.98 et 12.98**

**CHANDAILS**  
sans manches et manches courtes. Rég. jusqu'à 7.98  
SPECIAL  
**2.00 et 3.00**

**CHANDAILS DE SKI**  
Gros tricot  
Rég. jusqu'à 29.98  
SPECIAL **9.98**

**ROBES**  
Lots spéciaux  
Hâtez-vous! Quantité limitée  
**1.00 3.00 5.00**

**Autres LOTS de ROBES**  
Rég. jusqu'à 39.98  
Spécial **9.00**  
Spécial **12.00**  
Spécial **15.00**

**CHANDAILS EN JERSEY**  
SPECIAL **2.00**

**"JEANS"**  
SPECIAL **3.49**

**MANTEAUX D'HIVER**  
Valeur régulière 49.98  
SPECIAL **35.00**

**COSTUMES 2 pièces**  
Rég. jusqu'à 39.98  
SPECIAL **5.00**

**MANTEAUX SIMILI-CUIR**  
imitation de vision  
SPECIAL **49.90**

**CHAPEAUX**  
Grande collection pour découler à  
**1.00 et 2.00**

**MANTEAUX**  
Un lot de superbes manteaux avec  
sallet de fourrure. Rég. jusqu'à \$100.  
SPECIAL **19.98**

**CHANDAILS**  
Choix des plus intéressants  
A REDUCTION DE **1/3**

Nouvelle Mode

**AUTRES MANTEAUX**  
Tous nos autres manteaux non annoncés,  
à solder à  
**PRIX TRES REDUITS**

20 nord, rue Wallington — Sherbrooke  
Téléphone : 562-4434



JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	
<b>Serpents en peluche</b> Couleurs: rouge, bleu, jaune, rose, vert. Rég. 2.86. Spécial <b>1.97</b>	<b>Poupée "Baby Secret"</b> "Mes lèvres bougent et je vous dis des secrets". Rég. 14.76 — Spécial <b>9.33</b>	<b>Jeu "Mini-quilles"</b> "Vous pouvez jouer une vraie partie de quilles" Rég. 2.77 — Spécial <b>1.88</b>	<b>Ensemble de batterie</b> Conçu spécialement pour les débutants, comprenant 7 pièces. Rég. 12.86. Spécial <b>8.88</b>
<b>"Torture Trak" motorisé</b> Assemblage instantané, pas de fils requis. Rég. 15.88 — Spécial <b>9.77</b>	<b>TELEVISEURS-COULEURS</b> "RCA VICTOR", écran de 25", modèle console. Fini noyer. Rég. 729.00 Spécial <b>550.00</b>	<b>Sacs "Air Canada"</b> 1001 utilisables Rég. 1.86. Spécial <b>1.33</b>	
<b>Ensemble caddy de 9 pièces</b> comprenant 1 support très robuste 8 verres de 14 on. joliment décorés. Rég. 4.47 Spécial Quantité limitée, 2 par client <b>1.57</b>	<b>Boîte à pain en plastique</b> Couleurs: blanc, beige, turquoise. Rég. 5.24. — SPECIAL <b>3.00</b> Quantité limitée	<b>Tissu à draperies</b> 45" large, styles et couleurs assortis. Rég. 1.87 la verge — Spécial <b>1.00</b> vg.	<b>Tissus "Challis", 36" de large,</b> Modèles imprimés dans des couleurs variées. Rég. 1.99 vg. Spécial <b>1.00</b> vg.
<b>Tissu imprimé "Leslie"</b> 36" de large. Très bonne qualité. Rég. 86c la verge — Spécial <b>2/1.00</b> vg.	<b>Ensemble de serviettes, 4 pièces</b> "Lady Christina", qualité luxueuse comprenant 2 serviettes d'invité, 2 débarbouillettes. Couleurs assorties. Rég. 2.97 Spécial <b>1.83</b> Quantité limitée.	<b>Couverture de lit "Tex-Made"</b> Dessins de hockey, spécialement pour les jeunes. Viscose de nylon lavable. 14 seulement. — Rég. 7.47. SPECIAL <b>4.00</b>	
<b>Pour dames</b> Ensemble 2-pièces en corduroy, comprenant jupe et manteau. Grandeurs: 10 à 16. Couleurs or, rouge, brun. Rég. 18.88 — Spécial <b>14.00</b>	<b>Pour dames</b> <b>Blouses blanches ou imprimées</b> Manches courtes ou longues. Grandeurs 8 à 18. Rég. 3.95, 4.95, 5.95 — Spécial <b>3.00</b>	<b>Pour garçons et filles,</b> <b>Manteaux après-ski</b> 100% nylon, à l'épreuve de l'eau, lavables. Grandeurs 4 à 6x. Rég. 4.38 et 5.34 — Spécial <b>3.00</b>	<b>Bas nylon pour dames,</b> "seamless mesh" Grandeurs 8 1/2 à 11. Rég. 3/1.00. Spécial <b>5/1.00</b>
<b>Pour dames</b> <b>Blouses blanches, unies ou imprimées</b> Manches longues ou courtes. Grandeurs 8 à 18. Rég. 2.95 et 3.95 — Spécial <b>1.00</b>	<b>SATISFACTION GARANTIE</b> <b>WOOLCO</b> <b>ECHANGE OU ARGENT REMIS</b>		<b>Pour fillettes</b> <b>Pantalons, tricot double</b> Grandeurs 7 à 14. Rég. 17.95 et 19.95 — Spécial <b>15.00</b>
<b>Pour fillettes</b> Manteaux style militaire couleur marine seulement, grandeurs 7 à 14. Devant double. Rég. 20.00 — Spécial <b>15.00</b>	<b>Mobilier de chambre à coucher</b> fini arborite de couleur noyer, 3 morceaux. <b>99.00</b>	<b>Mobilier de salon</b> 2 morceaux, tissu de nylon, coussins réversibles, fermeture-éclair sur chaque coussin. Rég. 178.88 — Spécial <b>130.00</b>	<b>Ensemble de coutellerie</b> en argent, 38 morceaux, avec coffret à tiroirs. Rég. 90.00 Spécial <b>75.00</b>
<b>Laveuse de vaisselle</b> "Whirlpool" — Rég. 349.95 — Spécial 1 seulement <b>250.00</b>	<b>Laveuse automatique avec essoreuse</b> émail blanc. Rég. 149.95 — Spécial <b>99.00</b>	<b>Réfrigérateur</b> 10 1/2 pi. cu. Rég. 199.95 — Spécial <b>159.00</b>	
<b>Mobilier chambre à coucher</b> 5 morceaux, fini fermica, couleur noyer. Rég. 399.00. Spécial <b>200.00</b>	<b>Mobilier de salon</b> couleur rouge, entièrement lavable, coussins réversibles. Rég. 269.95 — Spécial <b>169.00</b>	<b>Souliers pour jeunes filles</b> soulier élégant pour femme et jeune fille, pour la toilette ou sport. Peinture limitée. Valeur jusqu'à 9.98. Spécial de vente <b>4.44</b>	<b>Pour garçons</b> <b>souliers en suède</b> de très bonne qualité, avec semelle et talon de caoutchouc, avec ou sans lacets. Couleur grise, noire ou beige. Valeur de 6.98. Spécial <b>4.88</b>
<b>Gants de caoutchouc "Playtex"</b> conservent vos mains contre l'action géante des produits de nettoyage. — Rég. 1.31 Spécial <b>1.17</b>	<b>"Rayette Straight Set"</b> lotion capillaire défrisante pour mise en plis, et 2 gros rouleaux en plastique gratis. Rég. 1.97 — Spécial <b>1.59</b>	<b>Pour hommes, vestes de ski</b> 100% nylon, à l'épreuve de l'eau. Intérieur en peluche d'orlon. Teinte noire, grandeurs P. M. G. XG. Spécial <b>8.99</b>	

Dites simplement :  
Portez à mon compte...chez Woolco

Utilisez notre  
plan de mise de côté

OUVERT TOUS LES JOURS JUSQU'À 10H. P. M.	<b>Chips Humpty Dumpty</b> 12 on. net — Rég. 69c SPECIAL <b>2/1.88</b>	<b>Taies d'oreillers,</b> fini percale, grandeurs 42" x 36" 1 paire par boîte. Rég. 2.37 bte — Spécial Quantité limitée <b>1.43</b>	<b>Bas pour hommes</b> nylon et banlon, grandeurs 10-12. Rég. 66c, 84c, 86c Spécial <b>2/1.00</b>	OUVREZ UN COMPTE CREDICO
---	--	---	--	--------------------------------

**CENTRE D'ACHATS ROCK FOREST — 2000, BOUL. BOURQUE**

# Woolco

Faites de grandes économies maintenant sur draps et taies d'oreillers Wabasso, blanc ou couleurs.

Dites: "Portez à mon compte"



**Magasinez et comparez — "Woolco Wabasso" Économies assurées avec marque renommée!**

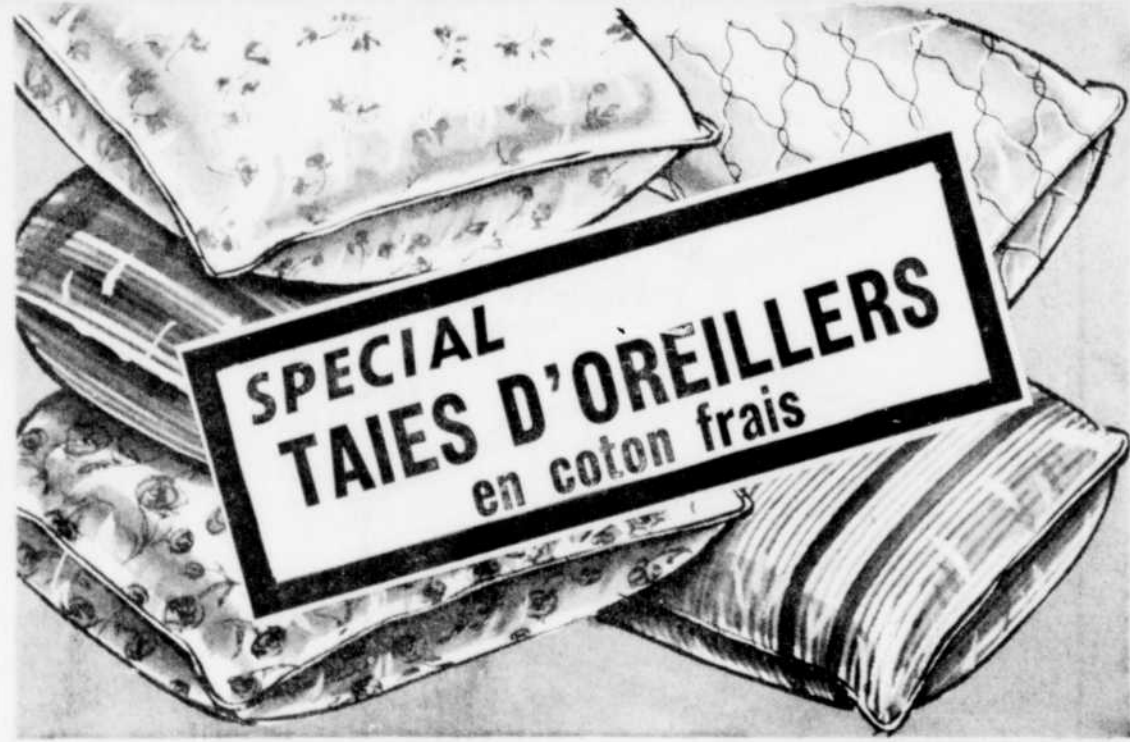
Draps et taies d'oreillers en coton blanc résistant et frais. Fabrication canadienne très durable; tissu serré et bordure très résistante. Bas prix qui vous permettront d'étirer votre budget de literie.

Draps ordinaires		Draps contour		Taies d'oreillers	
72x100"	<b>2.87</b> ch.	39"x75"	<b>2.87</b> ch.	42"x33"	<b>1.31</b> la paire
81x100"	<b>2.94</b> ch.	54"x75"	<b>2.94</b> ch.		

**"Wabasso" aux tons pastel pour égayer votre chambre à coucher à prix d'économies appréciables!**

Assortissez ou mélangez ces draps et taies d'oreillers "frais du jardin". Coton de pesanture moyenne, tissu doux et ferme pour assurer durabilité et facilité de lavage. Draps contour à coins élastiques, faciles à installer.

Draps ordinaires		Draps contour		Taies d'oreillers	
72x100"	<b>3.77</b> ch.	39"x75"	<b>3.77</b> ch.	42"x33"	<b>1.84</b> la paire
81x100"	<b>4.23</b> ch.	54"x75"	<b>4.23</b> ch.		



**Superbe "Homespun"**  
attractifs motifs à carreaux. Choix de rouge vin, bleu, or et brun. Deux dimensions... un seul bas prix. 80" x 100" ou 72" x 100".

**4.99** ch.

**Heirloom "Duchess"**  
Couvre-lit réversible. Attractifs motifs tissés. Couleurs unies très résistantes au lavage. Turquoise, blanc, rose, or, vert, beige et "antique". Deux dimensions... un seul bas prix. 90" x 108" ou 82" x 108".

**11.46** ch.

**Confort sans pesanteur!**

Jolis confortables remplis de Célécloud, avec couverture de couleur en crêpe à motifs floraux. Non allergique, résistant à la moisissure et aux mites. Grand format: 60" x 72".

**5.97** ch.

**Jolis couvre-lits en chenille de coton**

... tons unis à effet d'ondulations. Rebord en frange; entièrement lavables. Blanc, corail, rose, brun, vert, or et aqua. Deux dimensions au choix... un seul bas prix. 90" x 103" ou 76" x 103".

**\$6.** ch.

**Jetees confortables**

Populaire genre matelassé. Attractifs motifs à couleurs rose, bleu, vert et or. Dimensions généreuses pour lits doubles. 90" x 108".

**7.97**

**Hâtez-vous pour ce spécial!**

**Oreillers de belle valeur**

Prix extraordinairement bas!

Oreillers de beau coton imprimé, remplis de mousse déchiquetée. Couture résistante; dimensions 16" x 24". **.88**

**Confortable modèle "Lounge"**

Avec attrayante couverture en corduroy à larges rayures. Rempli de mousse déchiquetée. Rouge, orange, or, brun, mousse et turquoise. **1.57** ch. 2 pour **\$3**

**"Lady Cheryl"**

Superbes oreilles bien remplis de plumes. Couverture de toile très résistante. Confort à très bas prix! Rose et bleu. **1.87**

**A prix d'économie**

Oreillers de tout confort bien remplis de plumes de poulets et d'oies. Jolie toile rayée; couture résistante. Choix de rose ou bleu. Dimensions 20" x 26". **2.37**

**Housses en corduroy économique**

Jolies housses à coussins avec fermeture à glissière. Lavables. S'ajustent facilement sur la plupart des coussins. Couleurs décoratives: orange, turquoise, or, rouge et vert. Dimensions: 17" x 24".

**77<sup>c</sup>** ch.

Le seul magasin à rayons ouvert tous les soirs jusqu'à 10 heures.

Taies d'oreillers "Comfort" — Grandeurs 33" x 42". **.93**

Couverture "Woolco" 72"x84" Couverture 90% viscose et 10% coton, lavable avec attrayante bordure de satin. Teintes unies assorties. **3.27**

Couvertures de flanelle "Chinook" — 70" x 90" Entièrement lavables. La paire **3.89**

OUVREZ UN COMPTE



**CENTRE D'ACHATS ROCK FOREST**

**2000, BOULEVARD BOURQUE**

**palais des Sports**  
**HOCKEY SENIOR**  
 Victoriaville  
 VS  
 Castors  
**Jeu de puissance à 13:17 du soir**  
**Jeudi, 4 janvier**  
 à 8h30 p.m.  
**RESERVATION**  
 Tel.: 569-9217



**LA TRIBUNE**  
 569-9184



**SPORT**

**VOS MINUTES SONT-ELLES COMPTÉES?**  
 Économisez un temps précieux en utilisant notre nouveau service  
**"RENDEZ-VOUS" pour hommes d'affaires**  
 CENTRE DE COIFFURE MASCULINE  
 6, Brien, av. des Plaines  
 Pour de plus amples renseignements appelez: 567-9166

Rédaction sportive : 569-9184

SHERBROOKE, JEUDI, 4 JANVIER 1968

13

**DRUMMONDVILLE S'INCLINE 3-2 DEVANT LE KRYLJA SOVJETOV**

**PREMIERE DEFAITE DES AIGLES A STOCKHOLM**



ROGER COTE (11), des Aigles de Drummondville trompe la vigilance du cerbere russe Vladimir Rjinov lors de la joute d'hier que les Aigles ont perdue 3-2 contre le Krylja Sovietov de Russie. Bob Eastman et Jean-

Claude Garneau sont les autres Canadiens qui ont participé à cette attaque.

(Téléphoto PA)

STOCKHOLM, Suède — Les chances des Aigles de Drummondville de remporter le trophée Bunny Ahearne ont diminué considérablement alors que les représentants canadiens ont baissé pavillon 3-2 devant le Krylja Sovjetov de Russie hier soir à Stockholm lors du Tournoi Bunny Ahearne.

La défaite était la première des Aigles qui avaient auparavant remporté deux victoires et fait match nul une fois. Drummondville occupe maintenant la troisième position derrière le Krylja et le Soedertaelje.

**Le classement**

Les Canadiens ont amassé cinq points, deux de moins que les Russes et un de moins que l'équipe suédoise. Cette dernière formation a cependant livré un match de plus que les Canadiens et les Russes.

Le Leksand vient au troisième échelon avec quatre points. Il est suivi du Faerjestad et du AIK qui ont trois points et du Djurgaarden avec deux. Le Soedertaelje a cependant compté le plus de buts, 28, et les cerbères Rjinov de Russie et Claude Cyr du Canada en ont alloué seulement 10 en quatre matches.

**Les vedettes**

Quatre joueurs ont sur-

tout retenu l'attention chez l'équipe russe. Tout d'abord, le cerbere Vladimir Rjinov qui a effectué plusieurs brillants arrêts devant les attaquants drummondvillois. Rjinov a privé Drummondville de buts certains et a permis à son équipe de s'assurer, à moins d'une surprise de dernière heure, le trophée Bunny Ahearne.

Les autres joueurs qui ont fait leur part dans ce triomphe important de la Russie sont les compteurs Vladimir Rasjko, Vladimir Markov et l'auteur du but gagnant, Vladimir Orlov.

Les Russes ont porté une attention toute spécia-

le aux gros canons de l'équipe canadienne et ces derniers ont éprouvé de nombreuses difficultés à s'approcher des filets adverses. Le trio Rolland Leduc-Gordie Haworth-Ron Roberts a été le plus surveillé et n'a organisé que quelques attaques passables.

Les compteurs des Aigles furent le Montreals Bob Eastman qui en était à son premier but depuis le début de la présente compétition et Roger Côté, un produit de la Ligue de Hockey Mineur de Drummondville. Pour Côté, il s'agissait de son deuxième but.



CLAUDE CYR, le gardien de buts des Aigles, résiste ici à la poussée d'un joueur russe non identifié.

(Téléphoto PA)

**Le but de Gilles Tremblay sur un jeu de puissance donne un match nul aux Canadiens**

MONTREAL (PC) — Un but de Gilles Tremblay, pendant un jeu de puissance à 13:17 du dernier engagement de la dernière période hier soir, a permis aux Canadiens de Montréal d'annuler 1-1 avec les Maple Leafs de Toronto dans un rude match.

**Walton: premier but contre les Canadiens Vadnais: envoyé aux Apollos de Houston**

MONTREAL (PC) — La nouvelle année a apporté de bonnes et de mauvaises nouvelles à deux recrues de la LNH après que les Canadiens et les Maple Leafs de Toronto ont annulé 1-1 hier soir.

Mike Walton a célébré son 23e anniversaire en comptant son premier but contre les Canadiens tandis que Carol Vadnais, du Triocolor, était moins heureux en apprenant après le match qu'il devait prendre la direction de Houston, de la Ligue Centrale.

Dans le vestiaire des Leafs, le pilote Punch Imlach s'est dit heureux de s'en tirer avec un match nul à l'étranger. Selon lui, la partie avait été intéressante pour les amateurs même si la finesse du jeu avait fait complètement défaut.

Imlach a signalé le travail de son gardien Johnny Bower, tout en admettant que Lorne Worsley avait également brillé dans les filets des locaux.

son, livré un intéressant duel de cerbères.

Les Canadiens ont finalement affiché un avantage de 30-23 pendant un jeu de puissance au cours du deuxième engagement.

Les gardiens Lorne Worsley gaspillé par la piètre tenue de et Johnny Bower, des Leafs, se sont livrés à un intéressant duel de cerbères.

Chef des Canadiens, Gilles Tremblay, croyait qu'il aurait du compter un autre but, notamment pendant le 2e engagement alors qu'il était seul avec Bower, qui a alors fait dévier son lancer à la dernière seconde.

Le capitaine Jean Béliveau a opiné que les Leafs ont joué leur partie défensive habituelle avec de nombreux joueurs à la ligne bleue.

Le pilote Toe Blake déclarait aussi que les deux gardiens avaient brillé, surtout Worsley en permettant aux Canadiens de demeurer dans le match au cours des deux premiers engagements.



Gilles Tremblay

après avoir été tenu en échec pendant 146 minutes et 12 secondes par Worsley.

Bower s'est d'abord mis en vedette en volant des buts à Courtois, Ferguson et Backstrom dans le premier engagement, puis Worsley a brillé de-

vant Ron Ellis, qui a été ensuite biessé au nez et n'est revenu au jeu que tard dans la partie.

Ferguson a écopé d'une punition à 5:42 de la 2e période et Walton a pris le retour d'un lancer de Hillman 30 secondes plus tard pour ouvrir le pointage.

Incidentement, Tremblay a compté sur seulement le deuxième lancer des siens au cours de quatre jeux de puissance. Il avait d'ailleurs réussi lui-même le premier quelques secondes plus tôt. En somme, les Canadiens n'avaient pas réussi un seul lancer sur les filets rivaux au cours des trois premiers jeux de puissance et ce au grand désappointement de l'assistance.

Par ailleurs, Ashley n'a pas contribué à améliorer l'humeur des spectateurs en se laissant à tort et à travers, ratant des infractions évidentes et semblant se reprendre sur des insignifiances.

**Le sommaire**

Première période:  
 Aucun but.  
 Punitions: Carlson 0-00, Stenkowski 9:27, Courtois 13:33.  
 Deuxième période:  
 1-Toronto, Walton (20), 6:12 (Hillman, Pappin)  
 Punitions: Ferguson 5:42, 14:18, Horton 9:14.  
 Troisième période:  
 2-Montreal, G. Tremblay (14), 13:17 (Béliveau, Courtois)  
 Punitions: Horton 12:52, Roussseau, 13:17.  
 Les lancers:  
 Toronto 9 10 5-23  
 Montreal 8 9 5 17-30  
 Assistance: 15,197.

**Les Castors sont les hôtes des Tigres de Victoriaville — Granby reçoit Hull**

SHERBROOKE — C'est avec beaucoup plus d'enthousiasme et d'optimisme que les Castors de Sherbrooke entreprennent la nouvelle année et pour eux, la "nouvelle saison" qui commence devrait être beaucoup plus profitable.

Après la victoire de 7-4 remportée sur les Vics de Granby mardi soir au Palais des Sports de Sherbrooke, les hommes de Georges Roy sauteront à nouveau sur leur patinoire pour y recevoir cette fois les Tigres de Victoriaville ce soir à compter de 8h 30.

Cette joute sera la première d'une série de trois que les Castors doivent disputer au cours des prochains quatre jours.

**Les Tigres**

Les Tigres de Lou Poliquin, détenteurs de la troisième position en seront à leur quatrième visite au Palais des Sports et les deux équipes s'affrontent incidemment pour la septième fois. Chose assez surprenante, les Castors ont obtenu passablement de succès contre les Tigres de Victoriaville cette saison et c'est contre cette équipe qu'ils ont fourni leurs meilleures performances.

**Esprit d'équipe**

Il est bien évident que l'esprit d'équipe est meilleur qu'il ne l'a jamais été cette année et les joueurs ont retrouvé leur goût au jeu. On a de plus en plus l'impression que les Castors vont quitter la position fâcheuse qu'ils occupent pratiquement depuis le tout début de l'année et les Vics de Granby devraient être obligés très prochainement de s'emparer seuls du dernier rang de la Ligue Provinciale Senior du Québec.

**La Russie l'emporte 5-1 sur le Canada à Winnipeg**

WINNIPEG (PC) — La Russie a compté à trois reprises, à la troisième période, hier soir, pour vaincre le Canada 5-1, et ainsi accéder au premier rang du tournoi de hockey amateur du Canada.

Il s'agissait de la deuxième victoire de la Russie dans ce double tournoi à la ronde comprenant trois équipes. L'équipe nationale russe avait auparavant triomphé de la Suède 3-0, mardi. Celle-ci sera opposée au Canada, ce soir.

La victoire des Soviétiques venge leur défaite de 3-4 subie en janvier dernier en cinq mains du tournoi de hockey amateur du Centenaire.

Les 10,133 spectateurs, qui ont bravé une température de 30 sous zéro, ont assisté à une mise en échec serrée tout au long de la rencontre.

Jean Cusson a marqué l'unique filet pour le Canada, tandis que Anatoly Firsov, Victor Ya-

soir au Palais des Sports et les joueurs ont pratiqué avec beaucoup plus d'entraînement. L'instricteur Georges Roy nous a d'ailleurs déclaré que ses hommes fourniraient un effort plus grand d'ici la fin de la saison et que certains devront voir à perdre quelques livres.

Il nous a également assuré de la présence du joueur de centre Gilles Cartier ce soir qui évoluera probablement sur la deuxième ligne en compagnie de Don Snider et Maurice Hurtubi, se rendront visiter les Vics de se. À sa dernière présence avec Granby, cette joute devait être ses deux joueurs, Cartier avait joué le 27 décembre mais a été enfile un but et fourni deux remises à ce soir.

Dans une autre joute à l'affiche ce soir dans le circuit Len O'Donnell, les Nationaux de Hull Cartier sera sur l'alignement des Castors alors que ces derniers se rendront à Hull en fin de semaine pour y affronter les Nationaux deux fois dont une fois pour "quatre points".

**Autre joute**

Le comité provisoire dans le but de rebâtir un bureau de direction avec la collaboration étroite du président du circuit, Yvon Ellyson, n'a pas ménagé ses efforts pour tenter de sauver le "bateau". Il lui a fallu toutefois renoncer, et même s'il nous semble incroyable de ne plus avoir de baseball à Sherbrooke il nous faut respecter la décision de ce groupe.

Comme le mentionnait le président sortant de charge des Alouettes, Antonio Pinar, le groupe à la tête de l'équipe par le passé a pris une telle décision avec un certain regret et a pesé avant de le poser, le pour et le contre. On ne doit pas aujourd'hui blâmer ce groupe d'avoir pris une telle décision, même si ces sportifs ont commis sans le vouloir des fautes les obligeant à agir de la sorte. Il faut prendre en considération que ces hommes ont travaillé avec acharnement durant de longues saisons pour présenter du baseball et ce même groupe a droit à un repos.

Sherbrooke ne figure donc plus dans les plans de la Ligue Provinciale, et le prestige de notre ville sur le plan sportif va en souffrir si aucun effort n'est fait dans les prochains jours pour tenter de résoudre le problème. Inutile de s'accrocher aux erreurs commises par les responsables de la dernière saison, car ceci n'apportera aucune solution au problème et ne pourrait que rendre plus compliqué le travail de reconstruction.

La population sportive doit réaliser qu'elle se retrouve devant le retrait d'un club qui dans le passé lui a permis de passer des heures agréables au stade de la rue du Parc, et doit sans plus tarder passer à l'action. La seconde ville en importance du circuit Ellyson a nettement sa place dans la Provinciale, et il reste à souhaiter que la direction des Alouettes repense sa décision pour le bien de ce sport en général, et qu'aussi elle reçoive un meilleur support des amateurs.

La situation actuelle est regrettable surtout si l'on prend en considération que des villes comme Coaticook et Plessisville sont en mesure de présenter du baseball dans la Ligue Provinciale, et que Sherbrooke doit se retirer en raison de l'absence de responsables à sa tête. Si dans les autres villes d'une population inférieure à la nôtre l'on réussit à trouver des dirigeants, il est impossible de croire qu'à Sherbrooke personne ne semble en mesure de prendre la relève.

Le comité provisoire dans le but de rebâtir un bureau de direction avec la collaboration étroite du président du circuit, Yvon Ellyson, n'a pas ménagé ses efforts pour tenter de sauver le "bateau". Il lui a fallu toutefois renoncer, et même s'il nous semble incroyable de ne plus avoir de baseball à Sherbrooke il nous faut respecter la décision de ce groupe.

Comme le mentionnait le président sortant de charge des Alouettes, Antonio Pinar, le groupe à la tête de l'équipe par le passé a pris une telle décision avec un certain regret et a pesé avant de le poser, le pour et le contre. On ne doit pas aujourd'hui blâmer ce groupe d'avoir pris une telle décision, même si ces sportifs ont commis sans le vouloir des fautes les obligeant à agir de la sorte. Il faut prendre en considération que ces hommes ont travaillé avec acharnement durant de longues saisons pour présenter du baseball et ce même groupe a droit à un repos.

Sherbrooke ne figure donc plus dans les plans de la Ligue Provinciale, et le prestige de notre ville sur le plan sportif va en souffrir si aucun effort n'est fait dans les prochains jours pour tenter de résoudre le problème. Inutile de s'accrocher aux erreurs commises par les responsables de la dernière saison, car ceci n'apportera aucune solution au problème et ne pourrait que rendre plus compliqué le travail de reconstruction.

La population sportive doit réaliser qu'elle se retrouve devant le retrait d'un club qui dans le passé lui a permis de passer des heures agréables au stade de la rue du Parc, et doit sans plus tarder passer à l'action. La seconde ville en importance du circuit Ellyson a nettement sa place dans la Provinciale, et il reste à souhaiter que la direction des Alouettes repense sa décision pour le bien de ce sport en général, et qu'aussi elle reçoive un meilleur support des amateurs.

La situation actuelle est regrettable surtout si l'on prend en considération que des villes comme Coaticook et Plessisville sont en mesure de présenter du baseball dans la Ligue Provinciale, et que Sherbrooke doit se retirer en raison de l'absence de responsables à sa tête. Si dans les autres villes d'une population inférieure à la nôtre l'on réussit à trouver des dirigeants, il est impossible de croire qu'à Sherbrooke personne ne semble en mesure de prendre la relève.

Le comité provisoire dans le but de rebâtir un bureau de direction avec la collaboration étroite du président du circuit, Yvon Ellyson, n'a pas ménagé ses efforts pour tenter de sauver le "bateau". Il lui a fallu toutefois renoncer, et même s'il nous semble incroyable de ne plus avoir de baseball à Sherbrooke il nous faut respecter la décision de ce groupe.

Comme le mentionnait le président sortant de charge des Alouettes, Antonio Pinar, le groupe à la tête de l'équipe par le passé a pris une telle décision avec un certain regret et a pesé avant de le poser, le pour et le contre. On ne doit pas aujourd'hui blâmer ce groupe d'avoir pris une telle décision, même si ces sportifs ont commis sans le vouloir des fautes les obligeant à agir de la sorte. Il faut prendre en considération que ces hommes ont travaillé avec acharnement durant de longues saisons pour présenter du baseball et ce même groupe a droit à un repos.

Sherbrooke ne figure donc plus dans les plans de la Ligue Provinciale, et le prestige de notre ville sur le plan sportif va en souffrir si aucun effort n'est fait dans les prochains jours pour tenter de résoudre le problème. Inutile de s'accrocher aux erreurs commises par les responsables de la dernière saison, car ceci n'apportera aucune solution au problème et ne pourrait que rendre plus compliqué le travail de reconstruction.

La population sportive doit réaliser qu'elle se retrouve devant le retrait d'un club qui dans le passé lui a permis de passer des heures agréables au stade de la rue du Parc, et doit sans plus tarder passer à l'action. La seconde ville en importance du circuit Ellyson a nettement sa place dans la Provinciale, et il reste à souhaiter que la direction des Alouettes repense sa décision pour le bien de ce sport en général, et qu'aussi elle reçoive un meilleur support des amateurs.

La situation actuelle est regrettable surtout si l'on prend en considération que des villes comme Coaticook et Plessisville sont en mesure de présenter du baseball dans la Ligue Provinciale, et que Sherbrooke doit se retirer en raison de l'absence de responsables à sa tête. Si dans les autres villes d'une population inférieure à la nôtre l'on réussit à trouver des dirigeants, il est impossible de croire qu'à Sherbrooke personne ne semble en mesure de prendre la relève.

**Les Rangers reviennent de l'arrière et annulent 5-5 avec les Bruins de Boston**

NEW YORK (PA) — Des buts de Bob Nevin et Jim Neilson, les Rangers ont annulé 5-5 avec les Bruins de Boston dans la 3e période hier soir, ont permis aux Rangers de New York d'annuler 5-5 avec les Bruins de Boston dans la

ligue Nationale de hockey. John McKenzie avait procuré une avance de 5-3 aux Bruins au début de l'engagement, mais le but de Nevin sur un jeu de puissance et le long lancer de

60 pieds par Neilson ont sauvé l'honneur des locaux. Ken Hodge a compté à deux reprises dans la 2e reprise où Phil Esposito a procuré une avance de 3-1 aux visiteurs,

**St-Marseille enfile deux buts et les Blues battent les Seals 4-0**

ST-LOUIS (PA) — Frank St-Marseille a compté deux buts hier soir en conduisant les Blues de St-Louis à un triomphe de 4-0 sur les Seals d'Oakland dans la ligue Nationale de hockey.

C'était le quatrième gain des Blues sur les Seals cette saison, ce qui d'ailleurs leur a permis d'évacuer la cave de la Division Ouest. C'était également le quatrième blanchissage successif encaissé par les Seals de Glenn Hall à mériter le coup de pinceau.

Les Blues ont pris une avance de 2-0 dès le premier engagement aux dépens de Gary Smith des Seals, grâce au premier but de St-Marseille et celui de Red Benson.

St-Marseille a répété son exploit dans la 2e reprise puis Gerry Meink a complété le total des vainqueurs dans la dernière période.

Le sommaire  
 Première période:  
 1-St-Louis, Bessano (3), 13:30

**MANIAGO PERMET AUX NORTH STARS DE BLANCHIR LOS ANGELES 6-0**

MINNEAPOLIS (PA) — Les North Stars de Minnesota ont blanchi les Kings de Los Angeles 6-0 dans la LNH hier soir, marquant le troisième blanchissage successif de Cesare Maniago aux dépens des Kings.

Maniago a donc tenu les Kings en respect au cours de 190 minutes et 37 secondes de jeu. C'était son 4e blanchissage de la saison, rejoignant ainsi Lorne Worsley, des Canadiens, grâce à 35 arrêts.

Le gain a permis aux Stars d'occuper seuls le 3e rang dans

la Division Ouest, seulement à deux points des Kings.

Le sommaire  
 Première période:  
 1-Minnesota, Parje (2), 12:24 (Goldsworthy), Collins 16:24  
 Punitions: Vanko 5:06, White 11:15.  
 Deuxième période:  
 Aucun but.  
 Punitions: Labossière 11:49.  
 Troisième période:  
 2-Minnesota, MacDonald (9), 1:05 (Vanko, Boudrias) 8:11, 13:30 (Woytowich, MacDonald) 9:08 (Boudrias, Cullen) 9:09  
 4-Minnesota, MacDonald (10), 9:09  
 5-Minnesota, Balon (9), 10:32 (Masterton, Connelly) 10:32  
 6-Minnesota, McMahon (6), 13:11  
 Aucune punition.

**NOUVELLES BREVES**

NEW YORK (PA) — Sugar Ray Robinson, ancien champion mi-moyen et moyen du monde, a été élu au Temple de la renommée de la boxe. Il avait remporté le titre mi-moyen en 1946 et l'avait abandonné après quatre défenses pour gagner le titre moyen aux dépens de Jake Lamotta en 1951. Sa fiche à vie a été 175-19-6, plus deux combats sans décisions en 202 matches.

TORONTO (PC) — Toute célébration du 1,000e match de George Armstrong, des Maple Leafs de Toronto, est remise à Toronto samedi, car il ne disputait que son 999e match dans la LNH contre les Canadiens hier soir. En effet, il a manqué une des parties régulières des Leafs cette saison.

HOUSTON (PA) — Orlando Cepeda, joueur le plus utile de la ligue Nationale avec les champions Cards de St-Louis, recevra la trophée Tris Speaker le 23 janvier, lors du banquet annuel des Majors à Houston.

PHILADELPHIE (PA) — Le centre Gary Peters, des Flyers de Philadelphie, absent du jeu depuis plus d'une semaine en raison d'une blessure à un œil, reviendra au jeu incessamment, soit lorsqu'il aura obtenu la permission du médecin.



## Andrée Crépeau refuse de croire en la fin de sa carrière malgré une autre fracture de la jambe



Andrée Crépeau refuse de croire en la fin de sa carrière et reprendrait l'entraînement l'automne prochain avec l'équipe nationale.

SHERBROOKE — La latenteuse Andrée Crépeau, de Sherbrooke, n'a pas de veine car pour une deuxième année d'affilée une fracture, à la jambe l'empêche de se rendre outre-mer avec l'équipe nationale du Canada afin de participer aux épreuves de la Coupe du Monde et aussi les Jeux olympiques de Grenoble.

Andrée, qui doit retourner à l'Université Notre-Dame, de Nelson, samedi pour poursuivre ses études, devra porter tout comme l'an passé un plâtre durant une période de près de trois mois.

Au cours d'une récente entrevue avec le journaliste de La Tribune, Andrée a laissé savoir que la fracture est moins grave que celle de l'an dernier et se demandait même comment elle avait pu se fracturer la jambe. Le tout arriva au cours d'une période d'entraînement à Rossland, soit quelques jours avant le départ de l'équipe pour l'Europe.

Inutile de dire que la jeune Sherbrookeuse était fort déçue de ne pas pouvoir se rendre en Europe afin d'aider la cause de l'équipe nationale. On se souvient qu'à sa première expérience il y a deux ans, Andrée en avait surpris plusieurs en décrochant non pas des victoires, mais de bonnes



Nancy Greene

positions dans de nombreux concours.

Andrée Crépeau a laissé savoir que tout allait bien pour elle avant ce fâcheux accident et espérait bien pouvoir être en mesure de permettre au Canada de remporter de nombreux honneurs tant à Grenoble que dans les courses pour la Coupe du Monde. On se souvient qu'Andrée n'avait pas ménagé les efforts tout au

toutefois de croire que sa carrière a pris fin et envisage bien de pouvoir reprendre l'automne prochain son entraînement avec l'équipe nationale et cette fois prendre part à toutes les épreuves du calendrier.

On sait qu'Andrée Crépeau adore le ski et sa grande détermination et le désir de vaincre devrait lui permettre de remonter sur les skis et réaliser son rêve, soit celui de représenter dignement son pays dans les épreuves internationales.

Le travail de l'équipe — Andrée Crépeau a laissé savoir que l'entraînement de l'équipe nationale avait été fait cette année avec un grand sérieux en vue des courses pour la Coupe du Monde et aussi les Jeux olympiques.

Les membres de l'équipe nationale ont travaillé avec acharnement pour se préparer physiquement et mentalement en vue de ce voyage outre-mer, et Andrée est d'avis que l'équipe nationale devrait se tirer fort bien d'affaires.

Nancy Greene demeure tout de même la grande étoile de l'équipe du Canada et la championne du monde sera à nouveau le point de mire des amateurs de ski. Andrée a laissé entendre que Nancy devrait être en mesure de faire parler d'elle à nouveau au cours de '68, car même si elle ne va à faire de nombreux voyages pour aider à promouvoir le ski et les besoins de l'équipe nationale, Nancy est tellement forte que ceci ne l'a pas privée de sa condition physique.

Les autres membres de l'équipe nationale sont aussi déterminés à bien faire et encore plus en raison des Jeux olympiques. Andrée Crépeau est d'avis que le Canada compte à nouveau sur une équipe nationale de ski de fort calibre et il ne faudrait pas être surpris que ces athlètes brillent avantageusement aux Jeux de Grenoble.

La Sherbrookeuse refuse

### La voiture pour skieurs vient à l'aide des adeptes du ski

SHERBROOKE — Si l'accès aux pentes de ski a déjà posé certaines difficultés, de meilleures routes et une innovation baptisée voiture pour skieurs permettent au fervent de ski d'atteindre ses pistes de prédilection à bref délai. Il peut aller de station en station, à la recherche de la descente de ses rêves. Et, détail important, il peut éviter les lieux encombrés tout en bénéficiant d'un moyen de locomotion pratique, économique et de tout repos.

Les voitures pour skieurs, que vous offrent la plupart des maisons de voitures de

louage, sont munies de porte-skis, de pneus à neige, d'un réchauffeur de bloc moteur, de batteries "heavy duty" et de plusieurs autres accessoires pour la conduite hivernale. Et leur vogue va toujours croissante.

Selon Tilden Rent-A-Car, pionnier dans ce domaine, les skieurs sont ravis de cette plus grande facilité de déplacement. Il n'y a pas si longtemps, le skieur qui ne possédait pas de voiture n'avait que le train ou l'autobus à sa disposition. Si, à l'arrivée sur les pentes, les conditions étaient défavorables, il devait ronger son frein jusqu'à la venue du prochain train ou d'un nouvel autobus pour attendre une autre station.

Ces horaires fastidieux sont maintenant chose du passé. Le fervent de ski n'a plus qu'à prendre connaissance des plus récents bulletins sur l'état des pentes, puis à sauter dans sa voiture et à se mettre en route.

Le meilleur aménagement des grandes routes a également contribué à l'essor du ski. On estime, par exemple, à quelque 400.000 le nombre de personnes qui empruntent chaque année l'Autobus des Laurentides vers les stations d'hiver.

Quoique dans une moindre mesure, la circulation s'est intensifiée sur les autres grandes routes du Canada.

Les voitures pour skieurs sont disponibles à tous les postes de voitures de louage situés à proximité des plus importants centres de ski, partout au Canada.



Le premier jour de l'an 1968 a été marqué par de nombreux événements à la station de ski du mont Orford. La photo nous montre ici Pierre Garneau, aviseur technique de la station d'Orford, recevant un baiser de Judy Lord, un membre de la patrouille de ski de ce centre de ski. Le froid était piquant et la moustache de l'ami Pierre était "blanche" comme de la neige.

### Les conditions de ski sont de bonnes à excellentes dans les centres de la région

SHERBROOKE — Le dernier relevé des conditions de la neige dans les centres de ski de la région des Cantons de l'Est, fait par le bureau du Ministère du Tourisme de la Chasse et de la Pêche, montre que partout les conditions sont de bonnes à excellentes pour le ski et la chute de neige d'hiver ne devrait qu'améliorer ces conditions.

L'épaisseur de la neige varie entre 16 et 23 pouces dans les stations de ski dans l'Est et la surface est en poudre dans les 15 centres de ski de notre territoire.

Le Mont Adstock, situé près de Thetford Mines, présente la couche de neige la plus épaisse avec 23 pouces. L'épaisseur de la neige rapportée se situe au bas des pentes, ce qui veut donc dire que la couche est plus épaisse au sommet des différentes pistes.

La station de ski d'East Angus présente 19 pouces de neige et celle du Lac Brompton vient avec 14 pouces. Les conditions sont aussi bonnes aussi dans les centres de Sherbrooke, North Hatley, Mont Glenn, Owl's Head, Echo, Sun Valley et Bromont avec 16 à 12 pouces de neige. Le ski par contre est excellent au Mont Orford, Sutton et Mont Pinaclé avec de 13 à 14 pouces de neige.

Les monte-pentes sont en fonction partout à travers la région des Cantons de l'Est et le ski à son meilleur.

### Excursion au centre Indian Ski Valley

WINDSOR — Le nouveau Club de ski les Copains des Neiges débute ses excursions en visitant la station de ski "Indian Ski Valley" au Lac Brompton. Le départ se fera ce matin à 7h.

La direction a fait savoir que les voyages à l'étranger débuteront le 7 janvier à Bromont avec le départ à 7h30. Les intéressés et membres de ce nouveau club sont invités à communiquer avec les membres du comité pour de plus amples informations.

### La piste municipale des plus populaire

Sherbrooke — La piste de ski municipale au Mont Bellevue est l'hôte d'un nombre toujours de plus en plus grandissant d'adeptes du ski et la direction de cette station de ski au cœur de Sherbrooke ne ménage pas ses efforts pour satisfaire le public.

On sait que les autorités ont aménagé un nouveau monte-pente l'an dernier pour donner accès aux pistes à un plus grand nombre de skieurs, et même l'on songe actuellement à faire d'autres améliorations dans ce centre.

Roland Lessard continue son excellent travail à cette station de ski avec la tenue de cours aux jeunes et adultes. Un bref relevé démontre que plus de 5.000 personnes ont pratiqué le ski au Mont Bellevue depuis le début de la présente saison.

Plaisirs du ski pour débutants ou experts.

Sugarloaf compte 3 remonte-pente, puissante gondole.

Neige à profusion. Ambiance agréable. Suberges accueillantes.

Pour placer une ANNONCE CLASSÉE DANS LA TRIBUNE

TELEPHONEZ 569-9501

De partout on vient à LA BOUTIQUE DE SKI OUELLET & FRERE LTEE

153, rue Lindsay — 472-4806 Drummondville, Qué.

Sun Valley HOTEL SUISSE STE-ADELE, P. Q.

3 monte-pente arborées (T-Bar) un télésiège double, école de ski

Semaine de ski à partir de \$82.00 Réduction de 10% après le 12 mars.

Atmosphère typiquement suisse cuisine suisse et française.

Pour informations : écrire à Gérard Siegmán, ou tél.: Montréal 861-4801

HOTEL La Savinière Val David des Laurentides

Son ambiance de luxe  
Sa cave (250 crus)  
Son restaurant réputé  
Son trio au Salon-Bar tous les soirs

SEMAINE de SKI ECOLE DE SKI "RAYMOND LANCTOT"

Ardoin, YVES BIENVENU (membre de l'équipe de ski de France)

RESERVATIONS Circuit direct de Montréal: 866-6262 Meteorain Val David: 322-2022 Jean-Louis Dufresne, directeur propriétaire Val David, P. Q.

SPORTIFS

SKI: bottines, harnais, bâtons, costumes de ski pour hommes, dames et enfants, bottes après-ski, etc.

HOCKEY: gourrets, jambières, protecteurs de têtes, épaulettes, etc.

PATINS: C. C. M., Dausut, Addas.

ARTICLES POUR TOUS LES SPORTS EN GENERAL

BEGIN SPORTS ENR.

70, rue Albert — Sherbrooke — 567-5522 (entrée du parc de stationnement Webster)

Il ne vous reste que 20 JOURS pour faire vos réservations pour le Voyage de Ski LA TRIBUNE du 24 février au 10 mars



PRIX et CONDITIONS			
Four un passager, en voiture ordinaire.	Four un passager, dans un lit haut.	Four un passager, dans un lit bas.	Four deux passagers, dans un lit bas.
\$280.	\$325.	\$345.	\$320.
Four un passager, avec une chambre.	Four deux passagers, dans une chambre.	Four 2 passagers, avec une chambre double.	
\$365.	\$330.	\$370.	

Les prix ci-haut mentionnés sont par passager

Tous les prix ci-haut mentionnés comprennent le transport par train et autocar, les monte-pentes, une chambre d'hôtel à lits jumeaux, la visite de Vancouver et les services d'un guide qui s'occupera d'une valise par passager.

Tous les prix, à l'exception de celui de \$280, comprennent le coucher et les repas à bord du train.

Un dépôt de 10% du montant doit être déposé en faisant la réservation et le solde au plus tard le 4 février 1968.

N'ATTENDEZ PAS la dernière minute pour réserver, VOUS POURRIEZ ETRE DESAPPOINTES!

POUR TOUT AUTRE RENSEIGNEMENT ET POUR FAIRE DES RESERVATIONS, ECRIRE A CASIER 95, LA TRIBUNE SHERBROOKE ou TELEPHONER à 567-7757 SHERBROOKE

ski MONT STE-ANNE

Prix spéciaux pour semaine et fin de semaine de ski.

15 minutes du Mont Ste-Anne et du Lac Beauport Piscine intérieure. Bar. Salle à manger. 250 Boul. Ste-Anne, Québec S. P. Q. Réservations: 418-661-7701

De tout pour le skieur! ET TOUJOURS:

- LES PLUS BAS PRIX
- LE MEILLEUR SERVICE
- ECHANGE
- LOCATION
- SERVICE DE REPARATION

LA BOUTIQUE DE SKI Eric's HILLCREST SKI AREA — 842-2332

VILLE DE QUÉBEC SAVANT... K PENDANT... LA BASTOGNE APRES...

- 200 chambres
- 3 restaurants
- Bar-dancing
- Patinoire
- Semaine et fins de semaines de ski
- Carrefour des sportifs

350, boul. Ste-Anne — Beauport, P. Q. Tél.: (418) 663-7881 Zenith 72110

PRIX SPECIAUX POUR LE TEMPS DES FETES SUR SKIS ET EQUIPEMENT

REPARATION - PEINTURE BASE PLASTIQUE BICYCLES ET SPORTS SHERBROOKE ENR.

SKI SHOP

242, rue Alexandre — Tél.: 569-4659 — Ouvert tous les soirs

# L'OPINION

de J.-B.-S. Huard



## ABOLISSONS LES CLUBS PRIVÉS

Durant la campagne électorale qui a précédé l'arrivée au pouvoir du gouvernement Lesage, il avait été fortement question de l'abolition des clubs privés de chasse et de pêche à qui on avait loué des territoires à même les terrains de la couronne avec droits exclusifs d'y pêcher ou d'y chasser. Terriblement inquiets les quelques milliers de membres de ces clubs se résignèrent déjà à perdre en tout ou en partie les privilèges dont ils avaient joui avec ce régime.

Toutefois leurs inquiétudes furent vite dissipées, le gouvernement libéral ayant bien d'autres chats à fouetter d'une part et ne désirant pas d'autre part voir se former un autre groupe de mécontents parmi les électeurs québécois. Lors de la campagne électorale qui précéda les dernières élections provinciales, ce furent les partisans de l'Union nationale qui prirent à leur compte cet article de l'ancien programme libéral. Une fois au pouvoir, devant les pressions qui s'exerçaient de toutes parts, le gouvernement de l'Union nationale décida de remplir en partie du moins cette promesse d'abolir les clubs privés.

### PLANIFICATION

A mon avis, il y avait eu sous le régime libéral un commencement de planification en ce qui concerne l'abolition graduelle des clubs privés. On avait même délimité une zone d'où les clubs privés devaient être bannis. Quelques territoires furent ainsi libérés mais personne ne s'occupa de les aménager. Quand M. Gabriel Loubier fut nommé à la tête du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, on publia ce début de planification et on s'attacha plutôt à appliquer rigoureusement les règlements déjà établis pour les clubs privés, de sorte que de nombreux localités à travers la province perdirent leurs privilèges. On publia des listes de clubs privés qui avaient été abolies sans divers prétextes mais ces territoires étaient dissimulés et devaient la province, très difficile d'accès pour la plupart, difficiles à protéger également par les officiers du gouvernement, de sorte que le grand public ne put en profiter. Par contre dans nombre de régions, ces territoires devinrent vite la proie des braconniers locaux qui les ruinèrent et pour longtemps au point de vue chasse et pêche. Conclusion, le gouvernement au pouvoir, c'est-à-dire l'Union nationale pouvait avoir la conscience tranquille. On avait promis d'abolir les clubs privés de chasse et de pêche, et cette promesse avait été mise à exécution. Pour ce qui était des conséquences et de la façon dont on s'y était pris pour en arriver là, on semblait s'en fiche royalement au ministère. Ce qui semblait très important, c'était surtout de convaincre l'électorat que le parti avait rempli sa promesse d'abolir les clubs privés.

### LE PLAN LOUBIER

Pourtant l'actuel ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, M. Gabriel Loubier avait une autre idée en tête pour s'attacher davantage cette partie de l'électorat québécois qui désirait l'abolition des clubs privés. Il proposait de confier les territoires ainsi libérés à des associations régionales de chasse et de pêche qui devaient en assumer l'administration et l'aménagement sous la supervision du biologiste de district. Il convia avec beaucoup de fanfare les présidents et les secrétaires des associations de chasse et de pêche à la province à une réunion où il exposa son projet. J'ai bien l'impression que le projet n'avait pas été étudié à fond, car l'eulie, on se serait vite aperçu qu'il était irréalisable. L'administration et l'aménagement de territoire de chasse exigeaient trop de responsabilités de la part d'organismes qui ne disposaient ni de la stabilité, ni de l'autorité, ni des moyens financiers nécessaires pour mener à bien une telle entreprise. Ceci est tellement vrai que M. Loubier lui-même me déclarait un nombre de fois que deux associations seulement à travers toute la province s'étaient prévues de son invitation à prendre en mains l'administration d'un territoire de chasse et de pêche. (à suivre)

## L'équipe André Michaud conserve le premier rang chez les archers

SHERBROOKE — Malgré une dernière place lors des rencontres de cette semaine, l'équipe du capitaine André Michaud a conservé la première position au classement des Archers du Club Mena Sen de Sherbrooke.

En effet, l'équipe André Michaud n'a pu faire mieux que 542 points ce qui ne lui a donné que deux points au classement.

L'équipe de Léo Morissette a pris la première position en totalisant 649 points grâce à la performance de 279 de Richard Hallée, Léo Morissette a récolté 237 points, tandis que Gilles Lebel y allait de 124 points.

La dernière équipe dans le classement général a causé une surprise en terminant deuxième cette semaine avec un total

de 633. Guy Giard, le capitaine, a été le meilleur avec 253 points, tandis que Yollande Hallée a récolté 214 points et Pierre Boivin, 166.

Vivianne Michaud a réussi un compte de 223 comparativement à 205 et 184 pour Ernest Jarry et Jacques Château, deux autres membres de son équipe à totalisé 612 points.

Le classement du Club des Archers Mena Sen se lit maintenant comme suit: André Michaud, 20 points; Vivianne Michaud, 17 points; Léo Morissette, 14 points et finalement Guy Giard, 12 points.

En plus de réussir le plus haut pointage, 279, Richard Hallée a récolté une volée parfaite.

## Compétition provinciale de "bumper poll" à Sherbrooke

MAGOG (JPL) — Par suite de succès retentissants remportés avec les tournois locaux

### ANNONCE

## L'homme qui ne voulait pas mourir

En février dernier, malgré toute la gamme d'appareils mis au point pour sauver les aviateurs en détresse, se jouait dans les régions arctiques un drame horrible. Victime d'un atterrissage forcé, un pilote de la brousse restait impuissant devant la panne de tous ses appareils auxiliaires. Dans Sélection du Reader's Digest de janvier, vous lirez comment cet homme a pu tenir seul pendant 58 jours, par des températures de 60° sous zéro. Une histoire vécue à ne pas manquer.

## Si vous passez l'hiver...

en Floride ou ailleurs nous pouvons vous faire suivre votre journal favori, à tous les jours.

Adressez-vous à La Tribune, service du Tirage, 221, rue Dufferin, Sherbrooke, Qué. ou remplissez le coupon ci-bas et faites-le nous parvenir.

Veillez me faire parvenir votre journal pour la période indiquée. (C-inclus le montant requis.)

Jeune supplément de fin de semaine

1 mois : 2.00     3 mois : 6.00     6 mois : 11.00

(avec supplément)

1 mois : 3.00     3 mois : 8.00     6 mois : 14.00

A partir de

NOM \_\_\_\_\_

NO. \_\_\_\_\_ RUE \_\_\_\_\_

VILLE \_\_\_\_\_



LE MATCH TITULAIRE chez les poids lourds en sera un de titan alors que les adversaires en lice seront Buster Mathis (à gauche) et Joe Frazier (à droite). Ces deux boxeurs n'ont pas connu la défaite depuis qu'ils sont devenus professionnels.

## Le match Frazier-Mathis reconnu comme titulaire par deux Etats

NEW YORK (PA) — Les commissions de boxe de New York et du Massachusetts ont révélé hier qu'elles reconnaissent le match Joe Frazier-Buster Mathis au nouveau Madison Square Garden dans la semaine du 4 mars comme un combat titulaire des poids lourds.

Les présidents de deux commissions ont sanctionné le match alors que la direction du Garden a annoncé officiellement la présentation de deux matches titulaires comme premier programme de boxe dans le palais sportif de \$15,000,000 qui ouvrira ses portes en février.

L'autre combat opposera le champion poids moyen Emile Griffith à l'aspirant italien Nino Benvenuti pour la troisième fois.

Harry Markson, directeur de la boxe au Garden, a révélé que les bourses des quatre principaux boxeurs s'élèveraient à \$565,000.

Il a ajouté qu'on tenterait d'obtenir des recettes de \$750,000 des 20,000 amateurs attendus à des prix de \$10 à \$100 le billet. Les occupants des sièges près de l'arène devront porter l'habit de soirée.

On fera connaître la date précise du programme lorsque les négociations avec la TV seront terminées. Les deux matches de 15 rounds, avec le titre de poids moyens au début, seront probablement télédiffusés en circuit fermé dans les théâtres et arènes à l'extérieur de New York.

Bourses

Frazier et Griffith recevront \$175,000 chacun. Benvenuti, \$80,000 et Mathis, \$75,000. Il s'agit de garanties assurées sans regard aux recettes de la TV.

Griffith et Benvenuti comptent chacun une victoire dans leurs deux matches précédents.

Frazier et Mathis sont tous deux âgés de 23 ans et invincibles chez les pros. Mathis compte deux victoires sur Frazier et les amateurs.

Frazier affiche un bilan de 19-0 chez les pros, y compris 14 K.O. Il est classé premier aspirant par le Magazine Ring et 7e par la WBA.

Edwin Dooley, président de la Commission athlétique de New York, a consenti à la requête du Garden en reconnaissant le match comme un combat titulaire parce que "ils sont les meilleurs poids lourds actuellement. D'ailleurs, les classements ne veulent rien dire, car tout le monde peut en faire."

Eddie Uebec, président de la Commission du Massachusetts, a partagé l'avis de Dooley, tout en précisant que son Etat reconnaissait toujours Cassius Clay comme champion, si bien que le gagnant du match Frazier-Mathis sera reconnu comme champion intermédiaire.



L'EXCELLENT BOXEUR de couleur, Sugar Ray Robinson a été élu au temple de la renommée de la boxe. Age de 47 ans, Robinson est monté sur le ring en 1947 et y est demeuré jusqu'en décembre 1965 alors qu'il a annoncé sa retraite après avoir remporté le championnat des poids moyens à cinq reprises.

## HOCKEY

LIGUE NATIONALE			
Mier			
Toronto 1	Montreal 1		
Boston 5	New York 5		
Los Angeles 6	Minnesota 6		
Oakland 6	St. Louis 1		
Ce soir			
Boston à Philadelphie			
Oakland à Detroit			
Los Angeles à Pittsburgh			
LIGUE PROVINCIALE SENIOR			
Ce soir			
Victoriaville à Sherbrooke			
Hull à Granby			
LIGUE JUNIOR "A"			
Ce soir			
Shawinigan à Québec			
Thetford à Sorel			
LIGUE JUNIOR "B"			
Ce soir			
Asbestos à Waterloo			
Windsor à Thetford			
Magog à Masson			
Granby à Victoriaville			
LIGUE JUVENILE			
Mier			
Trois Rivières	Aigles 5		
St. Pat's, Optimiste 5			
LES CLASSEMENTS LIGUE NATIONALE			
Division de l'Est			
G	P	N	Pt
Chicago	18	20	9
Boston	17	13	5
Toronto	17	12	7
New York	16	15	7
Detroit	16	13	7
Montreal	14	14	9
Division de l'Ouest			
G	P	N	Pt
Philadelphia	17	13	5
Los Angeles	16	18	7
Minnesota	15	17	8
Pittsburgh	13	17	5
St. Louis	13	20	7
Oakland	12	20	8
LIGUE AMERICAINE			
Division de l'Est			
G	P	N	Pt
Springfield	15	14	3

## Championnat du Québec de la CLCA disputé au club Granby-St-Paul

GRANBY — L'un des plus importants bonpils féminins de la saison, celui du championnat de la CLCA se joue actuellement à travers toute la province.

Une cinquantaine d'équipes prennent part à cette grande épreuve sportive. Huit d'entre-elles se qualifieront pour tenter de remporter le championnat du Québec qui se disputera sur les magnifiques glaces du Club de Golf & Curling, Granby-St-Paul.

Cet événement aura lieu du 22 au 25 janvier courant. Une cordiale invitation est lancée à tous ceux et celles qui désiraient suivre de près le jeu de ces excellentes joueuses.

L'équipe qui sortira victorieuse de ce bonpils ira défendre les couleurs de la province lors du championnat national de la CLCA tenu à Winnipeg du 26 février au 1er mars 1968.

## 1,000 personnes aux obsèques de Conacher

TORONTO (PC) — Une foule de 1,000 personnes a assisté hier aux funérailles de Charlie Conacher, ancienne étoile de la Ligue Nationale de Hockey.

Conacher, membre de la fameuse "bad line" de Toronto de 1929 à 1941, est décédé samedi dernier après une longue lutte contre le cancer.

Conacher avait également porté les couleurs des Américains de New York et des Hawks de Chicago.

## Le Gosselin Heights l'emporte 2-1 sur le Perpétuel Secours

SHERBROOKE — Le Gosselin Heights a blanchi le Perpétuel Secours 1-0 hier soir au Parc Cambron lors de l'ouverture de la Ligue de ballon sur glace du Petit Balai.

J. Boisard s'est mérité le seul filet de la rencontre.

## Ligue Sanspression

Dans la Ligue Sanspression le Club Sportif et l'Hôtel Albert ont fait match nul 1-1. Charles Brown a marqué le Club Sportif tandis que Rolland Laplante faisait de même pour l'Hôtel Albert.

Jacques Desmarais a enfilé deux buts rapides avec seulement 1:50 à jouer dans la partie pour procurer une deuxième victoire consécutive au St-Vincent de Paul et cela après trois défaites.

Le St-Vincent de Paul a vaincu l'Hôtel King George 2-0. Le cerbère de l'équipe gagnante Rolland DuFerraon a fait de l'excellent travail.

Nouvelle Jeunesse

Deux parties étaient disputées dans la Ligue Nouvelle Jeunesse. Le Ste-Thérèse a eu raison des Comets 2-1 et le Disco Nouvelle Vague et les Aigles ont annulé 1-1.

## Tous les clubs à l'oeuvre dans la ligue Junior "B"

THETFORD MINES (AG) — Les Eperviers de Thetford Mines recevront la visite des Athlétiques de Windsor pour la deuxième fois de la saison ce soir à 8h 30 dans une partie régulière de la Ligue Junior "B" des Cantons de l'Est. Les deux adversaires de ce soir se sont rencontrés à trois reprises depuis le début de la saison. Les Eperviers ont remporté deux victoires par des pointages de 5-7 et 7-5 à Richmond où les Athlétiques disputent leurs rencontres tandis qu'à Thetford, ils ont encaissé un revers de 8-5.

Après avoir remporté des gains faciles de 13-1 contre Victoriaville, 8-4 contre Asbestos et 7-1 contre les Maroons de Waterloo, détenteurs de la première position, les protégés du nouveau pilote Denis Leclerc n'ont pas aucune raison de perdre ce soir contre les Athlétiques de Windsor. Ils ne devront pas céder pendant pecher par excès de confiance comme il l'avait fait lors de la première visite de cette équipe.

L'addition de Mario Lambert qui avait débuté la saison avec les Canadiens Junior "A", a donné beaucoup plus d'autorité à l'offensive des Eperviers et ceux-ci devraient être difficiles à vaincre d'ici la fin de la présente campagne.

Trois autres parties seront à l'affiche ce soir alors que les Académiciens d'Asbestos rendront visite aux Maroons de Waterloo, que les As de Magog seront les hôtes du Royal de Lac-Mégantic et que les Guepards de Granby se rendront affronter les Olympiques de Victoriaville.

## Joueur de tennis amateur avec un salaire de \$9,600

LONDRES (PA) — Roger Taylor, qui est devenu professionnel récemment, a révélé hier qu'il avait gagné \$9,600 par année comme joueur de tennis amateur.

Selon lui, les autres meilleurs amateurs ont récolté le même montant et plus.

"Je n'ai gagné \$9,600 que l'an dernier, mais auparavant, j'ai toujours été bien payé comme amateur, car je n'aurais pas évolué comme tel dans d'autres conditions", a ajouté Taylor, un des huit joueurs qui sont devenus professionnels avec le groupe de David Dixon, de Nouvelle-Orléans.

Les plus récents pros sont les Australiens John Newcombe et Tony Roche, qui ont accepté mardi de participer à une tournée de 40 semaines, laquelle débutera à Kansas City le 16 février et offrira 80 compétitions de trois jours.

Les huit joueurs se disputent des bourses de plus de \$1,000,000.

Taylor a ajouté que les meilleurs amateurs au monde ont récolté beaucoup plus que lui.

"N'oubliez pas que la plupart d'entre eux sont sous contrat avec des compagnies de tennis, ce qui augmente leurs revenus. J'ignore m'être fait un cas de conscience en gagnant autant d'argent comme amateur. J'ai grandi dans le tennis et j'ai accepté la situation naturellement, mais j'en ai plein le dos du "shamateurisme" maintenant."

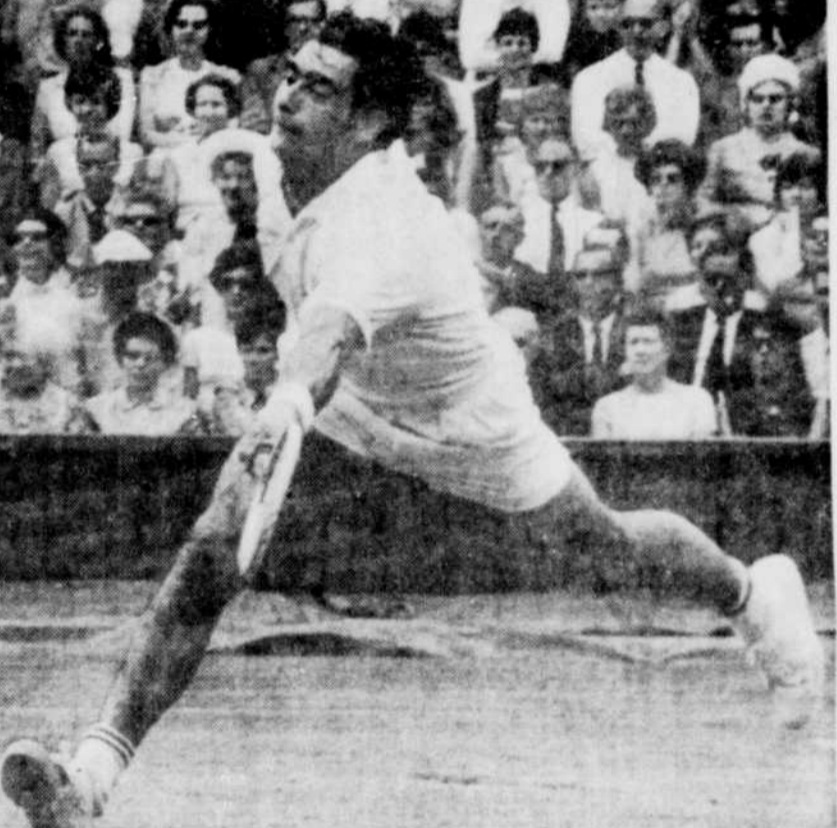
Wimbledon

Taylor, qui a atteint les demi-finales de Wimbledon pour la première fois l'an dernier, participera probablement à ce tournoi en qualité de pro cette année.

L'Association britannique de tennis sur gazon a l'intention de faire un "omnium" à Wimbledon internationale de tennis s'oppose vigoureusement à cette décision et a menacé de suspendre la Grande-Bretagne si elle mettait son projet à exécution à Wimbledon.

Le Club All-England, qui dirige le tournoi, compte sur Taylor, Newcombe et Roche ainsi que sur les pros reconnus comme Rod Laver et Ken Rosewall pour former la base de la compétition.

En plus de Taylor, Roche et Newcombe, Dixon a embauché les Américains Butch Buchholz et Dennis Ralston, le Sud-Africain Cliff Drysdale, le Yougoslave Nikki Pilić et le Français Pierre Barthès.



LE BRITANNIQUE ROGER TAYLOR, un amateur gagnant \$9,600 par année.

## LES TIGRES ECRASENT LES AIGLES 15-0

SHERBROOKE — La performance de cinq buts de Luc Guy Gagnon a été le meilleur de l'offensive pour les porte-couleurs du St. Pat's avec deux buts tandis que Marcel Jutras Jr. a récolté six points et Daniel Goulet complétait le total.

Jim Hanson a bien fait pour optimiser avec lui aussi deux buts. Les autres sont allés à Bruno Goddard, Gilles Papillon et Alex Cooks.

Seulement cinq punitions furent imposées dont une mauvaise conduite.

Ligue pee wee

Dans la section pee wee, les Lynx se sont approchés à un seul point des Léopards et de la deuxième position en battant les Moustiques 5-1 grâce à la performance de quatre buts de Daniel Doyon. Terry Kerridge a aussi compté pour les vainqueurs. Daniel Bouffard a évité le blanchissage à son équipe.

## UN AUTRE PRIX DE \$100

Le St. Pat's et le club Optimist ont fait match nul 5-5 dans la deuxième rencontre qui fut elle aussi dénuée de ruse. Les deux clubs occupent respectivement les cinquième et troisième et St. Pat's accuse un retard de trois points. Par contre, le club Optimist a rejoint les Cardinaux inactifs, au troisième rang.

## Joute d'exhibition pour les As Juvenile

SHERBROOKE — Les As de la Ligue Juvenile de Sherbrooke affronteront les Vikings de la Ligue Junior Intercollegiale ce soir à compter de 8 heures à l'arène de la rue du Parc.

Les As ont actuellement un record de 13 victoires et une joute nulle en 14 parties et ils dominent facilement leur circuit. Ils veulent par cette partie se préparer en vue du prochain Tournoi International Juvenile de Shawinigan.

## Les Sages en visite à Cowansville ce soir

COWANSVILLE — Les Sages de Waterloo se rendront au Palladium des Sports de Cowansville pour affronter les Dynamiques de l'endroit dans une joute pour la première position.

Les Sages occupent actuellement le deuxième rang de la Ligue Commerciale de l'Est avec 19 points, un de moins seulement que les Dynamiques.

Les Sages verront les frères Jeanne et Gilles Petit effectuer un retour au jeu.

**METS CHINOIS**

- Riz frit au poulet
- Sweet & Sour Chicken
- Mushroom Fried Noodle

TOUT ÇA \$1.80

1/4 POULET GRILLE 70c (charcoal)

**ORCHID HOUSE**

225 sud, rue Wellington  
Tel. 569-5144  
Sherbrooke Qué.  
SERVICE LIVRABON GRATUIT

**DISTRIBUÉ PAR SUNOCO**

Mr. André Major  
131 Blvd. La Belle  
Ste. Adèle P.Q.

BOURSE DE TORONTO

Table of Toronto Stock Exchange data including various stock prices and market indices.

Les informations économiques

Pour 1968, la perspective de la Bourse de New York est généralement bonne...

Par ED MORSE. L'année 1967 a été agitée pour la Bourse... L'indice moyen de 60 valeurs de la Presse Associée a grimpé de 31,4 points de la fin de 1966 au sommet de 342,6 le 9 août.

NOMINATION CHEZ JOHNS-MANVILLE



M. Peter F. Brown, vice-président du service des matériaux de construction de la Canadian Johns-Manville Co. Ltd., annonce la nomination de M. Peter F. Brown au poste de directeur régional du service des matériaux de construction à Montréal.

Contrôle du capital étranger au Canada?

TORONTO (PC) — Le président du Conseil privé, M. Walter Gordon, a déclaré qu'il avait consulté à l'avance un rapport sur la main-mise étrangère dans l'industrie canadienne et qu'il en approuve les recommandations.

La machine américaine est en marche pour enrayer la fuite des dollars

WASHINGTON (Reuter) — L'encre machine diplomatique et économique du gouvernement américain s'est mise en branle.

MONTREAL (PC) — Les prix sont demeurés fermes dans toutes les catégories de bestiaux mercredi, sur le marché des bestiaux de Montréal.

MONTREAL (PC) — Prix payés aux producteurs et aux grossistes en fruits et légumes jusqu'à 9 heures hier matin au Marché central métropolitain.

Les nouveaux conseillers économiques du président, M. Arthur Okun, qui a été nommé mardi, a déclaré que le plan de taxation sera la première chose à être étudiée lorsque le Congrès se réunira de nouveau le 15 janvier, après le congé de fin d'année.

Les experts du gouvernement ont commencé immédiatement à tracer les cadres d'une nouvelle législation destinée à séconder l'appel fait par le président au peuple américain, lui demandant d'annuler tous les voyages non essentiels vers l'Europe occidentale ou l'Asie.

Le président Johnson, en annonçant son programme d'austerité, le premier de l'An, a demandé expressément que les Américains soustraient \$500.000.000 du déficit de paiements de 1968 en restant chez eux ou en confinant leurs voyages à l'hémisphère occidentale.

On ne croit pas que les nouvelles politiques d'investissement aient un effet considérable sur le Canada, lequel se trouve dans une situation particulière à cause de son déficit avec les Etats-Unis. Au contraire, le Canada bénéficiera.

En 50 ans, s'est jouée derrière le Rideau de fer une immense tragédie à laquelle un spécialiste de questions russes nous fait assister. C'est une fresque sinistre, mais aussi un hommage à la valeur et à l'héroïsme des peuples de l'Union Soviétique.

Si vous êtes curieux de connaître les réalités qui se cachent derrière les mythes communistes, ne manquez pas de lire le condensé de ce livre que Selection du Reader's Digest vous présente dans son numéro de janvier!

EDIFICE COMMERCIAL à Sherbrooke À VENDRE ou À LOUER. Il s'agit de l'immeuble occupé jusqu'à tout récemment par la RTS (CHLT-TV, CHLT, CKTS), au 221 rue Dufferin à Sherbrooke.

BOURSE DE MONTREAL

Table of Montreal Stock Exchange data including various stock prices and market indices.

FONDS MUTUEL

Table of Mutual Funds data including fund names and performance metrics.

CARRIÈRES PROFESSIONNELLES ET OFFRES D'EMPLOIS. GERANT D'ASSURANCE-VIE. LA VENUE DIRECTE - LA DIRECTION - UN AVENIR QUI PROMET.

BOURSE CANADIENNE. Table of Canadian Stock Exchange data including various stock prices and market indices.



Les troupes canadiennes et des membres du clergé entourent le cercueil de M. Vincent Massey, dans la cathédrale anglicane Christ Church. (Téléphoto PC)

## Les Canadiens défilent devant le cercueil de M. Vincent Massey

Par **BENOIT HOULE**  
 OTTAWA (PC) — Les Canadiens ont commencé hier à défilier devant le cercueil contenant les restes de M. Vincent Massey, rendant un dernier hommage à celui qui fut leur 18<sup>e</sup> gouverneur général.  
 Un appareil de l'aviation canadienne avait ramené au début de l'après-midi la dépouille mortelle de M. Massey au Canada.  
 La grosse Yukon quadrimoteur s'est posé à l'aéroport d'Uplands à 1h38 exactement, en provenance de Londres. Il faisait alors une température de huit degrés dans la capitale canadienne et il neigeait légèrement.  
 Un groupe de diplomates et de représentants du gouvernement canadien attendait l'appareil, dirigé par le premier ministre suppléant, M. Mitchell Sharp.  
 Le premier ministre Lester Pearson ne devait rentrer à Ottawa qu'hier soir après avoir coupé court à des vacances en Floride.  
 Neuf officiers de la Gendarmerie canadienne se sont rapidement dirigés par le Yukon afin d'accueillir le cercueil enveloppé du drapeau canadien.  
 Les premières personnes à descendre de l'avion ont été le fils de M. Massey, Hart, son épouse et leur fils, Jonathan. M. Sharp et l'ambassadeur des Etats-Unis au Canada M. Walton Butterworth, doyen suppliant du corps diplomatique, ont offert leurs condoléances aux membres de la famille.  
 Le 30<sup>e</sup> régiment d'artillerie a tiré une salve de 12 coups de canon au moment où l'on descendait le cercueil.  
 La fanfare de 60 membres de l'Aviation canadienne a joué un salut à l'ancien vice-roi et 50 autres militaires montaient la garde.  
**Honneurs militaires**  
 Cinq officiers des Queen's Own Rifles du Canada, régiment d'infanterie auquel M. Massey avait déjà appartenu, portaient les décorations du défunt sur des coussins de velours.  
 Les policiers ont transporté le cercueil jusqu'à un corbillard qui a transporté le corps à la cathédrale anglicane Christ Church où le service funèbre sera célébré aujourd'hui, à midi.  
 La foule était admise à rendre un dernier hommage à leur ancien gouverneur général à compter d'hier après-midi. Elle pourra à nouveau le faire ce matin, de 8 heures à 10h30.  
 Après le service funèbre, le corps sera transporté sur une prolonge d'artillerie et le cortège empruntera la rue Wellington, passera devant les édifices du gouvernement et s'arrêtera au cénotaphe national.  
 Le cercueil sera alors placé dans un corbillard qui le transporta jusqu'à la gare Union où il sera monté à bord d'un train spécial à destination de Port Hope, en Ontario.  
 Les anciens concitoyens de M. Massey pourront ce soir rendre une dernière visite au défunt avant l'inhumation qui sera faite demain matin, à 11 heures, à l'ombre de l'église anglicane de St-Marc.  
 M. Massey avait été gouverneur général du Canada du 1<sup>er</sup> février 1952 au 1<sup>er</sup> août 1959, date de la nomination de feu le général Georges Vanier à ce haut poste.  
 M. Massey a succombé à une pneumonie samedi à Londres. Il était âgé de 80 ans.  
 Le gouverneur général et Madame Roland Michener ont été parmi les premiers à défilier devant le cercueil fermé, hier après-midi.  
 M. Michener y a déposé une gerbe de fleurs au nom de la reine Elizabeth.



Le gouverneur général du Canada, M. Roland Michener, a été un des premiers à défilier devant le cercueil fermé de M. Vincent Massey. (Téléphoto PC)

## "Le projet de loi réduira le nombre d'avortements illicites" (Dr Pothier)

MONTREAL (PC) — L'Association des hôpitaux du Québec approuve le projet de loi actuellement étudié par le Parlement, qui rendra l'avortement légal dans certaines circonstances. C'est ce qu'a déclaré hier le Dr André Pothier, président de l'association, au cours d'une interview.  
 "L'Association pense que cette législation, si elle est adoptée, est une excellente chose parce qu'elle réduira considérablement le nombre d'avortements illicites," a dit le Dr Pothier.  
 Le Dr Gustave Gingras, président du Collège des médecins et chirurgiens du Québec, a pour sa part déclaré que le collège n'avait pas encore étudié la question.  
 "Personnellement, a-t-il ajouté, je suis d'avis que, si la loi n'est pas coercitive, elle permettra aux individus de se former une opinion basée sur leur propre conscience."  
 Un autre témoin, M. Louis Boivin, a déclaré que Pasenau de lui avait demandé et reçu \$1,000 à la suite d'une troisième tentative de sa part d'obtenir en 1964 un permis pour l'établissement d'un commerce de lavage de voitures.  
 M. Roger Gibeault a affirmé que l'échevin Constamineau lui avait déclaré qu'il lui en coûterait \$1,750 pour obtenir un permis de taxi dans cette municipalité.

## Des pots-de-vin auraient été demandés à cinq résidents de Ville St-Michel

MONTREAL (PC) — Lors d'une séance de l'enquête préliminaire de quatre échevins de Ville St-Michel hier, cinq résidents de cette banlieue de Montréal ont déclaré avoir versé ou qu'on leur avait demandé des pots-de-vin allant parfois jusqu'à \$4,000 afin d'obtenir de cette municipalité des permis de construction ou des permis commerciaux.  
 Cette enquête a lieu par suite des accusations de corruption portées contre les échevins Louis Patenaude, Maurice Constamineau, Gérard Caron et Wilfrid Rochon de Ville St-Michel. Un témoin, M. Pasquale de Philippis, a dit avoir dû abandonner un projet d'établir un commerce de vente de voitures usagées à St-Michel l'an dernier parce qu'il n'avait pu payer les quelque \$3,000 ou \$4,000 réclamés pour l'obtention d'un permis à cette fin. M. de Philippis témoignait alors contre l'échevin Patenaude.

## Les médecins ne feront plus de visites à domicile en 1990

TORONTO (PC) — En 1990, il est bien probable que les malades rêveront avec nostalgie aux temps anciens où le médecin leur accordait le luxe extraordinaire de leur rendre visite à domicile.

Dans le numéro de décembre du Canadian Medical Association Journal, le Dr I.W. Bean, de Regina, en Saskatchewan, affirme qu'en ce temps l'omnipraticien sera aussi différent du médecin d'aujourd'hui que le médecin de famille actuel est différent du médecin qui parcourait les rangs en voiture à cheval.

L'omnipraticien de 1990 sera cloûé à un bureau ou lié à un hôpital, affirme l'auteur de l'article, parce que les services ambulanciers ne cessent de s'améliorer et parce que les moyens de communications, surtout avec la télévision, accomplissent des merveilles.

Il fait allusion au cerveau électronique et aux diverses autres machines électroniques auxquelles le malade pourra se fier, évitant ainsi au médecin des pertes de temps précieuses.

Il cite un centre de consultation, à Oakland, en Californie, où les infirmières et des techniciens dirigent toutes les informations sur un malade dans un cerveau électronique qui donne le diagnostic.

Le Dr Bean conclut que le jeune médecin d'aujourd'hui pourra consacrer ses moments libres plus nombreux à de constantes études pour demeurer informé des dernières découvertes de sa science.

L'Organisation mondiale de la Santé n'a-t-elle pas dévoilé que depuis le début des années 1960, il y a chaque 23 secondes à travers le monde un article scientifique nouveau qui paraît sur un problème médical?

Par ailleurs, de 1955 à 1965, au Canada, il y a eu une augmentation de 94,6 pour cent du nombre des médecins spécialistes comparativement à une augmentation de seulement 4,1 pour cent des omnipraticiens.

La revue médicale souligne, en considérant ces chiffres, qu'il serait naïf de croire que la profession médicale saura répondre aux besoins d'une population toujours plus grande et plus exigeante, si en plus on songe aux progrès de la science médicale d'ici là.

L'éditorial maintient que pour amoindrir une rareté critique de la main-d'oeuvre médicale, il faudra que la médecine organisée et les gouvernements travaillent à l'avenir de concert.



L'ancien chef de l'opposition, M. Diefenbaker, a retrouvé son chien Happy. Deux camelots accompagnent Happy et son maître. (Téléphoto PC)

## Le chien Happy des Diefenbaker très heureux de son séjour à la SPCA

OTTAWA (PC) — Voici une histoire de chien qui finit bien: Happy est de retour chez les Diefenbaker.

En effet, ce chien Labrador, âgé de trois ans, était l'objet de recherches intensives depuis qu'il avait disparu, jeudi dernier, de la demeure de ses maîtres, M. et Mme John Diefenbaker, à Rockcliffe. On l'a enfin trouvé, mardi, dans une cage, à la Société protectrice des animaux de la ville d'Ottawa.

L'ancien leader du parti conservateur, M. John Diefenbaker, a pu identifier Happy, qui avait été recueilli par la police, samedi, alors qu'il errait depuis deux jours dans la banlieue de Rockcliffe.

Les représentants officiels de la Société protectrice des animaux ont affirmé que Happy n'avait pas été trop malheureux de passer le Jour de l'An en retraite fermée.

C'est un scout de 12 ans, Marc Rochon, d'Eastview, qui a trouvé Happy errant à deux milles de la demeure de l'ancien premier ministre, samedi. Il l'a emmené chez lui, lui a donné à manger et, sur le conseil de son père, l'a remis à la police laquelle l'a confié à la Société protectrice des animaux.

## "Le prochain premier ministre du Canada: une personnalité quelconque" (McLuhan)

TORONTO (PC) — Le prochain premier ministre du Canada sera une personnalité quelconque, a déclaré l'auteur torontois réputé M. Marshall McLuhan.

M. McLuhan, à qui on demandait de faire des commentaires à propos de la convention du parti libéral qui aura lieu en avril prochain dans le but de choisir un successeur au premier ministre Pearson, a dit: "Cette convention devra choisir une personne médiocre. Ces postes exécutifs sont tellement sans signification de nos jours que seul un médiocre peut désigner les occuper."  
 Le cardinal a démissionné comme archevêque de Montréal pour se consacrer à du travail missionnaire auprès des lépreux en Afrique.

# EPARGNEZ DURANT LA GRANDE VENTE EN BLANC DE JANVIER CHEZ IGA

## MERVEILLEUX DRAPS et TAIES D'OREILLERS!

Ne manquez pas ces épargnes—Allez à votre magasin IGA et économisez sur ces draps et taies d'oreillers de coton. Vous aimerez la douceur de ces merveilleux draps de coton. 136 fils au pouce carré vous garantissent la durabilité. Votre choix de draps-contours avec coins élastiques pour un fini propre, ou draps réguliers unis avec ourlets. Formats pour lits doubles ou jumeaux dans chaque style—Blancs seulement.

<p><b>FORMAT LIT DOUBLE</b>                      Draps unis—80" x 100"                      Draps-contours — 54" x 75"</p>	<h3>\$2.29</h3> <p>chacun</p>
<p><b>FORMAT LIT SIMPLE</b>                      Draps unis — 63" x 100"                      Draps-contours—39" x 75"</p>	<h3>\$1.99</h3> <p>chacun</p>
<p><b>Ensemble de taies d'oreillers</b>                      Taies d'oreillers larges                      Grandeur 42" x 36"</p>	<h3>99¢</h3> <p>la paire</p>

En vigueur à compter de mercredi, le 27 décembre jusqu'au 27 janvier 1968.

### COUVERTURES DE FLANELLE PREMIERE QUALITE "IBEX"

Grandeur 70" x 90"

Couvertures en flanelle "IBEX" par Dominion Textiles pour lits doubles, lavables à la machine, enjolivées d'une bordure rose ou bleue sur un fond de couleur naturelle. Procurez-vous une réserve pour votre maison et camp d'été à ce bas, bas prix.

# \$2.99

Chacun

# LA TRIBUNE

# RADIO • TELEVISION • ARTS

## AUJOURD'HUI et DEMAIN A LA TELEVISION

### JEUDI

#### SOIRÉE

4.30	Jeunesse Oblige	1.30	Clac-foulottes
5.00	Search for the top	1.35	Channel 3 présente
5.15	Thursday via a'clock movie	1.40	Long montage
5.30	Le Fureur Berlin Show	1.45	La soirée de l'été
5.45	Le Fureur Berlin Show	1.50	Let's make a deal
6.00	Le Fureur Berlin Show	1.55	Cinéma Kraft
6.15	Le Fureur Berlin Show	2.00	Le soir de l'été
6.30	Le Fureur Berlin Show	2.05	Days of our lives
6.45	Le Fureur Berlin Show	2.10	Clac-foulottes
7.00	Le Fureur Berlin Show	2.15	Clac-foulottes
7.15	Le Fureur Berlin Show	2.20	Clac-foulottes
7.30	Le Fureur Berlin Show	2.25	Clac-foulottes
7.45	Le Fureur Berlin Show	2.30	Clac-foulottes
8.00	Le Fureur Berlin Show	2.35	Clac-foulottes
8.15	Le Fureur Berlin Show	2.40	Clac-foulottes
8.30	Le Fureur Berlin Show	2.45	Clac-foulottes
8.45	Le Fureur Berlin Show	2.50	Clac-foulottes
9.00	Le Fureur Berlin Show	2.55	Clac-foulottes
9.15	Le Fureur Berlin Show	3.00	Clac-foulottes
9.30	Le Fureur Berlin Show	3.05	Clac-foulottes
9.45	Le Fureur Berlin Show	3.10	Clac-foulottes
10.00	Le Fureur Berlin Show	3.15	Clac-foulottes
10.15	Le Fureur Berlin Show	3.20	Clac-foulottes
10.30	Le Fureur Berlin Show	3.25	Clac-foulottes
10.45	Le Fureur Berlin Show	3.30	Clac-foulottes
11.00	Le Fureur Berlin Show	3.35	Clac-foulottes
11.15	Le Fureur Berlin Show	3.40	Clac-foulottes
11.30	Le Fureur Berlin Show	3.45	Clac-foulottes
11.45	Le Fureur Berlin Show	3.50	Clac-foulottes
12.00	Le Fureur Berlin Show	3.55	Clac-foulottes

### VENDREDI

#### MATIN

7.00	Le Fureur Berlin Show
7.15	Le Fureur Berlin Show
7.30	Le Fureur Berlin Show
7.45	Le Fureur Berlin Show
8.00	Le Fureur Berlin Show
8.15	Le Fureur Berlin Show
8.30	Le Fureur Berlin Show
8.45	Le Fureur Berlin Show
9.00	Le Fureur Berlin Show
9.15	Le Fureur Berlin Show
9.30	Le Fureur Berlin Show
9.45	Le Fureur Berlin Show
10.00	Le Fureur Berlin Show
10.15	Le Fureur Berlin Show
10.30	Le Fureur Berlin Show
10.45	Le Fureur Berlin Show
11.00	Le Fureur Berlin Show
11.15	Le Fureur Berlin Show
11.30	Le Fureur Berlin Show
11.45	Le Fureur Berlin Show
12.00	Le Fureur Berlin Show

### SAMEDI

#### MATIN

7.00	Le Fureur Berlin Show
7.15	Le Fureur Berlin Show
7.30	Le Fureur Berlin Show
7.45	Le Fureur Berlin Show
8.00	Le Fureur Berlin Show
8.15	Le Fureur Berlin Show
8.30	Le Fureur Berlin Show
8.45	Le Fureur Berlin Show
9.00	Le Fureur Berlin Show
9.15	Le Fureur Berlin Show
9.30	Le Fureur Berlin Show
9.45	Le Fureur Berlin Show
10.00	Le Fureur Berlin Show
10.15	Le Fureur Berlin Show
10.30	Le Fureur Berlin Show
10.45	Le Fureur Berlin Show
11.00	Le Fureur Berlin Show
11.15	Le Fureur Berlin Show
11.30	Le Fureur Berlin Show
11.45	Le Fureur Berlin Show
12.00	Le Fureur Berlin Show

**CHLT - 102.7 - FM**

JEUDI 4 JANVIER

6.00 - CONCERT  
Musique Symphonique Concertante K. 105 - Arthur Grumiaux, violoncelle, Arthur Schnabel, piano, Orchestre symphonique de Londres, dir. André Previn.

**CHOIX D'EMISSIONS**

3 heures (aux 2 et 7): Femme d'aujourd'hui.  
6 heures (canal 2): Jeunesse Oblige.  
6h 45 (canal 2): Aujourd'hui, actualités.  
9 heures (canal 12): The Dean Martin Show, variétés.  
10 heures (aux 2 et 7): Tirez au clair, discussions.  
11h 35 (canal 2): (film) Le handi, drame social avec Anna Magnani.

**CHLT - 102.7 - FM**

JEUDI 4 JANVIER

6.00 - CONCERT  
Musique Symphonique Concertante K. 105 - Arthur Grumiaux, violoncelle, Arthur Schnabel, piano, Orchestre symphonique de Londres, dir. André Previn.

**CHLT - 102.7 - FM**

JEUDI 4 JANVIER

6.00 - CONCERT  
Musique Symphonique Concertante K. 105 - Arthur Grumiaux, violoncelle, Arthur Schnabel, piano, Orchestre symphonique de Londres, dir. André Previn.



Denis Lemay, de Lennoxville, et Yvan Drouin, de Sherbrooke, qui ont été au nombre des boursiers du Sherbrooke-Orford au cours de l'été '67. Rappelons que cette association tiendra un buffet, le 28 janvier, à l'hôtel Le Baron, afin de recueillir les fonds qui lui permettront d'aider d'autres jeunes à poursuivre des études artistiques au camp JMC du mont Orford.

**PALMARES**  
Chât radio

- 1 - Un monde avec toi (Raymond Berthiaume)
- 2 - La dernière valise (Ginette Reno)
- 3 - Que Dieu protège notre amour (Thérèse DeRoy)
- 4 - A toi que je pense (Les Bises)
- 5 - Tu as tout ce que j'aime d'un gars (Michel Louvain)
- 6 - Poupée de bonbon (Les Bel-Airs)
- 7 - Marchant dans la plaine (Marthe Fleurant)
- 8 - Bébé requin (Les Hou-Lops)
- 9 - Je vous salue Marie (César et les Romains)
- 10 - Laisse-moi partir



John Wayne est le principal interprète de ce film, le premier à être tourné à propos du conflit vietnamien. John Wayne, qui est également le directeur de ce film, dirige ici un jeune acteur sud-vietnamien pour une scène de "The Green Berets".

**TAI-PAK**  
DU NOUVEAU AU RESTAURANT CHEZ  
LICENCE COMPLETE  
Service de livraison gratuit.  
569-5165 38 sud, Wellington Sherbrooke

**Hôtel Windsor Granby**  
Commencez au lundi et pour la semaine

**RICKY DAY** présente sa superbe revue mettant en vedette

**DANIELLE DEAN** danseuse exotique

**CHRISTIANE** la chanteuse à vin d'or

**BERNEY DRANDALL** l'humoriste de Paris. Rire

**LES COMPOS** avec "actes de nouveauté"

ENTREE LIBRE

Lundi: La Peche aux Dauphins  
Mardi: La Rigolade  
Mercredi: Soirée Carrousel avec Roland Alarie  
Jeudi - Vendredi soir Danse continue 1 orchestre  
Dimanche après-midi Dimanche soir

On peut vivre gaiement la vie en veillant au

**Gay Paree**

AIR CLIMATISE

**DANSE** LUNDI: Les Fire String  
TOUS LES SOIRS AVEC LE TRIO MAURICE ST-PIERRE (incluant le dimanche à compter de 19.00) MARDI: Quelle Heure est-il? MERCREDI: Les Nowhere Men

**NOCES BANQUETS RECEPTIONS** TOUS LES JEUDIS SOIR

**HOTEL UNION** PROGRAMME D'AMATEURS  
RUE KING QUEST, SHEBRROOKE  
Gerry Bureau, m. c. TEL.: 567-8760

## "L'OISEAU BLEU", UNE AUTRE REUSSITE DU RIDEAU VERT

MONTREAL (PC)—Le Théâtre du Rideau Vert compte une autre réussite en présentant nombre d'une centaine, qui évoluent dans un monde merveilleux.

Depuis la période des Fêtes, et jusqu'au 7 janvier, le TRV met à l'affiche du théâtre Majeur, la pièce de Maurice Maeterlinck, "L'Oiseau Bleu".

Cette suite de tableaux, avec décors et costumes qui semblent sortir des beaux livres de contes, enchante les enfants comme les adultes.

Les très jeunes spectateurs comprennent peut-être pas le langage et le symbolisme qui se dégage de

**A L'AFFICHE SIDNEY POITIER - ROD STEIGER**  
WIN THE HEAT OF THE NIGHT  
CLINT EASTWOOD 14 ans et plus  
TECHNICOLOR 1.05 - 3.05 - 5.25  
Der. Compl. 1.15  
FOR A FEW DOLLARS MORE  
**GRANADA**

### Gala de chansonniers

#### "Le Patriote" célèbre son 3e anniversaire de fondation

MONTREAL — Déjà trois ans, et quels trois ans, que l'est de Montréal, l'est de la rue Ste-Catherine, voyait s'ouvrir la seule boîte à chansons opérant sept jours par semaine et à l'année longue: Le Patriote.

Malgré tous les prophètes de malheur, et il y en eut, Le Patriote existe encore, plus même il vit. Un permis complet de la Régie des Alcooliques lui a été octroyé. Que de difficultés ont entravé sa marche! Il ne faut pas moins de l'entendement de la part des propriétaires pour persévérer. Il y eut des matins tristes et des soirs pénibles, mais le cran et l'optimisme n'ont jamais fait défaut. Il faut dire également que la présence d'amis, des journalistes en particulier, a largement contribué à soutenir l'effort constant du Patriote.

Le Patriote ne se contente pas seulement de produire des artistes sur scène, il en découvre, il en aide. Mentionnons les Cabestans, Jean et Steve, Lise Massé. Ces jeunes artistes continuent, en qualité, le travail de leurs prédécesseurs et prouvent que la chanson, chez nous, est fort bien servie et que c'est maintenant au Québec que la chanson française trouve sa source la plus pure.

**CINEMA CAPITOL PRESENTE EN GRANDE PRIMEUR**  
UN FILM QUI BRILLE PAR SA PERFECTION!  
**"LA NUIT DES GENERAUX"**  
version française de "The Night of the Generals"  
Peter O'Toole, Omar Sharif, Tom Courtenay, Donald Pleasence, Joanna Pettet, Philippe Noiret.  
Aussi un suspense rempli d'aventures et d'action qui vous feront rire aux larmes!  
**"100 MILLIONS ONT DISPARU"**  
en magnifique Technicolor  
avec Vittorio Gassman, Joan Collins, Jacques Bergerac, Hilda Bary.  
**CINEMA CAPITOL** — Pour renseignements: 569-6750

### CINEMAREX

3 FILMS - EDDIE CONSTANTINE  
"CARTES SUR TABLE"  
Couleurs: YUL BRYNNER  
"LES ROIS DU SOLEIL"  
Couleurs: "ATARAGON ET LES MONSTRES DE L'OCEAN"

### PREMIER

3 films: Georges Rivière  
"AGENT 3-5-3 PASSEPORT POUR L'ENFER" Couleurs  
Couleurs: "HERCULE CONTRE LES TYRANS DE BABYLONE"  
Couleurs: "REPTILICUS, LE SUPER MONSTRE".

Jeunes admis l'après-midi à 1 h. 30 et en soirée vers 6 h. 30, pour voir 2 films: "HERCULE CONTRE LES TYRANS DE BABYLONE" et "REPTILICUS LE SUPER MONSTRE".

### CINEMA DE PARIS A L'AFFICHE

**VOTRE DERNIERE CHANCE DE VOIR ANGELIQUE #1 + ANGELIQUE #2 DANS UN SEUL PROGRAMME!**

**ANGÉLIQUE #1** **ANGÉLIQUE #2**  
MARQUISE DES ANGES  
MARQUISE DES ANGES  
Ces films ne passeront nulle part ailleurs à Montréal et seront suivis immédiatement par

**WOOLCO**  
MAGASINS À RAYONS D'UN OCEAN À L'AUTRE

**LES PHOTOS DES FÊTES SONT DE PRÉCIEUX SOUVENIRS**

**N'oubliez pas! L'ACHAT D'UN FILM N'EST PLUS NÉCESSAIRE CHEZ WOOLCO**

**FILM GRATUIT!**

Photographier les heureux événements de la saison des Fêtes... c'est garder vivant le souvenir de ces joyeux moments! Profitez sans tarder de notre offre pour économiser! L'achat d'un rouleau de film n'est plus nécessaire chez Woolco! Chaque rouleau de film Kodacolor ou blanc et noir apporté chez Woolco pour développement et impression (minimum de 5 impressions) vous donne droit à un film gratuit! Nos 120, 820, 127, 135, 126 seulement.

Venez chez Woolco où vous trouverez tout ce dont vous avez besoin pour photographier! Vous serez enchanté des résultats!

Le seul magasin à rayons de la région ouvert tous les soirs jusqu'à 10 heures.

**CENTRE D'ACHATS ROCK FOREST**  
2000 BOULEVARD BOURQUE

Le seul magasin à rayons de la région ouvert tous les soirs jusqu'à 10 heures.

# La population de Lac-Mégantic accrue de deux personnes en '67

LAC-MÉGANTIC, (GD) — Au cours de l'année qui vient de se terminer, la population de Lac-Mégantic s'est accrue de deux personnes pour passer de 7,201 à 7,203.

Cette augmentation, si on l'exprime en termes de pourcentage, équivaut à 0,03%. Elle est loin d'être phénoménale, surtout si l'on sait que l'accroissement de la population à l'échelle nationale est d'environ 2,5% annuellement.

Pourtant, deux événements anodins en apparence ont pour une bonne part dans la faiblesse du taux d'augmentation. Au printemps, la Com-

mission d'Assurance-chômage fermait son bureau de Lac-Mégantic, obligeant ainsi ses sept employés, mariés et chargés de famille pour la plupart, à emménager dans les autres bureaux de la Commission à Québec, St-Jérôme et Sherbrooke. De ce fait, quelque 25 personnes ont quitté Lac-Mégantic.

A quelque temps de là, le Canadien Pacifique a transféré de Lac-Mégantic à Sherbrooke ou Montréal une partie des hommes affectés au service des réparations. Plusieurs de ces employés sont partis avec leur famille.

N'eût été de ces deux facteurs, la population afficherait une hausse d'une cinquantaine d'âmes.

On attend beaucoup cependant de l'ouverture prochaine de l'usine de Bostar Ltée qui, croit-on, contribuera à attirer à Lac-Mégantic et de façon permanente une partie de ses anciens employés.

Répartition	
Mâles	Femelles
Nord	1874
Centre	490
Sud	1128
<b>Total</b>	<b>3566</b>

À ces chiffres, il faut ajouter l'excédent des naissances sur les décès au cours de l'année, soit 22 de même que le nombre des nouveaux arrivés à partir du 27 décembre, soit 7 et l'on arrive au chiffre de 7203.

7092 personnes canadiennes-françaises, les 111 autres sont d'autres nationalités, anglaises pour la plupart.

**Les électeurs**  
Le nombre des personnes habilitées à voter à une élection municipale s'est accru de 35 par rapport à 1966 pour atteindre un sommet de 1988, comparativement à 1935 au début de 1967. Ces électeurs se répartissent comme suit : 1048 dans le quartier Nord, 336 dans le quartier Centre et 604 dans le quartier Sud.

## Total de 30,191 naissance en novembre au Canada

OTTAWA (PC) — Un total de 30,191 naissances ont été enregistrées au Canada au cours du mois de novembre 1967 au regard de 31,740 durant le mois correspondant de 1966, rapporte aujourd'hui le Bureau fédéral de la statistique.

Le nombre total des naissances au Canada pour les 11 mois de 1967 s'établit donc à 345,216, soit une diminution de près de 12 p.c. sur la moyenne des trois années 1964 à 1966.

# Création d'un comité consultatif de la Régie de l'assurance-récolte

QUEBEC, (Spéciale) — M. Clément Vincent, ministre de l'Agriculture et de la Colonisation, annonce la création d'un comité consultatif dont le rôle sera de conseiller les membres de la Régie de l'Assurance-Récolte du Québec dans l'application de la loi qui s'applique depuis le premier janvier.

Ce comité est composé de dix membres comme prévu dans le texte de la loi instituant l'Assurance-Récolte, groupe.

M. Jean-Paul Corriveau, de Saint-Thomas de Joliette, président de l'Office des producteurs de tabac jaune, qui agit comme président de ce comité consultatif et M. Jean-Marc Ducharme, secrétaire de la Régie, qui assumera également le travail de secrétariat du comité.

Les autres membres du comité sont : M. Jean-Paul Diné, de Cheville, comté de Papineau, producteur de lait industriel, président depuis plusieurs années de la Société coopérative agricole de Saint-André-Avelin puis de la coopérative agricole du comté de Papineau qui résulte de la fusion de toutes les coopératives du comté. Il est également directeur pour son district de la coopérative fédérée.

M. Louis-Philippe Rioux, de Trois-Pistoles, comté de Rivière-du-Loup, producteur de lait industriel, vice-président de la fédération de l'UCC, de Rimouski et directeur de la coopérative du Bas-Saint-Laurent.

M. Paul-André Tardif, de Saint-Nicolas, comté de Lévis, président de la fédération de l'UCC de Québec-Est et président du Syndicat des producteurs de lait nature de la région de Québec.

M. Cyril Dahms, de Huntingdon, comté de Québec Farmers' Union.

M. Rosaire Tanguay, de Saint-Pie, comté de Bagoz, (Voir COMITE, p. 21, col. 6)

# La prochaine session permettrait de déceler les options politiques réelles de l'Union nationale

QUEBEC — L'année 1967 aura été celle de la transition au Québec en ce qui concerne l'administration gouvernementale provinciale. La session première de l'Union nationale depuis les élections du 3 juin 1966, fut marquée avant tout par des législations d'urgence et certaines lois engendrées par l'ex-gouvernement Lesage et réaménagées par l'équipe Johnson. C'est donc au cours de la prochaine session que visiblement l'on pourra déceler les options politiques réelles du gouvernement unioniste puisque ce dernier sera appelé à déposer ses propres mesures sur plusieurs champs d'opération.

On se rappellera qu'en s'adressant à tous les Canadiens français vivant et travaillant à l'extérieur de la Belle Province, à l'occasion du Nouvel An, le premier ministre, M. Daniel Johnson, tout en leur offrant ses vœux, devait prédire que 1968 serait l'année des "grandes décisions".

Le gouvernement devrait, au cours des prochains mois, consolider ses effectifs ministériels par la création des ministères de la Fonction publique, de la Jeunesse, sports et Loisirs, procéder à la nomination d'un ministre titulaire du ministère des Institutions financières, coopératives et sociétés, aborder la fusion des ministères de la Voirie et des Travaux publics (section des ponts) qui deviendrait le ministère des Ponts et Chaussées, et prévoir aussi la fusion des ministères de la Santé, de la Famille et du bien-être social.

Les faits saillants de la dernière session indiquent également qu'une épreuve de force et de stratégie s'accroît au cours de 1968 entre le gouvernement et le mouvement syndical. Il n'est qu'à se souvenir des débats épuisants et prolongés qui ont cerné les problèmes de relations entre l'autorité parlementaire et les professeurs de la province ainsi qu'avec les employés de la

Commission des transports de Montréal pour prévoir des engagements encore plus farouches ne 1968. Déjà, les milliers de fonctionnaires de la province réclament de nouvelles conditions de travail et des majorations importantes de traitement avant d'endosser les nouvelles conventions collectives de travail. En plus des employés civils relevant directement des divers ministères, les négociations touchent aussi les employés d'hôpitaux, de la Régie des alcools, de l'Office des autoroutes, etc.

**Vocation internationale**  
L'année 1967 aura permis au Québec de se faire connaître face au Canada lors de la conférence interprovinciale de Toronto sur le Canada de demain ou, de l'avis de tous les observateurs, M. Johnson a su capter la vedette et (enfin) dévoiler les aspirations premières des Québécois. Le Québec intensifiait également sa vocation internationale au cours des douze derniers mois, par l'Expo 67 à Montréal, la célèbre visite du général de Gaulle, les nombreuses missions étrangères déléguées chez nous comme celles du Québec mandatées à l'extérieur, notamment en France, en Suède et en Tchécoslovaquie. Tout indique qu'au cours des prochains mois, le Québec nouera ses premières relations permanentes officielles avec l'Afrique francophone, principalement avec le Maroc comme premier pied-à-terre.

Il faut aussi prévoir de nouvelles ententes avec Paris puisque M. Johnson, accompagné de plusieurs de ses collègues de l'exécutif provincial et de hauts fonctionnaires, est attendu en France dans les prochains mois. Des relations plus étroites sont anticipées entre les provinces, plus spécialement entre le Québec, l'Ontario et le Nouveau-Brunswick, en regard des recommandations du premier rapport de la Commission Laurendeau-Dunton sur le bilinguisme et

le biculturalisme. Enfin, on ne peut écarter l'importance vitale pour la survie du Canada tout entier, que revêtira la conférence fédérale-provinciale du début février, à Ottawa, alors que l'on scrutera les réformes constitutionnelles.

**Session d'envergure**  
Tous ces événements majeurs conditionneront à n'en pas douter, l'évolution de la pensée politique lors de la prochaine session provinciale dont l'inauguration a été reportée à la mi-février. C'est au moment où l'on déposera, vers la fin mars ou au début d'avril, le budget de la province que l'on percevra l'influence réelle exercée par M. Marcel Faribault, conseiller spécial auprès du conseil des ministres dans le domaine de l'économie principalement.

Mais au chapitre des confrontations politiques possibles, les observateurs suivront de près les interventions de M. René Lévesque (Mtl-Laurier), chef du mouvement "Souverainiste-Association", et de son bras droit, M. François Aquin (Mtl-Dorion). L'adhésion de M. Arthur Séguin (indépendant de Baldwin) au parti libéral, ne bouleverse en rien son comportement en chambre basse puisque, toujours, son vote appuiera les libéraux. Advenant le départ pour la scène fédérale de M. Kierans (Mtl-N. Da-

me de Grâce) des élections complémentaires s'avèreront nécessaires.

D'autre part, il est permis de s'interroger sur la consolidation du parti libéral provincial. Sous la direction de M. Jean Lesage, "l'équipe du tonnerre" a connu des perturbations internes qui ont ébranlé singulièrement ses fondations même. Il n'est pas dit non plus que l'on n'assisterait point à une "re-fusion" des libéraux-fédéraux et provinciaux afin d'offrir un bloc commun et ferme, advenant un scrutin national au cours de la prochaine année.

## ANNONCE

### Votre femme a-t-elle les moyens d'être jeune ?

Tout le monde sait qu'il est très important d'avoir un testament. Mais encore doit-il être bien rédigé, et avec l'aide d'un homme de loi compétent. En effet, il arrive que négliger certains détails dans les dispositions les mieux prises puisse causer à vos survivants des difficultés multiples. Lisez Selection du Reader's Digest de janvier, et renseignez-vous sur les précautions à prendre pour ne pas obliger les vôtres à débours des sommes importantes. A ne pas manquer!

## SECRETARE DEMANDEE

Jeune fille possédant sténographie, dactylographie et bonne connaissance des langues française et anglaise, pour travail de secrétaire.

Excellentes conditions de travail. Semaine de 35 heures. S'adresser au

GERANT DU PERSONNEL  
La Tribune (1966) Ltée

## METEO ...

DRUMMONDVILLE 819  
**478-5860**  
MINISTÈRE DE LA VOIRIE DU QUÉBEC

État des routes appelez

Drummondville 819  
**478-5860**  
Ministère de la Voirie du Québec

Ne l'oubliez pas une fois par semaine

Régions des Laurentides et du St-Maurice: généralement clair, devenant nuageux en soirée avec un peu de neige légère. Très froid. Vents légers. Minimum et maximum à Ste-Agathe 15 sous zéro et 5 sous zéro. La Tuque 10 sous zéro et zéro.

Régions de Baie-Comeau, de Rimouski, de Gaspésie et de Sept-Îles: généralement nuageux avec chutes de neige légères, se dégageant durant l'après-midi. Très froid.

# Perspectives

## CETTE SEMAINE

### L'Oasis

A l'extérieur, une façade anonyme, un logis semblable à tous les autres de la rue Saint-Hubert, à Montréal. A l'intérieur, un décor familial: aucun luxe mais une propreté impeccable. L'oasis est une maison de dépannage mise sur pied par Mme Régine Foisy, infirmière diplômée, et qui accueille environ 200 jeunes femmes par année.



### Arrêt forcé à Cuba

La semaine dernière, Mario Lovricic relatait les aventures que lui et sa femme ont vécues avant d'atteindre le canal de Panama. Dans ce dernier de deux articles, il nous raconte leur remontée de l'Atlantique, avec arrêt forcé dans les prisons de Cuba, avant d'atteindre finalement le port de plaisance de l'Expo.



### La métamorphose de Stan Mikita

Stan Mikita, des Black Hawks de Chicago, s'est fatigué à la longue de passer pour un mauvais garçon et il est devenu, du jour au lendemain, le plus exemplaire des joueurs de la ligue Nationale. Au point qu'il a même gagné le trophée Byng décerné au joueur étoile qui fait preuve du plus bel esprit sportif.



### Vos recettes préférées

Il est de tradition, à Perspectives, de republier, au début de janvier, les recettes de l'année précédente qui nous ont été le plus demandées. Voici donc le gâteau aux pommes à la suédoise, le gâteau de fête à l'orange, le boeuf roulé et farci, le pain de veau en gelée et les scones.

### Maillots 1968

Les maillots de cette année sont coupés dans une très grande variété de tissus, mais ce qui les distingue surtout, c'est qu'ils peuvent habiller, avec élégance, à peu près n'importe quelle femme. Les tenues de bain que présente Perspectives, cette semaine, sont variées et illustrent bien toutes les tendances nouvelles des collections de la prochaine saison.

# NOTRE Solde DE JANVIER SE POURSUIT ...

SI VOUS N'EN AVEZ PAS DÉJÀ PROFITÉ, C'EST LE TEMPS PLUS QUE JAMAIS!

- ROBES mini et junior. Tailles 5 à 15. \$5. \$8. \$9. \$12. \$14.
- Manteaux et vestons EN CUIR VÉRITABLE. Réduction de 10%.
- CHANDAILS DE SKI \$9.98
- Manteaux en SUEDE VÉRITABLE. Réduction de 50%.
- CHANDAILS avec ou sans manches. Rég. jusqu'à \$9.98. \$3. \$4.
- JUPES DE LAINE Divers modèles. Rég. jusqu'à \$14.98. \$5.98
- "SLACKS" de LAINES Variété de couleurs et de modèles. Rég. 16.98 pour \$7.00
- COSTUMES-PANTALONS Réduction de 1/3 à 1/2.
- "SLACKS" de CORDUROY Spécial \$2.00
- COSTUMES DE SPORT Vaste assortiment 2 pièces. Rég. 29.98 SPECIAL \$5.00
- PANTALONS et VESTES DE SKI Réduction de 10%.
- CANADIENNES \$19.98
- VESTES de SKI en PELUCHE Rég. 25.00 Spécial \$9.98
- "CAR COATS" et CAGOULES DE SKI Simili fourrure, corduroy, suède Réduits de 1/3.

# NIGNON

pour les jeunes Sherbrookoises

14, nord, rue Wellington — Sherbrooke



UNE ANNONCE CLASSEE, C'EST RAPIDE! EN UN RIEN DE TEMPS VOUS ATTEIGNEZ LA PERSONNE INTERESSEE A ACHETER VOS VIEILLES CHOSSES!

31 Maisons à vendre

OCASION EXCEPTIONNELLE
Choix de 3 bungalows situés
quartier Nord, rue Chapais.

DEVELOPPEMENT BELIVEAU INC.
820, McManamy - Sherbrooke
Tel.: 562-2028 - 569-4191

QUARTIER UNIVERSITAIRE
Finances budgétaires en construction.

R. DESROSIERS
1574, Duplessis - 567-8535

MAISON neuve huit logements
5 pièces, fini moderne, tapis

QUARTIER UNIVERSITAIRE:
Bungalow 5 pièces, sous-sol fini.

QUARTIER NORD: belle résidence
avec garage chauffé et magnifique

MAISON 8 LOGEMENTS:
chauffés, sous-sol fini, tapis

MAISON RECENTE: 7 logements,
bien situés, quartier Ouest.

33 Propriétés à vendre
QUARTIER NORD: magnifique duplex

35 Femmes demandées
PILLE FIABLE pour travail général

37 Femmes demandées
PERSONNE âgée pour garder enfants

39 Hommes demandés
BESOIN D'ARGENT? - Homme

41 Hommes demandés
COMPTABLE D'EXPERIENCE DEMANDE

43 Demandes à acheter
MAISON 4 logements 4 pièces

45 Femmes demandées
PERSONNE d'expérience pouvant

47 Femmes demandées
BONNE DEMANDEE pour travail

49 Femmes demandées
FILLE DEMANDEE pour travail

51 Femmes demandées
VENDEURS demandés

53 Femmes demandées
BONNE DEMANDEE pour travail

55 Femmes demandées
DAME DEMANDEE pour travail

57 Femmes demandées
FILLE DEMANDEE pour travail

59 Femmes demandées
PERSONNE d'expérience pouvant

61 Femmes demandées
BONNE DEMANDEE pour travail

63 Femmes demandées
DAME DEMANDEE pour travail

65 Femmes demandées
FILLE DEMANDEE pour travail

39 Argent à prêter

PRETONS ARGENT
En premier, de hypothèque, ville

ALPHONSE BADEAU
Courtier en immobilier, permis 30-03

PRETONS ARGENT
1000 et de hypothèques.

LA COMPAGNIE DE PRETS &
D'HYPOTHEQUE NIAGARA

40 Prêts hypothécaires
pour refinancer une hypothèque

42 Demandes à acheter
MAISON 4 logements 4 pièces

44 Demandes à acheter
MAISON 4 logements 4 pièces

46 Demandes à acheter
MAISON 4 logements 4 pièces

48 Demandes à acheter
MAISON 4 logements 4 pièces

50 Demandes à acheter
MAISON 4 logements 4 pièces

52 Demandes à acheter
MAISON 4 logements 4 pièces

54 Demandes à acheter
MAISON 4 logements 4 pièces

56 Demandes à acheter
MAISON 4 logements 4 pièces

58 Demandes à acheter
MAISON 4 logements 4 pièces

60 Demandes à acheter
MAISON 4 logements 4 pièces

62 Demandes à acheter
MAISON 4 logements 4 pièces

64 Demandes à acheter
MAISON 4 logements 4 pièces

66 Demandes à acheter
MAISON 4 logements 4 pièces

68 Demandes à acheter
MAISON 4 logements 4 pièces

70 Demandes à acheter
MAISON 4 logements 4 pièces

72 Demandes à acheter
MAISON 4 logements 4 pièces

74 Demandes à acheter
MAISON 4 logements 4 pièces

76 Demandes à acheter
MAISON 4 logements 4 pièces

78 Demandes à acheter
MAISON 4 logements 4 pièces

80 Demandes à acheter
MAISON 4 logements 4 pièces

82 Demandes à acheter
MAISON 4 logements 4 pièces

MILORD



Je suis tellement honteux, chérie!

Je n'en pou plus! Je ne peux plus supporter cela - le voir là.

Je nettoier tout à l'heure, mais qui restera ici.

Tu n'as jamais pensé d'apprendre le xéno et le dactylot?

49 Femmes demandées

51 Hommes demandés

53 Hommes demandés

55 Hommes demandés

57 Hommes demandés

59 Hommes demandés

61 Hommes demandés

63 Hommes demandés

65 Hommes demandés

67 Hommes demandés

69 Hommes demandés

71 Hommes demandés

73 Hommes demandés

75 Hommes demandés

77 Hommes demandés

79 Hommes demandés

81 Hommes demandés

83 Hommes demandés

85 Hommes demandés

87 Hommes demandés

89 Hommes demandés

91 Hommes demandés

93 Hommes demandés

95 Hommes demandés

97 Hommes demandés

99 Hommes demandés

101 Hommes demandés

103 Hommes demandés

105 Hommes demandés

107 Hommes demandés

109 Hommes demandés

111 Hommes demandés

113 Hommes demandés

115 Hommes demandés

117 Hommes demandés

119 Hommes demandés

121 Hommes demandés

123 Hommes demandés

125 Hommes demandés

127 Hommes demandés

129 Hommes demandés

131 Hommes demandés

133 Hommes demandés

135 Hommes demandés

137 Hommes demandés

139 Hommes demandés

141 Hommes demandés

143 Hommes demandés

145 Hommes demandés

147 Hommes demandés

149 Hommes demandés

151 Hommes demandés

153 Hommes demandés

69 Divers

40 CHALETES à louer pour la pêche

A VENDRE: bois de construction

ATTENTION! Tondeuses pour animaux

ANNONCES COMMERCIALES

Tout pour construction et réparation

GABRIEL DUBREUIL

COMITE ...

M. Robert Bouli de Palma

M. Marcel Bergeron

M. Paul Mailoux

M. Lucien Charron

M. Arthur Bélisle

M. Lucien Charron

M. Arthur Bélisle

M. Lucien Charron

M. Arthur Bélisle

M. Lucien Charron

M. Arthur Bélisle

M. Lucien Charron

M. Arthur Bélisle

M. Lucien Charron

M. Arthur Bélisle

M. Lucien Charron

M. Arthur Bélisle

M. Lucien Charron

M. Arthur Bélisle

M. Lucien Charron

Décès

DURANLEAU ET JALBERT LEE

BOISVERT - Les funérailles de

LE CENTRE FUNERAIRES

BRODEUR - Les funérailles de

ARTHUR BELISLE

BRIERE - Les funérailles de

LUCIEN CHARRON

ARTHUR BELISLE

LEBLOND - Les funérailles de

ARTHUR BELISLE

LEBLOND - Les funérailles de

ARTHUR BELISLE

LEBLOND - Les funérailles de

ARTHUR BELISLE

LEBLOND - Les funérailles de

ARTHUR BELISLE

LEBLOND - Les funérailles de

ARTHUR BELISLE

LEBLOND - Les funérailles de

ARTHUR BELISLE

LEBLOND - Les funérailles de

ARTHUR BELISLE

LEBLOND - Les funérailles de

ARTHUR BELISLE

LEBLOND - Les funérailles de

ARTHUR BELISLE

LEBLOND - Les funérailles de

Décès

ARTHUR BELISLE

MENARD - Les funérailles de

LUCIEN CHARRON

ARTHUR BELISLE

BRODEUR - Les funérailles de

ARTHUR BELISLE

BRIERE - Les funérailles de

LUCIEN CHARRON

ARTHUR BELISLE

LEBLOND - Les funérailles de

ARTHUR BELISLE

LEBLOND - Les funérailles de

ARTHUR BELISLE

LEBLOND - Les funérailles de

ARTHUR BELISLE

LEBLOND - Les funérailles de

ARTHUR BELISLE

LEBLOND - Les funérailles de

ARTHUR BELISLE

LEBLOND - Les funérailles de

ARTHUR BELISLE

LEBLOND - Les funérailles de

ARTHUR BELISLE

LEBLOND - Les funérailles de

ARTHUR BELISLE

LEBLOND - Les funérailles de

ARTHUR BELISLE

ATTENTION

Résidents de Waterloo et banlieue, nous avons plusieurs ouvertures à notre usine moderne de bas de nylon, pour filles et femmes âgées de 18 à 40 ans, pour travail de deuxième "shift".

S'adresser au département du personnel, WATERLOO HOSIERY

SECRETARE BILINGUE

CASIER 14, LA TRIBUNE.

Assistante garde-malade licenciée

VENDEURS demandés

BONNE DEMANDEE pour travail

DAME DEMANDEE pour travail

FILLE DEMANDEE pour travail

VENDEURS demandés

BONNE DEMANDEE pour travail

DAME DEMANDEE pour travail

FILLE DEMANDEE pour travail

VENDEURS demandés

BONNE DEMANDEE pour travail

DAME DEMANDEE pour travail

FILLE DEMANDEE pour travail

VENDEURS demandés

MODELEUR

Modéleur sur bois, avec au moins 3 ans d'expérience.

BOITE 12 LA TRIBUNE

TECHNICIEN EN ELECTRONIQUE

HOTEL UNION - 285, King Ouest

VENDEUR - CHAUFFEUR

SURVEILLANT GROSSISTE

COMPTABLE avec expérience

52 Hommes, femmes demandés

53 Vendeurs demandés

54 Education

55 SECRETARIAT

56 COURS I.B.M.

57 COURS I.B.M.

58 Travail demandé

59 Divers

POUPONNIERE

ARISTIDE

LES PIEDS NICKELÉS

LES PIEDS NICKELÉS

LES PIEDS NICKELÉS

LES PIEDS NICKELÉS

LES PIEDS NICKELÉS

LES PIEDS NICKELÉS

Décès d'un homme d'affaires bien connu à Victoriaville

VICTORVILLE (Q.B.) - Le 2 janvier à l'âge de 68 ans, à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, est décédé à la suite d'une longue maladie, M. Paul René Lambert, époux Louise.

Il laisse sous sa femme, ses trois filles, ses deux fils, ses deux neveux et ses deux nièces.

M. Paul René Lambert, homme d'affaires durant 27 ans, est un ancien dévoué à la ville de Victoriaville et membre de la confrérie de nombreux années.

Mme Valmore Morin et sa fille Carole remercient bien sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie pour lui par tributs floraux, bouquets spirituels, visites ou assistance aux funérailles, ou de quelque manière que ce soit lors du décès de

MONSIEUR VALMORE MORIN

est le prient d'accepter ce témoignage de gratitude.

La chronique médicale

Nouveau remède

Par le Dr Walter C. Alvarez

Nous revenons sur le sujet du combat des virus. Aujourd'hui nous n'utilisons pas la chirurgie antiseptique de Lister, mais une médecine opératoire aseptique.

En 1788, le renommé Dr William Jenner d'Angleterre apprit des laitiers un des facteurs les plus importants des virus.

Ceci se produit dans le cas de la fameuse variole qui chaque année tuait des centaines de milliers de personnes partout à travers le monde.

Eventuellement, on trouva qu'un virus est constitué d'"acide nucléique" entouré d'une couche de protéines. Les protéi-

Horizontalement, Verticalement, Mots croisés puzzle with clues and grid.

Comic strip 'LES PIEDS NICKELÉS' by Mort Walker, featuring characters like Jeff Cobb and Aristide.

**MacEachen  
annoncerait sa  
candidature le 13  
janvier prochain**

OTTAWA (PC) — On prévoit que le ministre fédéral de la Santé, M. Allan J. MacEachen, annoncera sa candidature à la direction du parti libéral, le 13 janvier prochain, lors du congrès annuel de l'Association libérale de la Nouvelle-Écosse, à Halifax.

Si personne, d'autre ne pose sa candidature avant cette date, le ministre sera le second candidat à se lancer officiellement dans la course au leadership. Le premier a été le Rév. Lloyd Henderson, ancien maire de Portage la Prouxe, au Manitoba.

Entre temps, on voit plusieurs groupements se former en faveur d'autres candidats et il semble que ces derniers attendent uniquement le moment approprié pour dévoiler leurs intentions. Il est bien possible que la candidature de M. MacEachen, pourra quelques autres à annoncer également la leur sans tarder.

**Gordon mousse la  
candidature de  
Marchand**

TORONTO (PC) — Le président du Conseil privé, M. Walter Gordon, déclare que M. Jean Marchand, ministre fédéral de la Main-d'œuvre et de l'Immigration, serait un "leader de première classe" pour le parti libéral. "Il est agréable, intelligent et recevrait l'appui de gens de toutes les classes", a déclaré, au cours d'une interview, mercredi, l'ancien ministre des Finances. Parallèlement, le parti libéral a respecté le principe d'alternance d'un leader francophone à un anglophone, lorsque des hommes de valeur se trouvaient disponibles.

"Je ne crois pas que cette tradition doive être suivie s'il ne se trouve pas d'homme de valeur disponible, mais en ce qui me concerne, M. Marchand est certainement l'homme de la situation."

M. Gordon a déclaré que M. Marchand, député de Québec-Ouest, n'a pas encore dit s'il sera candidat au leadership, lors du congrès qui aura lieu à Ottawa, du 4 au 6 avril.

**Judy LaMarsh ne sera  
pas sur la liste**

OTTAWA (PC) — Le nom de Judy LaMarsh peut être éliminé de la liste des candidats à la succession du premier ministre Pearson.

Au cours d'une interview, Miss LaMarsh a laissé entendre clairement qu'elle ne sera pas candidate pour cette haute fonction. Plus tôt, elle avait déclaré être indécise à savoir si elle participerait à la course pour le leadership du parti libéral.

Le secrétaire d'Etat a ajouté qu'elle s'attendait même à quitter le cabinet ministériel d'ici deux mois, après la nomination du nouveau chef libéral.

Miss LaMarsh dit qu'elle est toujours décidée à ne pas briguer les suffrages comme représentante de Niagara Falls aux Communes durant la prochaine élection générale.

Cette avocate a déclaré qu'elle retournerait à la pratique de sa profession après son départ de la scène politique. Elle avait été élue au Parlement en 1960.

**Drapeau ne regarde  
pas du côté de  
la chefferie**

MONTREAL (PC) — Le maire Jean Drapeau de Montréal a nié hier les rapports publiés voulant qu'il soit candidat à la direction du parti libéral fédéral.

M. Drapeau a remis un communiqué à la suite de la publication en première page par le quotidien La Presse hier déclarant que le premier ministre de la métropole assisterait à une réunion de la Fédération libérale du Canada, section du Québec, qui se tiendra à Montréal au cours du mois.

Le quotidien qui citait ce qu'il déclarait être de "sources fiables" disait que la présence attendue de M. Drapeau était une indication que ce dernier songeait à devenir candidat à la direction du parti libéral.

**"L'économie nationale  
marquera une  
amélioration sensible  
en 1967" (Smith)**

EDMONTON (PC) — Le président du Conseil économique du Canada, M. A.J.R. Smith, a déclaré mercredi que l'économie nationale marquerait une amélioration sensible cette année, après les ajustements nécessaires par la période de transition de 1967.

Au cours d'une assemblée réunissant 60 financiers albertains, M. Smith a affirmé que l'économie canadienne, fonctionnant sur de meilleures bases, approuverait une productivité accrue.

En vente aujourd'hui, vendredi et samedi du 4 au 6 janvier inclusivement



# grand soldé

LA VENTE COMMENCE AUJOURD'HUI!

**1/3 ET 1/2 DE RABAIS**  
Rég. 5.95 à 19.95 **2.47 à 9.97** ch.  
Pour celles qui suivent la mode  
Des co-ordonnés, des robes, des vêtements sport pour tous les goûts et à la portée de toutes les bourses. Les tissus: chauds, légers, douillés, épais ou confortables. Les styles: mini-robes, ceintures-chaîne, robes-chemisier etc... Les couleurs: celles de la mode actuelle. Les co-ordonnés: tout laine. Ils comprennent: pullover, fuseau, jupe et veste (devant droit ou croisé) assortis. Tailles: 6 à 18.  
Studio 7

**RABAIS DE PLUS DE 50%**  
Rég. 4.95 à 11.95 **3.00 à 7.00**  
Solde de tricots pour dames  
Choix magnifique de modèles les plus en vogue: pullovers à manches courtes ou longues; cardigans. Couleurs pâles ou foncées. Unis ou à motif jacquard, rayures ou motif de fantaisie. Tailles: P.M.G.  
Tricots pour dames

**A PRIX SPECIAL**  
Rég. 4.95 à 11.95 **3.00 à 7.00** ch.  
Pour ceux qui aiment les sports  
Des vestes style "instructeur" et des anoraks de ski: en nylon matelassé chaud et léger. Des cabans en beau drap Melton si épais et confortable: parfaits pour les promenades dans la neige et... en ville. Des parkas en peluche d'Orlon: le confort à peu de frais. Tous seront sûrs de trouver le style qui leur convient dans des tons de noir, bleu, vert bouteille, fuchsia ou poil de chameau. Tailles: 8 à 18.  
Manteaux et vêtements sport (garçons)

**RABAIS 1/3 ET 1/2**  
Rég. 19.77 à 39.95 **9.50 à 19.97** ens.  
Beaux ensembles-pantalons  
Comprennent 2 ou 3 pièces. Tissus et motifs: lainages ou fibres nouvelles: tweed, carreaux ou unis. Styles: devant droit ou croisé; parmi tout un choix de modèles. Couleurs "vivantes". Tailles: 8 à 18.  
Pantalons dames

**ÉPARGNEZ JUSQU'À 33 1/3%**  
Rég. 3.97 à 14.97 **2.47 à 9.97** ch.  
Vêtements de nuit divers  
Assortiment de vêtements de nuit en nylon opaque, coton ou tissu mixte coton. Variété de couleurs: rose, bleu, beige, aqua, rose vif. Tailles: P.M.G. C'est le moment de remonter votre garde-robe de nuit!  
Lingerie

**ÉPARGNEZ 50%**  
Rég. 97c à 6.97 **48c à 3.46**  
Solde de mouffes et gants  
Toutes les longueurs. Aussi quelques paires de mouffes de ski. En tricot acrylique, single ou laine. Motif croisé, brodé, jacquard ou abstrait dans ce lot. Teintes diverses. Pointures pour tous les âges.  
Royan des gants

**À PRIX SPÉCIAL**  
Rég. \$39 à \$79 **\$19 à \$59** ch.  
Liquidation de manteaux!  
Coupes mode et beaux tissus:  
En Shetland, laine bouclée ou lainage tissé grenu etc... dans des teintes en vogue. Choix de styles: garnitures de fourrure (renard, vison, taton lavure...); Tailles: 5-17 et 8-18 dans le lot.  
Manteaux dames

**À PRIX SPÉCIAL**  
**\$5 à \$10** ch.  
Solde de manteaux et vestes  
Les fillettes pourront choisir des manteaux garnis ou non de fourrure; de tissus et de couleurs en vogue. Variété de belles couleurs. Tailles: 7 à 14; 8 à 14X. Hâtez-vous mais tenez bien compte que ces ventes sont définitives.  
Vêtements pour fillettes

**À PRIX SPÉCIAL**  
Rég. 2 pour \$5 **1.97** ch.  
Chemises sport pour garçons  
Chemises sport à manches longues. En tissu coton dans une variété de motifs et de couleurs. Colis évasés ou à pointes boutonnées. Tailles: 8 à 16. Venez à bonne heure pour mieux choisir!  
Chemises pour garçons

**1/2 PRIX**  
Rég. 97c à 6.97 **48c à 3.46** ch.  
Liquidation de chapeaux!!  
Grand choix de styles mode.  
En laine, fibre acrylique, single ou peluche d'Orlon. Choisissez parmi les bonnets, les toques, casques, bonnettochales etc... Choix de motifs et de couleurs. Convient aux enfants et aux "Teens".  
Accessoires mode

**RABAIS DE 1/3 ET 1/2**  
Rég. 8.97 à 14.97 **6.77 à 8.77**  
Peignoirs et vêtements détente  
Une belle variété de styles en nylon opaque ou en tissu broché Arnel/nylon. Rose, bleu, beige, menthe, aqua, orange, rose vif. Colis Claudine, sans col, poches plaques, ceinture pouvant se porter de trois façons. Tailles: P.M.G.  
Lingerie pour dames

**À PRIX SPÉCIAL**  
Rég. 9.97 **8.47** ch.  
Vestes de ski pour hommes  
Vestes en nylon Dupont doublées de peluche Orlon. Couleurs: noir, bleu mallard, bordeaux. Styles à capuchon dissimulé; deux poches obliques à glissière. Tailles: 36 à 46. Messieurs, profitez de notre offre!  
Vêtements pour hommes

**PRIX SPÉCIAUX**  
Rég. 29.95 à 32.77 **\$19 à \$29** ch.  
Liquidation de paletots!!  
Parfaits pour les sportives!  
Tissus: drap Melton, peluche d'Orlon, Plaid, sudin, Loden etc... Styles: cabans, manteaux à bords ou non de fourrure. Doublures: peluche d'Orlon ou matelassée. Choix de couleurs. Tailles: 8-18 et 5-15 dans le lot.  
Manteaux dames

**À PRIX SPÉCIAL**  
Rég. 3.97 à 12.97 **2.47 à 8.47** ch.  
Vêtements sport pour fillettes  
Solde de beaux chandails, fuseaux, jupes et pantaleurs dans une variété de tissus et de couleurs en vogue. Tailles: 7 à 14 dans ce lot. C'est l'occasion d'habiller vos fillettes à peu de frais.  
Vêtements pour fillettes

**A PRIX SPECIAL**  
Rég. 6.77 **4.99** ch.  
Assortiment de chemises sport  
Choix de modèles pour hommes. Devants à plastron, boutonnage dissimulé ou ordinaire. Poches sur la poitrine et certaines avec emblèmes brodés ou à motif. Pointures: P. 14 à 14 1/2; M. 15 à 15 1/2; G. 16-16 1/2; EG. 17 à 17 1/2.  
Chemises pour hommes

**ÉPARGNEZ 36% ET PLUS**  
Rég. 1.95 à 5.95 **\$1 à 3.77** ch.  
Blouses et chemisiers dames  
Choix de styles et de tissus.  
dans des teintes mode. En Lurex, chiffon, crêpe "Fortrel", jersey. Arnel et coton, élast sont bien coupés dans des modèles sport, habillés etc... Taille: 10 à 20 dans le lot. Attention! Quantité limitée!  
Blouses dames

**RABAIS DE 1/3 ET 1/2**  
Rég. 4.95 à 10.95 **2.47 à 5.47** ch.  
Solde de jupes pour dames  
Assortiment de jupes en lainages à envers collé, plaid, quadrillé ou tissu uni. Choix de couleurs. Jupon A, style mini, coupe fougère, quelques-unes avec ceinture à chaînes, style "skilt". Tailles: 8 à 18. Mesdames, profitez-vous en plusieurs!  
Vêtements pour dames

**A PRIX SPECIAL**  
Rég. 1.97 **2 pour 3.00 - 1.57** ch.  
Chemises de tricot pour garçons  
Chemises en tricot coton et nylon dans une variété de couleurs et de motifs. Cols ordinaires, à pointes boutonnées et cols "Fast back". Tailles: 8 à 18. Les garçons seront sûrement heureux d'en avoir plusieurs.  
Chemises pour garçons

**PRIX SPÉCIAUX**  
**5.77 à 19.77** ch.  
Robes "tout-aller" et maternité  
Venez nous voir et choisissez!  
Profitez de nos soldes pour vous procurer la petite robe indispensable que vous offrez une très jolie robe de maternité. Tailles et couleurs variées. Les prix en sont extraordinairement modiques!  
Robes dames

**ÉPARGNEZ \$2 LA PAIRE**  
Rég. 7.97 **5.97** la paire  
Gants sport à la "Go-Go"  
Beaux gants courts en vraie peau de porc avec découpures aux jointures. Poignet ouvert à courroie réglable. Ces gants sont parfaits pour conduire une voiture! Pointures: 6, 6 1/2, 7, 7 1/2. Couleurs assorties.  
Accessoires mode

**À PRIX SPÉCIAL**  
Seulement **7.77 et 12.77** ch.  
Nids d'ange et tenues de bébés  
Solde! Choix incomplet de styles et de couleurs. Tenues de sortie pour bébés et nids d'ange. En nylon ou en peluche Orlon. Tailles: 12, 18, 24 mois. Une seule grandeur.  
Layette

MARCHANDISE DE PREMIÈRE QUALITÉ SANS AUCUNE IMPERFECTION



**PLACE BELVÈDÈRE!**  
INTERSECTION BELVÈDÈRE ET GALT, SHERBROOKE, QUÉ. • OUVERT CHAQUE VENDREDI SOIR JUSQU'À 10 H.

**LA TRIBUNE**  
NUMÉROS DE TELEPHONE  
ANNUAIRES COMMERCIAUX, service de tirage et autres services  
569-9201  
ANNONCES CLASSÉES  
569-9501  
REDACTION  
569-9184